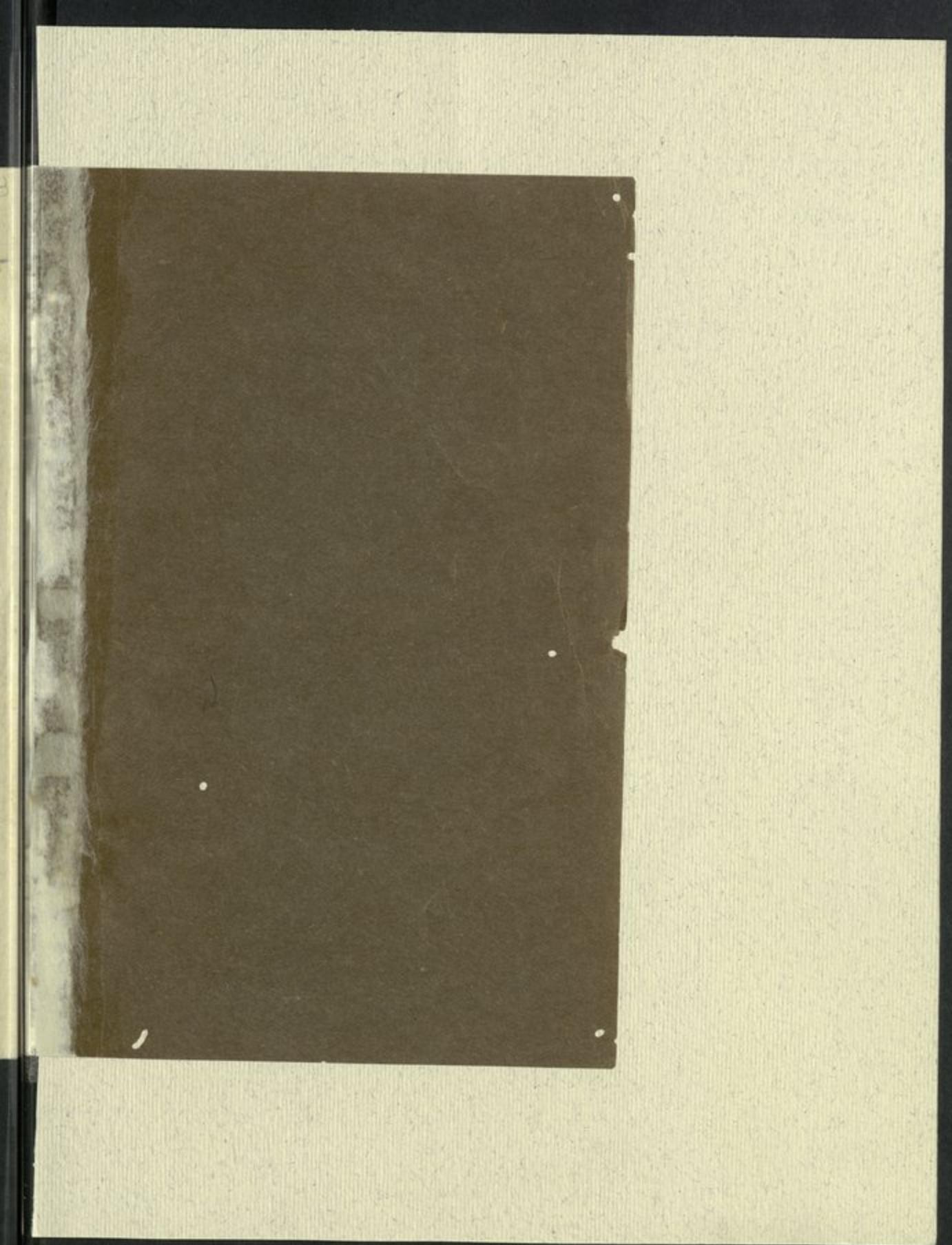
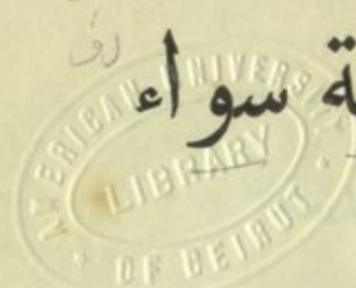


JAFET LIB



٥٤٤

CA.
290



N71.21KA
c.1

كلمة سواء

مكاتبة بخصوص عقائد واراء

بين مفكرين من المسلمين

Nielsen

والقسис الفريد نيلسن

57340

طبع في المطبعة الامير كاينة في بيروت سنة ١٩٣٤



کتابخانه ملی ایران

نامه اسناد

نامه اسناد

۱۳۷۸ تیر ترمیم و نگهداری شد

مقدمة

ان اقامتي الطويلة في الشرق الاذى ومحادثي مع مسيحيين ومسلمين اثبتنا في الاعتقاد اولاً بان الفرق بين الديانتين ليس بالعرضي بل هو اسامي وثانياً بان الفريقين كثيراً ما يجهلون اعتقدات واراء بعضهم البعض فيتتج من سوء التفاهم هذا كثير من التتعصب وسوء الظن وكم من المرات كنت اتمنى وقتاً يسمح فيه التساهل من الجهتين اصدار مجلة يكتب فيها المتنورون من الطرفين فيقدمون احسن ما يوجد عندهم من الامور الدينية ليتعرف به الجميع وربما يحبس اكثر تابعي الديانتين ذلك من الحال وعلى كل حال اظن بان الوقت لم يحن بعد لمشروع كهذا ولكني انا امل ان هذا الكتاب يكون خطوة نحو ذلك الغرض اذ هو مجموع من المكاتب قبودلت يعني وبين عدد من المسلمين المفكرين وبما انه لم يكن في ابتداء المكتبة اي ذكر لطبع المكاتب طلبت من المكتابين اذناً خصوصياً بوضع اسمائهم تحتها فجاءني الاذن بذلك من اكثراهم ولا يخفى ان لغة الكتاب ليست على شيء كثير من بلاغة العربي الفصيح ولكن الاحوال منعت اي تغيير في ما كتب ومن جهة مضمون المكاتب وارائهما فمن

الواضح ان كل مكاتب مسؤول عن افكاره الخاصة لا غير كما أنا
 مسؤول عن افكاري الخاصة لا غير . و اذا وجد بعض اهل
 الديانتين في المكاتب شيئاً من البدع ارجوهم ان يكتابوني
 فيخبروني بما عندهم من الافكار او العبارات عوضاً عما كتب
 فيكون ذلك خطوة ثانية نحو الغرض العظيم اي ذلك اليوم
 السعيد الذي يريد فيه اهل الديانتين ان يعاملوا بعضهم بعضاً
 بدون اي تعصب قولاً وفعلاً وفكراً فانا لا اظن ان الشعور
 القوي الصحيح يمكن وجوده في الشرق الاذن اذا التزم اهل
 الديانتين ان يتبعنوا كل بحث في الامور الدينية بل فقط
 اذا توعدوا بمحنتها بكل تسامل ومحبة فان لم يقتعنوا بافكار بعضهم
 البعض سيعرفون افكار بعضهم اكثراً من الاول فيمكنهم معاملة
 بعضهم كاخوة في هذه الدنيا تاركين الحكم النهائي له تعالى فالله
 نرجع وهو سيدحكم يتنا فيها كلما فيه خالف
 ولكي يكون الجميع على يقنة من ابتداء المكانة اتيت هنا
 بنسخة من المكتوب الاصلية الذي ارسلته الى عدد من المسلمين
 مع كتابين عن موت المسيح اي (كيف يختلف موت المسيح عن
 موت الشهداء والانياء) او (وما قتلوا بقينا)

سيد الفاضل

ان سبب ارسالي الكتاب طيه لخفاياك مع عدم معرفتي
 اياكم شخصياً هو رغبتي طول مدة اقامتي في الشرق الاذن بيان

اعرف ب المسلمين متورين واقفين على امور دينهم ومتفكرين بها او بالحرى ان اعرف هؤلاء المسلمين بما طبع من مؤلفات مسيحية قيمة في اللغة العربية ولا يختلفي ان كل من يحب الدين الذي تربى فيه فيكرمه ويعيش بحسب اوامره له ذات الرغبة اي ان الآخرين يعرفون ايضاً ما وجده بنفسه من الامور ذات القيمة في الدين . نعم اني لست بسيطاً بالمقدار حتى احسب قراءة كتاب مسيحي كافية لمعرفة كل ما في الدين المسيحي فالاقتناع بصحته ولكنني اعتقاد يقيناً بان المسلمين والمسيحيين اذا عرفاوا الكتب الدينية لبعضهم البعض يمكنون قد تخطوا خطوة كبيرة نحو التقارب والتفاهم والروح المطلوب منه تعالى

قد وجهت اعترافات كثيرة ضد التشير المسيحي من قبل المسلمين منها مصيبة بحسب فكري ومنها غير مصيبة فقيل مثلاً ان المبشرين لا يخاطبون الا الولاد الصغار او الناس البسطاء السرج ان صح قول مثل هذا في بعض الاحوال لا اعرف ولكن اريد على كل حال بهذه الطريقة عكس ذلك اي مخاطبة اناس من الطبقة الراقية المذهبة

واما الخبر عن عواطفكم باستلام مثل هذا الكتاب فلا تربدوا ارسال لكم غيره فيما بعد فارجوكم اخباري فقط الى العنوان المذكور آنفما فسأmention عن ارسال غيره ولكن اذا اردتم تقديم بعض الملاحظات عن افكار او عبارات متضمنة في الكتاب ان

كان لها او عليها فاكون مسروراً لكتابتكم اي اي وان سمحتم لي
الظروف والوقت اجيكم عليها كاسمر ايضاً بارسال مثل هذا
الكتاب الى مسلم آخر من معارفكم اذا قدمتم لي عنوانه واذا
كفاي مالدي من الوسائل المالية جلب الكتب
هذا ما لزم الان ودمتم

للداعي

القس الفريد نيلسن

مدرسة اللغات في شارع الانبياء في القدس



١ - مكاتبة الشيخ عبد الله القيشاوي

غزة في ٦ شباط سنة ١٩٣٣

حضره القس الفاضل الغوريد نيلسن المخترم

أخذت تحريركم ويه تعرفونا ان سبب ارساله لنا هو رغبتكم
في التعرف ببنوري المسلمين وتفكيرهم الواقفين على امور دينهم
وانكم تحبون ان تعلمونهم على الكتب المسيحية القيمة لاجل الاقناع
بصحة الديانة المسيحية وانكم ترغبون في ان المسلمين والمسيحيين
يعرفون كتبهم الدينية لبعضهم البعض لان ذلك يقربهم من
بعضهم ويوجد بينهم روح التفاهم المطلوب الى الله تعالى وانا اذا
قدمنا بعض الملاحظات على الكتب التي ارسلتموها لنا تكونون
مسرورين لمكاتبنا الى آخر ما قلتم نعم ان فكرتكم هذه
حسنة ونجن نود ان يصير بيننا مباحثة دينية تظهر حقيقة الدينين
وتقربهما من بعض لاني اعتقاد ان حقيقة الاديان كلها واحدة
لاتها صرارة من الله واحد وان غايتها ومقصدها واحد ايضاً وهو
اسعاد النوع الانساني في الدنيا والآخرة واعتقد ان الوصول الى

معرفة هذه الحقيقة والتدرج الى هذه الغاية لا يكون بتبشير البسطاء
 والسدج من الناس بالدين المسيحي ولا بالتعرض للالولاد الصغار
 لادخاله في اذهانهم من الصغر بل يكون بتبادل الافكار بين
 المقلاء المفكرين من ارباب الدينين وللمباحثة والمناقشة بين
 متورفهم الواقفين على حقيقة دينهم غير اني اريد ان اذكر لكم
 حقيقة راهنة وهي ان المسلمين باجمعهم يعتقدون بصحة اصل
 وحقيقة الديانة المسيحية فهو لا يحتاجون الى تبشير بالدين
 المسيحي الحقيقي واما الديانة المسيحية الحاضرة الان المحتوية على
 جعل المسيح اها وعلى التثليث والفداء بالمعنى الذي يفهمه المسيحيون
 الان والمحتوية على عقائد اخرى ايضا فلا تستنكروا من ان اقول
 لكم ان ذلك يخالف تمام المخلافة لاصل الدين المسيحي وحقيقةه
 وانه لا يوجد للسياسيين دليل على ذلك لا من العقل ولا من
 الكتب السماوية وانني مستعد للمباحثة والمناقشة معكم في هذه
 المواضيع وغيرها لعلنا نصل الى حقيقتها من نفس الانجيل ومن العقل
 ايضا بشرط ان تكون المناقضة والمباحثة في احدى الجرائد او
 المجلات حتى يطلع عليها المقلاء المفكرون فينصفوا كلامنا في
 فكرته واجائه واستدلاته لتحصل القائدة العامة ونصل الى الغاية
 المطلوبة ونخطو خطوة كبيرة نحو التقارب والتفاهم والروح المطلوب
 منه تعالى كما تقولون فاذا كنتم تريدون ذلك فعينوا لنا مجلة او
 جريدة ولو مسيحية وعرفونا بذلك حتى نبدأ في وضع مجرد
 اساس التعارف والتقارب وبهذا تكونون خدمتم المسيح عليه

السلام الذي اقى للسلام العام ولهدایة البشر الى الحق واذا كنتم
 لا تريدون الا ان تكون المنازرة خصوصية بلا نشر في الجرائد
 فاني اوافقكم على ذلك ايضاً تزولاً على رغبتكم لان (ما لا يدرك
 كله لا يترك كله) . اما الكتابان اللذان ارسلتموها لنا وقلتم
 انا اذا قدمنا بعض الملاحظات عليها تكونون مسرورين بالكتابة
 فاني اقول لكم عن الكتاب الاول تاليف (ارل الدر الامريكياني)
 ان حاصل مقصوده هو محاولة اثبات موت المسيح بجسده وقيامته
 من الموت بنفس الجسد . مع ان من يطالع هذا الكتاب يظهر له
 جلياً انه وان اني ببعض الادلة على موته بجسده كما هو وارد في
 الانجيل والقرآن ايضاً الا انه لم يتمكن قط ولن يتمكن من
 اثبات قيامته بجسده بعد موت هذا الجسد ومقارنته للروح كما
 يدعى لان الجسم العنصري بعد موته ومقارنته للحياة وخروج
 الروح منه وبعد جمود دمه وتبيس اعضائه واحتلال اجزائه بالموت
 لا يصلح للحياة مرة اخرى في هذه الدنيا بل لا بد من اخلاله
 فيها ورجوع كل جزء من اجزائه الى اصلها . التراب للترباب والماء
 للماء والهواء للهواء والحياة للحياة فلا يرجع هذا الجسم الى الحياة
 مرة اخرى الا كما خلق اولاً بان يتكون تكويناً حديشاً وبخلق
 خلقاً جديداً بالطريقة التي يخلق الله بها سائر الاجسام . وهذه
 حقيقة رائعة وستة طبيعية ظاهرة لا يمكن للعقل انكارها ويبوّك
 ذلك ما ورد في القرآن الكريم من قوله تعالى (كما بدأنا اول
 خلق نعيده) اي نعيد خلق كل شيء كما بدأناه اولاً واما قلم

(خلق كل شيء) لأن لفظة (خلق) في الآية نكرة ليست معرفة (بـأـلـ) فيكون المراد بها كل مخلوق . وعلى كل فان الادعاء بما ينافى قوى الطبيعة وال سنة الالهية الجاربة وينافي العقل والظاهر يحتاج الى دليل قوي صريح حتى يمكن اثباته فلا يمكن فيه الظنون والتخيلات ولا يثبته بعض الآيات التي تحتمل معان أخرى اقرب منه للعقل (لأن الدليل من طرق الاختال سقط به الاستدلال) خصوصاً اذا كان هذا الاختال اقرب اليه من المستدل عليه فان ما ورد في بعض ايات الانجيل من ان المسيح عليه السلام (قام من الاموات) وان بعض القديسين (قاموا من قبورهم وقت قيامة المسيح ودخلوا اورشليم) الى غير ذلك من الآيات الانجليزية التي تؤدي بحسب ظاهرها ان المسيح عليه السلام قد قام بجسمه حياً بعد ان مات فعلاً وان بعض القديسين الذين كانوا قد ماتوا من قديم الزمان قد قاموا من قبورهم احياء باجسامهم ودخلوا اورشليم والتي تؤدي بأن الجسم بعد موته وانحلاته يحيى ويقوم في الدنيا بعينه وشخصه فليس المقصود منها ظاهرها كما يدعى صاحب هذا الكتاب وكما يعتقد به كثير من المسيحيين بل المقصود منها معنى آخر قطعاً كاسأيته في المعاشرة فيما بعد حيث ان هذا التحرير لا ينسع لايفاء هذا المقام حقه

واما الكتاب الثاني تأليف (الاستاذ لو كاس) فان حاصل مقصوده محاولة اثبات ان موت المسيح عليه السلام بالنظر لكونه يختلف عن موت جميع الانبياء ولكونه لم يحدث له نظير في

العالم فيلزم ان يكون هنا الموت كفارة لذنوب العالم وفداءً عن خططيتهم واثامهم ومويل لمعاصيهم واجرامهم يعني ان كل من اتبع المسيح عليه السلام وأمن به لا يكون عليه اثم ولا قصاص مهما عمل من الذنوب والاثام ومعها ارتكب من الاجرام بل هي مرفوعة عنه مغفورة اليه كما يصرح بذلك صاحب هذا الكتاب وكما يعتقد كثير من المسيحيين « وعلىه فاني اقول في ذلك (اولاً) انه على فرض وتقدير ان موت المسيح بالكيفية التي ذكرها صاحب هذا الكتاب لا تشبه موت احد من الانبياء ولم يحدث لها نظير في العالم فهل يصح ان يكون ذلك دليلاً على كون هذا الموت بهذه الكيفية مكفرآ للخطايا والذنوب ورافعاً للمعاصي والاثام وفداءً عن الموبقات والاجرام وما في علاقة هذا بذلك حتى يكون دليلاً عليه

(ثانياً) ان صاحب هذا الكتاب لم يتسلكن من ان يأْفَق بدليل مقنع يثبت ان موت المسيح كان كفارة لذنوب من آمن به وفداءً عن خططيتهم لأن ما استدل به من الانبياء من كوفت المسيح عليه السلام (قد بذلك نفسه تكيلاً بهلك كل من آمن به) ومن كونه (مات لاجل النجاح) ومن كونه (مات لاجل الجميع) ونحو ذلك ما ورد في الانبياء بهذا الشأن فمعناه ان المسيح عليه السلام قد بذلك نفسه وتحمل كل المشقات والمتاعب حتى الموت لاجل هداية الفجئ من امته وابعاد من آمن به عن استعمال الذنوب والمعاصي والاتيان بالخطايا والاثام لثلاثة بهلك باستعمالها والاتيان بها

وليس معناه ان موت المسيح يرفع هذه الذنوب والاثام عن الناس بعد استعمالهم لها والاتيان بها لان ذلك يفتح باباً واسعاً لارتكاب الذنوب واجترار الاثم اتكللاً على ذلك مع ان كل الانبياء اغا جاءوا لاجل ترك هذه الذنوب وعدم الاتيان بها واستعمالها لما فيها من المفسدة الظاهرة ولما يترتب عليها من اختلال نظام العالم وهذا هو المعقول المافق لجميع الكتب السماوية فحمل ايات الانجيل على المعنى القريبة المعقولة الموقعة لباقي الكتب المقدسة خير من حملها على معنى بعيد عنها بل غير معقول ولا مقبول حتى عند المسيحيين انفسهم من ارباب الافكار الحرة والعقول النيرة وحيث ان هذا التحرير لا يتسع للبحث اللازم في هذه الموضع فاني ارجو ذلك للمناقشة والباحثة في كل موضوع على حدته متى رغبتم في ذلك واني في انتظار رأيكم ورغبتكم في هذا الموضوع وفي الختام اقبلوا فائق الاحترام من كاتبه

عبدالله القيشاوي الغزي

٢٤ نيسان ١٩٣٣

حضره الفاضل

قد وصلني تحريركم المؤرخ في ٦ شباط وانا متأسف جداً لتأخرني في مجاوبتكم قد انشغلت بعده امور في هذين الشهرين متعنتي عن اجابة ما جاء في من مكاتب بعد ارسالي الكتابين

ولكنني مررت جداً باستلام تحريركم وبالطريقة التي كتبتم فيها عن مكتوب وعن الكتابين ولا سيما اذا قابلته بما كتبته جريدة الجامعة الاسلامية وبعض المشائخ في لدّه في كتاب سمي (قول الحق في الصلب والفدا) وبهذه المناسبة اجيب على اقتراحكم ان ننكل البحث بواسطة جريدة او مجلة انه لا عندي مانع لنشر ابحاثنا في بعض الجرائد او المجلات ولكنني لا اظن ان جريدة من الجرائد او مجلة من المجلات ستفتح لما تزيد ان نكتبها كچج في مثل هذه المواضيع ولو اجتهد الفريقيان بان يبتعدوا عن كل تعصب واستهزاء لانني اختبرت في الماضي في سوريا ما اختبرته الان من مشائخ اللد ولكن اذا عرفتم جريدة او مجلة اسلامية او مسيحية تزيد نشر ما نكتبها اثناء هذا البحث فلنجرب ما تسمح لنا كتابته وما اريد ان اذكره في تحريركم اعتقادكم ان حقيقة الاديان كلها واحدة لانها مرسلة من الله واحد واما انا فلا اتجاسر بمثل ذلك القول بل اكتفي بالقول انه قد يوجد في كل الاديان اثر لعمل الله فيها ومن جهة يجوز القول ان الله يبدأ في كل الاديان حيث لم ينتها فيبيدها بل سمح بوجودها واما من جهة غاية الاديان ومقصدها فلربما الاتفاق يتنا اقرب واهون اي انه كما تقولون اسعد النوع الانساني في الدنيا والآخرة وفي الوقت نفسه ينبغي القول بان طرق الاديان لتلك الغاية مختلفة اختلافاً هذا مقداره حتى ان الغاية تظهر مختلفة ايضاً

ثم من جهة قولكم عن الدين المسيحي الحقيقي والديانة المسيحية

الحاضرية اقول ما هو الدين المسيحي الحقيقي يا ترى ان لم يكن هو الديانة الاصلية المحتوية في كتب العهد الجديد فان لم يكن هو الموجود فيها فاين هو؟ وكيف نعرف عنه شيئاً فوق ما يخبرنا به كتب العهد الجديد نعم لا يخفى ان المسلم المعتقد بانتقال القرآن يعرف الدين المسيحي الاصلي بواسطة ما يذكره القرآن عنه وذلك على كل حال ليس بدليل تاريخي او علي لان الاصل لا يُعرف الاً بما يثبته اقدم الدلائل فهل يوجد شيء اقدم واثبت بهذا الخصوص من العهد الجديد؟

ومن جهة قولكم عن اثبات موت المسيح وقيامته قد لا اخالفكم ان كتب العهد الجديد ولو بعضاً بعض الكتب غيرها تقدم لنا من الدلائل التاريخية عن موت المسيح ما يمكننا ان نحصل عليه وایة حادثة تاريخية يمكننا ان نثبتها بدلائل علمية ثابتة غير اخبار شهود العين اما قيامة المسيح من بين الاموات فلا يمكن اثباته بذلك الطريقة حيث هي ليست حقيقة ملموسة كمorte وما يقدمه العهد الجديد من اخبار عن قيامة المسيح لا يمكن حسباته دليلاً قاطعاً يتضمن له كل انسان كما يتضمن حقيقة منطقية او حسائية ولكن من جهة ثانية فاخبار العهد الجديد عن قيامة المسيح هي لمن يجد في ذلك الایمان معنى وفائدة روحية كافية تاريخياً لكي لا يحبس الكلام عن القيامة باطلاقاً مستحيلاً قبله ولكن كيفية القيامة لا اقدر ان اقول عنها شيئاً هل كان يجده يسوع احياء كما نسمع في الانجيل عن اجداد الذين اقامهم

ال المسيح او هل تغير جسد المسيح الى ما تصور ان تكون الاجساد
عوماماً في الآخرة لكن العهد الجديد يخبرنا عن المسيح بعد قيامته
انه مختلف عن جسده الاول حيث ظهر بقنة والابواب مغلقة
وغلب ايضاً بطريقة غير عادية اما الرسل فالظاهر لم يبحثوا بذلك
بل تمسكوا بما فهموه ان سيدهم المسيح لم ينزل حياً فيقدر ان
يرشدهم في قوله وهو الذي شجّعهم ايضاً لتبشير اليهود وفيما بعد
الايمان ايضاً بنفس البشارة من كل ما لا قوه من المقاومة والاستهزاء
من الطرفين لكنهم عرفوا من انفاسهم ان تلك البشارة لن قبلها
صارت برّكه ومساعدة وعرفوا ايضاً انها بشارة غير طبيعية وغير
معقوله لا يخترعها انسان من نفسه ولكنها جاءتهم بواسطة المسيح
نفسه الذي كانوا يعرفونه مستحقاً الثقة فوجدوا بها ما كان يلزمهم
الاعيان بها اي بشارة منه تعالى نفسه تفرّحهم فتقوا بهم في الحياة
وفي الموت عوضاً عن البحث والتقييس عنه تعالى

اما من جهة معنى موت المسيح انه ياتينا بغران الخطايا فطبعاً
نكونون مصيبين بقولكم ان اختلاف موت المسيح عن موت
بقية الانبياء لا يبرهن انه يسبب مغفرة الخطايا ولكنني لا احسبكم
مصيبين بقولكم ان آلام المسيح وهو ته معناتها نفـطـ ان تهـديـ
الفجـارـ فـتـبعـدـهـ عنـ اـرـتكـابـ الذـنـوبـ وـتـفـسـيرـ كـهـذاـ هوـ عـلـىـ كلـ
حالـ لـيـسـ نـفـسـيـ العـهـدـ الجـدـيدـ لـتـلـكـ الحـوـادـثـ وـلـكـيـ منـ جـهـةـ
فـهـمـتـ قولـكـمـ عنـ هـذـاـ الـأـمـ وـإـذـاـ كـانـ نـتيـجـةـ اـنـتـقـادـنـاـ مـاـ تـظـنـونـهـ
إـيـ تـكـثـيرـ اـخـطـايـاـ الـخـ فـهـوـ طـبـاـ اـعـتـقـادـ فـاـسـدـ فـاـفـضـلـ اـنـسـانـاـ مـعـقـداـ

اعتقادكم على انسان معتقد اعتقاد الكنيسة فترتكب باسمه زياد الخطابا ولكن اذا كان الامر بالعكس ان الاعتقاد يموت المسيح وقيامته ينبع الا انسان عن ارتكاب الخطابا لانه لا يريد ان يحزن من فداء بدمه او ان كان لا ينتفع تماماً فيساعدة على محاربة التجارب والشرور اكثر من كل شيء في العالم واكثر من كل الاوامر والنواهي في كتب مقدسة فما قولكم في اعتقادنا اذن؟ اليه هو هدية ثمينة ويركز لا يستهان بها بل لا مزيد عليها؟

اذا كان لكم رغبة في مطالعة كتاب اخرى عن هذه الموضع سارسل بعضاً فيما بعد لكن هذه المرة ساخنص بارسال كتاب واحد فقط اي (ضياء السجنون) كتاباً ارسلت مثله بعض المسلمين في هذه المدة ولو لم يكن يبحث في موضوع ديني خصوصي لربما تجدون لذة في قرائته ثم اضع مع الكتابين ايضاً نسخة من مجلة الشرق والغرب التي تصدر في مصر وان اردتم في المستقبل مطالعة هذه المجلة سارسلها لكم اخيراً يوجد عندي سؤال حيث طلب مني احد مكتاني ان اطبع كل ما يأتيني من الاجوبة مع ما اعلق عليه بنفسي فاوذه فيما بعد وذلك ميكلفني ا اكثر ما اقدر عليه ولربما يكون فيه كثير من التكرار وشيء من التناقض ولكني اذا اذن به مكتاني لا امتنع عن ارسال المکاتيب مع تعليقاتي لمن يريد مطالعتهم — اسئلتي لكم ان ارددتم تقديم مكتاتيكم لا احد ام لا القس الفريد نيلسن

غزة في ١٤ / ٥ / ٣٣

حضره الفاضل القس الفريد افدي نيلسن المخترم

وصلني تحريركم المؤرخ في ٢٥ / ٤ / ٣٣ قبوليكم للباحثة والمناظرة التي تؤدي الى غاية شريفة وهي الوصول الى الحقيقة المطلوبة لكل عاقل متدين يريد الوقوف على حقيقة الاديان الالهية التي يتوقف على معرفتها سعادة النوع الانساني ولا اظن ان عاقلاً يتحقق ان طريق السعادة اللانهائية هي طريق كذا ثم هو يجيد عنها ويترکها لاجل سعادة وهمية دنيوية زائلة ولذلك ارى انه يجب على كل واحد منا ان يجتهد جد الاجتهاد في الوصول الى هذه الحقيقة وان لا يتعصب لعقائده الموروثة ولا يحمد على معلوماته التقليدية مها كانت مزالتها عنده اذا لم يقم على صحتها برهان عقلي او دليل نقلی مستند الى مشروع المي فاذا كنتم تريدون ان تباحثوا على هذين الاصفين اي البرهان العقلي والدليل النقلی المستند الى نفس المشرع دون غيره وان ترك التقاليد الغير معقولة والمنقولات الغير ثابتة فانني اكون ممنونا جداً وآكون معكم كما يلزم ان تكونوا مع اينا سار الدليل ومدى البرهان ولا اشك ان هذه المباحثة التي رائدها الاخلاص وحسن النية اذا كانت في جريدة او مجلة عامة تكون فائدتها

كبيرة و نتيجتها محققة لأنها حينئذ تكون على مسمع من العقلاء
 المفكرين فيعرفون الحق اينما كان ولا ان كل واحد منا يصبح مضطراً
 ان لا يأتي بكلام فهو مزيف ولا بأدلة مزعزعه منقوضة بل
 يخادر جهده ان تكون براهينه معقوله وأداته ثابتة « ولذلك
 فاني طلبت من بعض الجرائد وال مجلات الاسلامية ان تقبل نشر
 هذه المباحثة وارجو منكم ان تطلبوا ايضاً من مجلة الشرق والغرب
 او من بعض الجرائد او المجلات المسيحية الاخرى نفس هذا
 الطلب لعله يوجد من بين هؤلاء وهو لا جريدة او مجلة ولو واحدة
 تقبل نشر هذه المباحثة فتكون قد خدمتنا دين الله تعالى واتجهنا
 نحو الحقيقة نسأل الله تعالى ان يوصلنا اليها جميعاً انه على ما يشاء
 قادر والآن فلنشرع في ابداء بعض الملاحظات على تحريفكم
 المذكور فنقول انكم علقم على قولنا (ان حقيقة الاديان كلها
 واحدة لانها مرسلة من الله واحد وان غایتها ومقصدها واحد ايضاً
 وهو اسعد النوع الانساني في الدنيا والآخرة) انتهى بقولكم
 (واما انا فلا اتجامر ب مثل ذلك القول بل اقول انه يوجد في كل
 الاديان اثر لعمل الله فيها نعم انه يحيوز القول بان الله يبدأ في كل
 الاديان حيث لم يبدها بل سمح بوجودها واما من جهة غاية الاديان
 وقصدها فلربما يكن الاتفاق يبتنا انه اسعد النوع الانساني في
 الدنيا والآخرة ولكن في الوقت نفسه يتبعني القول بان طرق
 الاديان لنيل تلك الغاية مختلفة اختلافاً هذا مقداره حتى ان
 الغاية نفسها تظهر مختلفة ايضاً) انتهى فقولكم هذا يفيد امورين

الامر الاول انكم تسلمون بان الله عملاً ويداً في كل الاديان
 حيث انه سمع بوجودها ولم يدها الا انكم لا تجعسون على
 القول بان حقيقة هذه الاديان واحدة الامر الثاني انكم توافقون
 على ان غاية الاديان هي اسعد النوع الانساني في الدنيا والآخرة
 الا انكم ترون انه يتبعي القول بان طرق الاديان لغيل هذه
 الغاية مختلفة اختلافاً كبيراً يظهر منه ان الغاية نفسها تكون
 مختلفة ايضاً اما الامر الاول فع كونكم تسلمون فيه تسلينا
 ظاهراً بما اقول من ان الاديان كلها مرسلة من الله تعالى حيث
 انكم ترون بان له عملاً ويداً فيها كلها فانكم ايضاً مع ذلك لم
 تأتوا بادى دليل يبطل قولي بان حقيقة الاديان واحدة الا
 بكونكم لا تجعسون على مثل هذا القول فهل عدم تجعسكم على
 القول بشيء يبطل صحة ذلك الشيء فاذا كان غرضكم بذلك
 ان تشيروا اشاره خفية الى ان سلاح الله بوجود هذه الاديان
 وعدم ابادتها لا يدل على صدقها ليصح لكم القول بان عدم ابادة
 دين الاسلام لا يدل على صدقه فهذا الغرض يمنع من قول المسيح
 عليه السلام في الآية ١٣ من الاصحاح ١٥ من الجبيل متى
 (كل عرس لم يفرسه أبي الساوي يقلع) وقوله ايضاً في بيان
 تمييز الانبياء الصادقين من الكاذبين (من امثالهم تعرفونهم) وينع
 منه ايضاً ما صرخ به الجليل في الاصحاح الخامس من سفر الاعمال
 من ان النبي الكاذب تشتبه اتباعه وتبدد ويصيرون الى لا شيء
 سرعة الى غير ذلك من الآيات الاخنية التي تثبت عكس ما

تشيرون اليه خصوصاً وان آيات الانجيل في هذا المعنى توافق تماماً
 الملايين تصريح القرآن ايضاً حيث قال تعالى (ولو نقول علينا بعض
 الاقواويل لأخذنا منه باليمين ثم لقطعنا منه الوتين فما منكم من
 احدٍ عنه حاجزين) وقال ايضاً (فاما الزبد فيذهب جفاء واما ما
 ينفع الناس فيمكث في الارض) فالانجيل والقرآن يصرحان
 تماماً التصريح بان يقاء الدين وعدم ابادته وابادة اتباعه دليل على
 صدقه وحيثئذ فعدم ابادة دين الاسلام بل زيادة اتباعه زيادة
 مطردة في اوروبا وآسيا وافريقيا وسائر اتجاه الدنيا رغم مقاومة
 المبشرين المسيحيين له بكل انواع المقاومة دليل على صدقه وتقوذه
 آياته وقوته براهينه ومتانة يبناته على انه ما هو وجه عدم تحاسيركم
 على القول بان حقيقة الاديان واحدة من حيث اصولها مع انكم
 شاهدون ان جميع الكتب السماوية متفقة قام الاتفاق على هذه
 الاصول وان الاختلاف بينهما اثنا هما في الطقوس والفروع التي
 يجب ان تتغير بغير الزمان لضرورة تغير الاحوال بسبب تدرج
 الانسان وترقيه الى الكمال فالواقع ان حقيقة اصول الاديان
 واحدة بلا شك كما هو صريح آيات جميع الكتب السماوية مما
 سأليته مفصلاً ولا يضر هذا كون اتباع بعض الاديان يفهمون
 في بعض هذه الاصول غير ما يفهم اتباع الاديان الاخرى لانه ما
 دامت نصوص هذه الكتب موجودة بين ايدينا فهي الحكم يبتنا
 يجب ان ترجع اليها عند الاختلاف كما يجب علينا ان نترك الافهام
 والاراء الموروثة وان لا نتكل على المعتقدات والمعلومات التقليدية

القديمة لأننا نحن ومن قلنا هم أيضاً غير معصومين عن الخطأ في
 فهم آيات هذه الكتب بباب التفكير والتدبر والبحث والفهم في
 معانٍ هذه الكتب مفتوح على مصراعيه إلى يوم القيمة لا يجوز
 قصرها على زمان دون زمان ما دام نفس نص الكتاب موجوداً
 فثلاً (توحيد الله تعالى) هو متفق عليه في سائر الكتب السماوية
 حتى في الانجيل نفسه الذي يدعى الخوانا المسيحيون انه يصرح
 بالتشليث مع انه انا يصرح بالتوحيد دون التشليث فما دام نص
 الانجيل بالتوحيد موجوداً فلا يضر هذا كون بعض اتباع الانجيل
 قد فهم منه التشليث دون التوحيد اما النص بالتوحيد فنه ما ورد
 في الاصحاح السابع عشر من انجليل يوحنا وهو قول المسيح عليه
 السلام (وهذه هي الحياة الابدية ان يعروفك انت الاله الحقيقي
 وحدك ويسوع المسيح الذي ارسلته) فان هذه الآية صريحة
 في توحيد الله تعالى ومنافية تمام المخافة للتشليث ومبينة تمام البيان
 بأن يسوع المسيح هو رسول فقط وقوله ايضاً كما في الاصحاح
 الثاني عشر من انجليل مرقس (ان اول كل الوصايا هي اسمع يا
 اسرائيل رب هنا رب واحد) الى غير ذلك من الآيات
 الانجيلية الكثيرة الصريحة في توحيد الله تعالى واما التشليث فانه
 لا يوجد آية ما في الانجيل تدل عليه قطعياً وغاية ما تمسك به
 اهل التشليث هو ما ورد في الاصحاح الثامن والعشرين من انجليل
 متى آية ١٩ وهي (وعمدوهم باسم الآب والابن والروح القدس)
 اي عمدوهم باسم الآب وباسم الابن وباسم الروح القدس فهذه

الآية ليس فيها أدلة على ما يفهم أهل التشليث من أن الله الواحد الفرد هو ثلاثة أقانيم هي الآب والابن والروح القدس بل هي صريحة في أن كل واحد من هذه الثلاثة هو غير الآخر تماماً لأن المطف يقتضي المعايرة أي عددهم باسم كل واحد من هذه الثلاثة المعايرة فالآب هو الله تعالى وهو أب لكل الانبياء كما هو مصرح به في الانجيل أيضاً فليس هذا الاسم مخصوصاً بال المسيح والروح القدس هو ما ينزل على جميع الانبياء بلا استثناء لا على خصوص المسيح فقط وكل اسم من هذه الاماء الثلاثة هو اسم لذات تغاير تمام المعايرة للذات الأخرى وليسوا جميعاً ذاتاً واحدة فقط هي الله تعالى كما يفهم أهل التشليث وما قلته في ذلك هو الذي لا يصح ان يفهم من هذه الآية سوا وحيثند فن اين جاء لأهل التشليث ان يجعلوا الله الواحد الفرد الذي لا يتجزأ هو بمجموع هذه الثلاثة وان يجعلوا هذه الثلاثة المعايرة شيئاً واحداً فرداً هو الله مما يلزم عليه تتحقق وجود المستحبيل من جعل الواحد ثلاثة والثلاثة واحداً وما هو الذي اضطر اخواننا المسيحيين لهذه العقيدة الغير معقوله المستحبيلة الوجود مع انه لم يرد في انجيلكم ما يدل عليها قطعياً الاً ما تمسكوا به من هذه الآية التي قد عرفت معناها وحيث قد طرقها الاحتمال فلا يصح بها الاستدلال فالحقيقة الواقعه ان التوحيد هو اساس الديانة المسيحية واصلها الذي كان المسيحيون فيه من القرن الاول كما هو اصل واساس جميع الاديان الالهية وانه لم تحدث لهم عقيدة التشليث الاً حينما

دخل الوثنيون من الرومان واليونان الى النصرانية فنقلوا معهم هذه العقيدة المتأصلة فيهم من القدم وادخلوها في دين النصرانية حتى اشتهرت بين ابناءها واصبحت من جملة معتقداتهم حيث ان مجتمع القسيسين ومحافل الرهبان كان اكثراً من الرومان واليونان الذين كان لهم السيطرة على الديانة المسيحية من تلك الايام فقررروا هذه العقيدة في مجتمعهم واجمعوا على تأصيلها وتثبيتها في الديانة المسيحية اعتقاداً منهم بأنها حق من ان جميع الكتب الالهية تأبادها حق الانجيل ايضاً كما قد عرفت وقس على ذلك غيره من الاصول المختلف فيها ظاهراً وهي بالحقيقة على معنى واحد في جميع الكتب السماوية كقالة الالوهية والفتاء ونحوها ما سيأتي توضيحة واما باقي الاصول كتحريم الزنا والقتل وكأيجاب الحبة والعدل وغيرها فانها واحدة في جميع الاديان بلا خلاف وبهذا ظهر صحة قولي بيان حقيقة واصول جميع الاديان واحدة واما الامر الثاني المتعلق بمسألة غاية الاديان فان كلامكم صريح في انكم موافقون لنا على ان غايتها ومقصدكم جميعاً هي اسعد النوع الانساني في الدنيا والآخرة الا انكم مع موافقتم على ذلك ترون فيما بعد ان تبطلوا ما وافقتم عليه بأنه حيث ان طرق الوصول الى هذه الغاية مختلفة اخلاقاً كبيراً فان ذلك يدل على اختلاف نفس الفانية فاقول لكم في ذلك (اولاً) ان اختلاف طرق الوصول الى الشيء لا يمنع من وحدة ذلك الشيء (ثانياً) انكم ما دمتم موافقين على ان غاية الاديان هي اسعد البشر وهو شيء واحد

وظيفة واحدة فما هو حينئذ غرضكم في محاولة اثبات اختلاف الفانية
باختلاف طرقها مما لا يفيدهم في الموضوع شيئاً فان كان
غرضكم بذلك ان تشيروا اشاره خفية الى ان طريقة الاسلام
مخالف لخالفة كثيرة للباقي طرق الاديان فهي لا تؤدي الى هذه
الغاية وهي اسعاد البشر فاني لا اريد ان احيلكم في ذلك على
مجهول بل اريد ان اكلفكم براجعة القرآن الذي هو كتاب
الاسلام لتنتظروا مقدار ما تحتوى عليه من المبادئ الشريفة
وال تعاليم القيمة الراقية والعلوم المقيدة النافعة والاحكام العادلة
المحيطة بكل ذهبيه وجليله من احكام الحقوق والجزاء الملائمة
لكل حالة ثقتضيها سنة التدرج والارتفاع ومقدار ما تحتوى
عليه من العلوم الكونية الفلكية والجوية والارضية والسمائية ومن
القواعد الاقتصادية وال عمرانية والمدنية والاخلاقية والسياسية
والاجتماعية والقضائية من حدود وعقوبة وقصاص وارث ونكاح
وغيرها ما يلزم الانسان في علاقاته مع غيره وما تحتوى عليه من
التعليم والتدريب والتهديب والتأديب والترغيب والترهيب والوعد
والوعيد والوعظ والارشاد والنهي عن الشرور والفساد والتحت على
الاخلاق العالية والفضائل السامية والامر بكل فضيلة والنهي عن
كل رذيلة ما يبعث على الراحة الكاملة و يؤدي الى الطمأنينة
الناتمة في هذه الحياة الدنيا وما تحتوى عليه من التوحيد
والتحميد والتنزيه لله تعالى ومن انواع العبادة والطهارة والنظافة
وحسن المعاملة واداب المعاشرة والمخاطبة حتى ادب الاكل والشرب

واللباس الى غير ذلك من الاشياء الكثيرة التي تلزم لاصلاح
البشر ولرقيهم وسعادتهم في دنياه وآخرها قال تعالى (ما فرطنا
في الكتاب من شيء) اي من امور الدين والتشريع الالزمة
للإنسان في سعادته الدنيوية والاخروية وباجملة فان مزايا الشرعية
الاسلامية لم توجد في شريعة ما من الشرائع السابقة فان علماء
التشريع في هذا العصر الذي اتسعت فيه دائرة المعاملات المشتركة
والسياسية والاقتصادية وغيرها اتساعاً كبيراً منها توسعوا في وضع
القوانين الفعلية وتطبيقتها على التجارب النظرية من المعاملات
المستحدثة تزامن جيئماً لم يخربوا عن مؤدى القرآن وال الحديث ولا
عن حد هذه الشرعية الغراء الموجى بها منذ ثلاثة عشر قرناً ونصفاً
وهي ما زالت ولن تزال الى الان منبع الاحكام لكل الحوادث
الجديدة ومصدر القيافان لكل العلوم المصرية الحديثة والسبب
في كون شريعة الاسلام هي ارقى الشرائع واوفرها علمًا واجملاً
احكامها ما نقتضيه سنة الارتقاء البشري والتقدم الاجتماعي فلما
كان الانسان في تلك الازمان ارقى منه في الازمنة التي قبلها
لزم بالطبع ان تكون شريعته ارقى من الشرائع التي سبقتها وهذا
ما لا يختلف فيه اثنان ولا يسمح العقل بسواء وعليه فان ديننا
قد احتوى على اضعاف اضعاف ما ذكرته لكم من القوانين الراقية
والاصلاحات القيمة ومن انواع المحسن والفضائل وضروب
الفوائد والمناقف الدنيوية والاخروية لا يصح ان يقال عنه ان
غايتها ليست هي اسعد البشر في الدنيا والآخرة او ان طريقة لا

تؤدي الى هذه النهاية كما تشيرون بذلك خصوصاً واننا قد بينا
 سابقاً ان دين الاسلام هو ارقى الاديان يقتضي ترقى الانسان
 ونقدم الزمان بما لا يسع احد انكاره ولا يجعلك في شك ما اقول
 ما تراه الان من تأخر المسلمين ونقدم المسيحيين لأن هذا
 التقدم وذاك التأخر ليس سببه الدين قطعياً ولا هو اثر من آثاره
 فتأخر المسلمين ليس سببه دينهم كما يتمشدق به بعض من
 يتغاضى عن الحقائق لأننا رأينا رأي العين وعلمنا على اليقين ان
 الامة الاسلامية حين ظهور دينها وقت عملها به كانت ارقى
 الامم على الاطلاق حضارة وتقديراً وعلمياً واخلاقاً وغيرها مما لا يمكن
 ان ينكره احد في حين ان الامة المسيحية وقت ظهور دينها وفي
 اول ادوارها لم تصل الى معاشر ما وصلت اليه الامة الاسلامية
 في اول ادوارها وهذا يدل على ان رقي الاسلام كان اثراً من
 اثار دينهم بخلاف نقدم ورقي المسيحيين الان فليس سببه دينهم
 ولا هو اثر من اثاره اذ لو كان كذلك لحصل لهم هذا التقدم
 مباشرةً لظهور دينهم كا حصل نقدم المسلمين مباشرةً لظهور دينهم
 ولو قلنا كما يقول التاريخ ويشهد به الواقع من ان المسيحيين لم
 يتقدموا هذا التقدم الحاضر الا بعد احتكاركم بال المسلمين في
 الاندلس وغيرها وبعد نسبع اثارهم في حضارتهم وتقدمهم وعلومهم
 واخلاقهم واعمالهم لما كانوا مبالغين في ذلك اصلاً ولا قائلين غير
 الحق ابداً واما تعليقكم على قوله (ان المسلمين باجمعهم يعتقدون
 بصحة واصل الديانة المسيحية فلا يحتاجون الى قبشير بالدين

المسيحي الحقيقي وأما الديانة المسيحية الحاضرة الآن المختوية على
 جعل المسيح لها وعلى التثليث والفدا بالمعانى التي يفهمها المسيحيون
 الآن فانها تختلف تمام المخالفة لاصل الدين المسيحى وحقيقة وانه
 لا يوجد للمسيحيين دليل على ذلك اصلاً لام من العقل ولا من
 الكتب السماوية) بقولكم (ما هو يا ترى الدين المسيحى الحقيقي
 ان لم يكن هو الديانة الاصلية المعتبر عنها في العهد الجديد) الخ
 فهذا القول هو مغالطة ظاهرة لاني لم اقل ان المعتبر عنه في اسفار
 العهد الجديد ليس هو الدين المسيحى الحقيقي وإنما قلت ان
 المسيحيين قد فهموا في العهد الجديد افهاماً تختلف تمام المخالفة
 لاصل الدين المسيحى وحقيقة الموجودة في الانجيل وذلك كما
 حصل لهم في فهم معنى الفداء والتثليث والوهبة المسيح اما الفداء
 قد يبنت لكم في المكتوب الاول ما يصح ان يفهم من الانجيل
 في معناه من ان المسيح عليه السلام ااما بذل نفسه وقد مهداه لبني
 الانسان لاجل هدايتم وارشادهم وانه خلصهم من الكفر والضلال
 ومن الخطايا والذنوب بعدم وقوفهم في ذلك مرة اخرى بعد
 ايمانهم به وانه تحمل في سبيل ذلك كل المشقات والمتاعب حتى
 الموت كما يقال مات فلان في سبيل اعزاز امته ووطنه او فدی
 امته ووطنه بنفسه فكل الانبياء قد فعلوا ذلك وحصل لهم نظير
 ذلك او قریب منه في هذا السبيل وأما التثليث فقد يبنت لكم
 في هذا المكتوب ما يصح ان يفهم من الانجيل في معناه فلا حاجة
 لاعادته

واما الالوهية فان الذي يفهم من الانجيل ومن باقي الكتب المقدسة في معناها هو ان كل من فيه نور من الالوهية يصح ان يطلق عليه لفظة الله كما يطلق على النور الموجود على المائط مثلاً فيقال هذه هي الشمس مع ان الشمس الحقيقة لم تنزل من السماء وانما نزل نورها فقط فالمسيح وكلنبي من الانبياء يصح ان يطلق عليه لفظة الله بهذا المعنى لما فيه من نور الالوهية بذلك على هذا ان التوراة قد اطلقت اسم الله على مومى عليه السلام كما ورد في الاصحاح السابع من سفر الخروج (فقال رب لموسى انظر انا جعلتك اهلاً لفرعون وهارون يكون نبيك) وكما ورد ايضاً في الاصحاح الرابع من السفر المذكور (هو يكلم الشعب عنك ويكون لك فناً وانت تكون له اهلاً) فاذا كان اطلاق اسم الله او اسم رب في الانجيل على المسيح يلزم منه ان يكون هو الله بذاته وعيته كما يفهم المسيحيون فات مومى يلزم ان يكون هو الله بذاته وعيته ايضاً ولم يقل بذلك احد وحيث ان اطلاق اسم الله واسم رب من الكتب المقدسة ليس مخصوصاً بال المسيح فما هو حينئذ وجہ تخصيص المسيح بالالوهية الحقيقة دون غيره من الانبياء وكذلك لفظة (ابن الله) قد اطلق في الكتب المقدسة على غير المسيح ايضاً فانه اطلق على آدم كما في الاصحاح الرابع من سفر الخروج (هكذا يقول رب اسرائيل ابني البكر) وعلى داود كما في المزמור التاسع والثانين (هو يدعوني ابى - انا ايضاً اجعله ابى) وعلى سليمان كما في

اخبار الايام الاول (يكون لي ابنا وانا له ابا) وعلى جمع بني اسرائيل كا في الاصحاح ١٤ من سفر التثنية (انتم اولاد الرب الحكم) وعلى جميع الناس كا في الاصحاح السادس من سفر التكوين (الناس ابناء الله) وعلى المؤمنين كا في الاصحاح الخامس من الجيل متى (لتكونوا ابناء ايكم الذي في السموات) وكا ٢٣ متى (لا تدعوا لكم ابا على الارض لان اباكم واحد الذي في السموات) وعلى الملائكة كا في الاصحاح السادس من متى (فصلوا انت هكذا ابانا الذي في السموات ليقدس اسمك) وعلى صانعي السلام كا في الخامس من متى (طوبى لصانعي السلام لانهم ابناء الله) وعلى الملائكة كا في العشرين من لوقا (لانهم مثل الملائكة وهم ابناء الله) وعلى من لم يفعل خطية كا في الثالث من رسالة يوحنا الاولى (كل من هو مولد من الله لا يفعل الخطية) وعلى تلاميذ المسيح (لتكونوا ابناء الله) الى غير ذلك من الآيات الكثيرة التي اطلق فيها لفظة ابن الله على غير المسيح وحيثنى فما هو وجه تخصيص المسيح بأنه ابن الله الحقيقي دون غيره فلو كان اطلاق ابن الله على المسيح يجعله ابنًا حقيقة لكان كل من ذكروا هم ابناء الله حقيقة وعلى كل فليس المراد من الابوة والبنوة هنا الا معناها المجازي وهي الابوة والبنوة المعنوية الروحية التعليمية كما يقال عن التلميذ انه ابن المعلم وعن المعلم انه ابو التلميذ اي ابوه نربية روحية فالمسيح وكل الانبياء هم ابناء الله بهذا المعنى ولا خصوصية للمسيح في ذلك كما يفهم المسيحيون

وعليه فقد ظهر صحة قولي من ان الديانة المسيحية الحاضرة المحتوية على جعل المسيح هو الله او ابن الله حقيقة دون غيره وعلى التثليل والفداء بالمعانى التي يفهمها المسيحيون الان هي مخالفة تمام المخالفة لحقيقة الدين المسيحى لانك قد عرفت ما يصح ان يفهم من الانجيل في هذه المسائل وسابين لك ما يصح ان يفهم من الانجيل في غيرها من المسائل الاخرى المختلف فيها ايضاً على انك لم تأت في ردك هنا بادنى دليل يبطل صحة قولي والرد اذا لم يقم على دليل يبطل المردود عليه فلا يكون ردآ بل تسليماً فالافضل والاليق بصاحبء ان يسلم بالاختيار من انت يسلم بالاضطرار

واما تعليقكم على قولي (انه لا يمكن الainan بدليل يثبت قيمة المسيح بحسبه بعد موته هذا الجسد ومقارنته للروح كما تدعون لأن الجسم العنصري بعد موته وخروج الروح منه وبعد جوده وتبليس اعضاهه واخلال اجزائه بالموت لا يصلح بعينه للحياة مرة اخرى في هذه الدنيا بل لا بد من اخلاله فيها ورجوع كل جزء من اجزائه الى اصلها التراب للتراب والماء للماء والهواء للهواء والحياة للحياة فلا يرجع هذا الجسم الى الحياة مرة اخرئه الا كخلق اولاً بان يتكون تكويناً جديداً ويخلق خلقاً حديثاً بالطريقة التي يخلق الله بها سائر الاجسام الخ) بقولكم (قد لا اخالفكم في ذلك لان قيمة المسيح من بين الاموات لا يمكن اثباتها بطريقه مثل طرقه اثبات موته حيث هي ليست حقيقة ملموسة

وما يقدمه العهد الجديد من اخبار عن قيامة المسيح لا يمكن
حسبانه دليلاً علمياً قاطعاً ينفع له كل انسان عاقل كاً ينفع
حقيقة منطقية او حسائية ولكن لكل من يحب للإيمان بقيامة
المسيح معنى عميقاً وفائدة روحية تكون تلك الاخبار كافية حتى
لا يحب الكلام باطلأاً مستحيلاً قوله) فاني شكرتكم على
حياتكم هذه وعلى موافقتكم لي في عدم امكان اثبات قيامة المسيح
يحسده واستبعد ذلك عقلاً الا اني استغربت منكم قولكم فيها
بعد (ولكن لكل من يحب للإيمان بقيامة المسيح الخ) فيما حضره
القس الفاضل هل يصح ان يستدل بمثل هذا الكلام على وجود
شيء قد ثبت امتناعه بالحججة والبرهان وهل ما اقتضته سنة
الطبيعة وصراحة العقل والوجدان يصح ان نظره ونبطله بما
تسمونه معنى عميقاً وفائدة روحية بالتقدير والظن والحسبان كما
تقولون ثم اني هنا اريد ان اسألكم اسئلة ارجو الاجابة عليها -
(اولاً) ما هو الدليل الصحيح الصحيح على قيامة نفس الجسد
(ثانياً) ما هو هذا المعنى العميق والفائدة الروحية من قيامة
الجسد نفسه (ثالثاً) ما هو دليل اثبات ان لقيامة الجسد فائدة
روحية دون القيامة بمعنى الروحى المقول (رابعاً) هل الاخبار
تكون كافية لاثبات ما جعله العقل باطلأاً مستحيلاً قوله كما
تقولون (خامساً) ان من يفسر هذه الاخبار بمعنى معقول لائق
بهذه الاخبار يما اذا يكتنكم ان تفندوا ففيه ثم تقنعوه بما قلتم حتى
بصدق يه ويدخل في الديانة المسيحية الحاضرة (سادساً) م اذا

عليكم لو فكرتم في هذا الامر وفسرتوه بالمعنى اللائق المعمول
 لم تبادر من عبارات الانجيل ما اشرت لكم به ، هذه سنته اسئلة
 ارجوكم اجابتي عليها ثم اني شكرت ايضاً حرية ضميركم في
 سليم رددي على (كتاب الاستاذ لو كاس) يقول انه لا يلزم من
 كون موت المسيح مخالف لموت بقية الانبياء ان يكون موته غافراً
 لذنوب من آمن به ورافعاً لخطاياتهم وانه لا علاقه بين دليل
 صاحب هذا الكتاب وبين ما استدل عليه) حيث انكم صرحتم
 بان قولي مصيب في ذلك ، غير اني استغربت جداً من قولكم فيما
 بعد (ولكن لا احسب قولكم مصيباً بان آلام المسيح وموته فقط
 بهدي الفجار فيبعدهم عن ارتکاب الذنوب فيما بعد وعلى كل حال
 لا يكون تفسير كهذا تفسير العهد الجديد لتلك الحوادث) انتهى
 فان قولكم هذا لا يصلح ان يكون ردآ على قولي ولا مبطلاً له
 لأن مجرد عدم حسابكم لاصابتي في ذلك لا يبطل هذه الاصابة كما
 ن مجرد قولكم (بان تفسيري لا يكون تفسيراً لتلك الحوادث
 من العهد الجديد) لا تبطل كونه تفسيراً حقاً صحيحاً ولماذا لا
 تحسبون قولي مصيباً في ذلك وقد عجز صاحب الكتاب عن
 اثبات المعنى الذي يحاوله في هذا الموضوع وقد اقررت باصابتي
 في ابطال مجده في هذا المعنى ولم تأتوا انت ايضاً بادلة اخرى
 على اثباته فدعوى لم يتمكن من اثباتها صاحب الكتاب الذي
 الفه خصيصاً لاثباتها وسلمتم بطلان مجده فيها ولم تأتوا بادلة
 اخرى من عندكم عليها فهل بعد ذلك يصح في العقل ان تحسبو

قولي فيها المقول المستند الى الاadle بانه غير مصيب بمجرد الدعوى
 فبا حضرة الفاضل ان المعتقدات يجب ان تكون مستندة الى
 ادلة قوية حتى يمكن ان تكون عقيدة قلبية فلا يمكن منها
 مجرد التخيلات والتخرمات ولا مجرد الحسنان والظن على انكم
 صرحتم فيما بعد بأنه اذا كانت نتيجة اعتقاد الكنيسة في هذا
 الموضوع هو تكثير الخطايا من المعتقدين بهذا الاعتقاد فهو لاشك
 اعتقاد باطل فاسد وبانكم تفضلون اعتقادكم على اعتقاد الكنيسة
 اذا كان الامر كذلك فهذا اقرار منكم بصحة قوله اذا كانت
 نتيجة اعتقاد الكنيسة هكذا ولا اظن ان احدا يكابر في ان من
 يعتقد ان ذنبه مرفوعة عنه بموت المسيح حيث انه فداحا بدمه
 انه سيحاسب على الذنوب اكثر من لا يعتقد برفعتها وهذه قضية
 طبيعية ظاهرة لا تحتاج الى اخذ ورد ولذلك فاني استغربت جداً
 من قولكم لنا فيما بعد (فا قولكم في هذا الاعتقاد اليه هو هدية
 ثمينة وبركة لا مزيد عليها) كيف يكون هذا الاعتقاد هدية
 وبركة وهو لم يثبت لحد الان بل ثبت بمقتضى الطبيعة البشرية
 انه يحسر على ارتكاب الذنوب فاي الاعتقادين اولى بكوته هدية
 ثمينة وبركة لا مزيد عليها هل الاعتقاد الذي يمنع من ارتكاب
 الخطايا وهو ما أفسر به الانجيل في هذا الموضوع أم الاعتقاد
 الذي يحسر على الخطايا والذنوب وهو تفسيركم الذي لم تتمكنوا
 من اثباته لا بدليل من العقل ولا من الكتاب السماوي بل بالعكس
 قام الدليل العقلي والساوي على بطلانه فبا حضرة القس الفاضل

ان الرجوع الى الحق لا يهد عجزاً ولا عيباً بل يعد فضيلة واعلاً
 يدح عليهم ما بل منقبة ومؤثرة يخلد اسمه بهما فارجو ان ترافقوا
 في كل مناظراتكم الحق كاراعيتموه في كثير من مواضع هذا
 المكتوب فاني قد شكرت لكم هذا الصنيع شكرآ حقاً وارجو
 من الله تعالى ان يوصلنا جميعاً الى الحقيقة التي هي الغاية المنشودة
 كما اتي ارجو منكم ان لا تتركوا المكافحة بينما ولا تسأموا منها
 فانها مفيدة ان شاء الله تعالى واني في انتظار تخبركم واخيراً
 اقبلوا فائق احترام

كتبه

عبد الله القيشاوي الغزي

القدس في ١٧ حزيران ٩٣٣

حضره الفاضل الشيخ عبد الله القيشاوي المحترم

قد وصلني تخبركم المؤرخ في ١٤ ايار فشكرونكم عليه
 شكرآ جزيلاً وبخصوص طبع مكاتينا في جريدة اسلامية فيها
 اتي لم آخذ خيراً آخر منكم اظن انكم لم تجدوا جريدة تقبل
 بنشرها اما من جهة مجلة الشرق والغرب فكتبت حالاً وسألتها
 مقدماً تخبركم السابق وجوابي عليه ولا اعرف سبب عدم
 بجاوبتهم الى الان وعلى كل حال عند وصول الجواب ساخبركم

وليس لي امل كبير بقبو لهم حيث يصعب عليهم ان يقيدوا انفسهم ولا يعرفون ما يؤذني اليه الامر من طولة المكاتب ونوعها وان وجدنا مجلة تقبل فلا اظن ان الحكومة او السلطة الدينية تسمح بطبع كل ما تريده لان الحرية الدينية في هذه البلاد ليست كافية في الغرب

وعلى كل حال سادون الآن بعض ملاحظاتي على مكتوبكم فابعدت بها اليكم حاسباً انها تعلن يوماً ما لكن اعلانها (او عدم اعلانها) لا يغير شيئاً فيها لان الفكر ان الله شاهد بما اقوله فاكتبه هو يؤثر في وفي اخلاصي اكثر من الفكر باعلان كلامي اما مكتوبكم الاخير فمطوى وهو يحتوي على مواضع كثيرة فيصعب عليّ بسبب قلة الوقت ان اجيب عليها بقدر ما اريده من التفصيل وقبل كل شيء اوافقكم بان ابحاثنا يجب ان ترجم داءً الى الكتب الاصلية فلا يجوز التقىد بما ظهر فيها بعد من التقليد والتفاسير ولكن من جهة «معقولية» البراهين وامكانياته امر او عدم امكاناته لا اعرف اذا امكننا الاتفاق دائمًا لانه لا يخفى ان الاجيال المختلفة بل الاشخاص المختلفين يختلفون في نظرهم الى ما هو ممكن وما هو غير ممكن اذا امور كثيرة حسبها اياً واجدادنا غير ممكنة نراها اليوم قدمنا وهي ليست ممكنة فقط بل كائنة حقيقة افلا يجوز ايضاً التصور بان اموراً نحس بها اليوم غير ممكنة ستكون ممكنة للاجيال القادمة واذا صحي ذلك في الماديات افلا يجوز في الروحيات ايضاً فاكثر ما يمكننا الوصول

اليه في ابحاثنا هذه هو تقديم ما يحسبه كل منا معمولاً ولا يمكننا
الانتظار ان الفريق الثاني يرى رايها تماماً فلا يجوز لاحدنا
معها كان مقتنعاً بما قدّمه ان يحكم لنفسه بالنصر فعلى الخصم
بالانفلات

انكم لم ترضوا بكلامي عن قولكم السابق ولكنني لا اقدر
ان اغير ذلك الكلام لاني اذا قلت بكون كل الاديان مرحلة
منه تعالى فكنت ادعية شيئاً لا اقدر ان اثبته واذا قلتم
حضرتكم بذلك القول احببه ادعياً منكم فليس من امري
ان ابطل ذلك الكلام ما لم حاولتم اثباته وعندما استعملت في
مكتوبتي كلمة «لا اتجاسر» فلم يكن في فكري قبل كل شيء
الاسلام كلام تظنونه بل كان قصدي اني لا اتجاسر بقول مثل
ذلك ما لم اقدر اثباته والآت قد اتيت بذكر الاسلام بهذا
الخصوص وكان يجوز تطبيق الكلام على غيره من الاديان ايضاً
حتى على المسيحية فاقول اني لا اجد اثباتاً لصحة الدين في شيء
ما ذكرته لا في قيامه الاول ولا في دوام وجوده وانتشاره
وعندما تذكرون كلام المسيح من الجيل متى (١٣:١٥) كل غرس
لم يغرسه ابي السماوي يعلم) فلا يجوز معنى ذلك الكلام عن
القلم الرابع الفجائي بل كما يظهر من النص اليوناني فيكون
الكلام هنا عن المستقبل فالآن لم يقل الله تعالى كلته الاخيرة
عن الاديان
واذا اردتم مقابلة هذا الكلام بكلام اخر المسيح اي

مقى ١٣ : ٣٠ (دعوها ينميـان كلـها مـعاً إلـى الحـصاد) فيـظـهـرـ
 لـكـمـ المـعـنىـ الـحـقـيقـيـ انـ كـثـيرـاًـ ماـ سـيـقـلـعـ أـخـيرـاًـ مـسـمـوحـ لـهـ الـيـومـ
 بـالـنـوـمـ الـذـيـ سـيـدـوـمـ وـاـيـضاًـ مـقـىـ ٢٠٠ـ يـكـونـ بـحـبـ النـصـ
 الـيـونـافـيـ مـسـتـقـبـلاًـ وـلـاـ انـكـرـ انـ الـحـادـثـةـ الـمـذـكـورـةـ فـيـ اـعـالـ الرـسـلـ
 الـاصـحـاحـ الـخـامـسـ تـبـيـنـ سـرـعـةـ قـلـعـ الشـرـ وـلـاـ انـكـرـ وـجـودـ غـيـرـ تـلـكـ
 الـحـادـثـةـ مـنـ نـوـعـهـاـ فـيـ الـكـتـابـ الـمـقـدـسـ اوـ فـيـ التـارـيـخـ فـقـدـ يـقـلـعـ اللهـ
 تـعـالـىـ الشـرـ حـالـاًـ وـلـكـنـ لـيـسـ الـآـيـاتـ الـمـذـكـورـةـ آـنـفـاًـ فـقـطـ تـبـيـنـ
 وـجـودـ مـبـداًـ آـخـرـ عـنـدـهـ تـعـالـىـ بـلـ انـهـ يـوـجـدـ كـثـيرـوـنـ مـنـ الـأـنـقـيـاءـ
 فـيـ كـلـ جـيلـ اـظـنـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ كـاـمـ مـنـ الـمـسـيـحـيـينـ يـشـهـدـونـ بـاـنـ
 الشـرـ لـاـ يـقـلـعـ حـالـاًـ بـلـ بـالـعـكـسـ يـنـعـوـ فـيـكـبـرـ وـهـ يـعـقـدـوـتـ اـنـهـ
 مـيـصـادـفـ حـاسـبـ فـيـ الـيـوـمـ الـاـخـيـرـ وـيـحـسـبـ مـاـ فـهـمـ مـنـ الـقـرـآنـ
 نـفـسـهـ فـيـ عـدـةـ اـيـاتـ فـهـذـاـ هـوـ تـعـلـيمـ الـقـرـآنـ اـيـضاًـ
 وـالـآنـ انـقـدـمـ اـلـىـ كـلـامـكـ عنـ اـصـوـلـ الـادـيـانـ وـفـرـوعـهـاـ فـاـوـلـ
 مـاـ تـذـكـرـوـنـ هـوـ تـوـحـيدـ اللهـ اـنـهـ اـنـكـرـ كـلـامـ الـاـنـجـيـلـ عـنـ وـحدـانـيـةـ
 اللهـ بـلـ اـزـيـدـ قـائـلـاًـ اـنـ اـعـتـقـادـ الـكـنـيـسـةـ بـالـتـشـيـثـ اـذـ لـمـ يـتـفـقـ
 وـوـحدـانـيـةـ اللهـ فـلـاـ بـدـ مـنـ غـلـطـ فـيـ اـعـتـقـادـ الـكـنـيـسـةـ اـنـ وـحدـانـيـةـ
 اللهـ مـذـكـورـةـ فـيـ آـيـاتـ كـثـيرـةـ فـيـ الـمـهـدـ الـجـدـيـدـ لـيـسـ قـطـ فـيـ الـقـيـ
 ذـكـرـتـوـهـاـ وـلـكـنـ السـوـالـ كـلـ السـوـالـ هـوـ هـذـاـ هـلـ تـنـفـيـ تـلـكـ
 اـيـاتـ مـاـ تـعـقـدـهـ الـكـنـيـسـةـ مـنـ جـهـةـ التـشـيـثـ اـنـ الـكـنـيـسـةـ لـاـ تـرـىـ
 عـدـمـ اـنـفـاقـ بـيـنـهـمـاـ بـلـ عـوـضـاًـ عـنـ اـطـالـةـ الـكـلـامـ عـنـ هـذـاـ الـمـوـضـعـ
 هـنـاـ اوـ جـهـ نـظـرـكـمـ اـلـىـ كـتـابـ صـغـيرـ الـفـيـهـ بـنـفـيـ مـنـ بـعـضـ سـنـنـ

في دمشق فن المقدمة ستفهم طريقة كتابته ولو كتبت اليوم عن هذا الموضوع لربما غيرت بعض العبارات ولكنني اقبل بافكاره كما هي فارجوكم قراءة وجه ٣١-٢١ عن موضوع التثليث وارسل مع كتابي ايضاً نسخة من كتاب المرحوم جردن عن الثالوث لانني وجدت فيه عدة افكار ثمينة وللامل انكم تستفيدون بقراءتها فهما اعتقدتم بشخصكم عن التثليث لا اعرف كيف يمكنكم القول بأنه لا يوجد آية ما في الانجيل تدل على التثليث قطعياً اعني قد ذكرت في كتابي بعض الآيات التي وجد فيها المسيحيون استاداً لقولهم بالثالوث وبخصوص ما تقولونه تفسيراً لمعنى ١٩:٢٨ لا اعرف اذا كانت اللغة العربية تقبل بتفسير كهذا ولكن اللغة اليونانية لا تظهر لي كأنها تحيزه واذا درست شيئاً عن الاجاث في الكنيسة القديمة عن موضوع كافية فهم الثالوث تعرفون انهم قدّموا تفاسير كثيرة مختلفة ولربما لا نجد ولا واحداً منها يبين الموضوع تماماً كما تريده وذلك لا بد لان الموضوع من ذات الله تعالى فلن يقدر ان يصف ذات الله وصفاً تماماً او يدر كه ادراً كما كاماً وبما ان هذا الموضوع عسر الفهم افلأ يجوز القول بأن المسيحيين القدماء كانوا نركوه لو امكنهم ان بفسروا كلام الانجيل بحسب التوحيد الشائع بين اليهود وال المسلمين

ومن جهة ابواية الله فالحق معكم انه تعالى يدعى اباً لغير المسيح ايضاً وكلاة (ابن) تستعمل عن غير المسيح ايضاً ولكن

ذلك لا يبيّن ان الاستعمال في الحالتين استعمال واحد لانه يوجد
 آيات كثيرة تقول عن نسبة ابن للآب (اي المسيح الله تعالى)
 ما لا يقال ابداً في غير المسيح اذكر منها الان فقط انجيل يوحنا ١٨:١٩
 و ٥:١٩ وما يلي نعم يقول الكتاب المقدس مراراً عن روح
 الله دون انت بفهم منه ان الروح افnom في اللاهوت ولكن
 آيات اخرى (مثلًا اكورنوس ١٢:٨-١١) جعلت المسيحيين
 القدماء يصلون الى اعتقادهم ولو لا اياتها لا كفوا بدون شك بما
 يقوله العقل البشري عنه تعالى فلي اختصر اقول انت لا اوافقكم في
 تفسيركم لمني ٢٨:١٩ بل احسبه تفسيراً شخصياً لا يتفق مع بقية
 الایات كما يجب ثم تقولون ليس فقط ان اعتقاد الكنيسة غلط
 بل انه مستحيل ايضاً فهذا لا بد انكم تجاوزتم الصحيح فكما
 قلت سابقاً ما هو الذي نعرفه حقيقة عن ذات الله تعالى حتى
 يمكننا القول بأن هذا مستحيل او ذاك ولا اعرف كيف يمكنكم
 القول بأن مسيحيي القرن الاول كانوا على التوحيد ثم قد دخل
 فكر التشليث الى عقائدهم فيما بعد مع الرومانيين واليونانيين الذين
 كان عندهم مثل تلك الافكار في دينهم الوثنى نعم انت عرفت
 ان بعض العلماء العصريين في اوروبا تكلموا كثيراً عن تأثير
 الاديان الوثنية في الدين المسيحي ولا انكر ان عوائد عيد الميلاد
 وغير ذلك يجوز ان تكون نتيجة تأثير اديان غربية ولكنني لم
 ار فيما قرأت عن ذلك الا من اثباتاً حقيقياً لتأثير الاديان الوثنية
 في امور جوهرية للمدينة المسيحية الا لربما في بعض الابحاث

اللاهوتية المتأخرة لكن ليس فيها يقدهه العهد الجديد وهذا هو الذي نبحث عنه ولا اريد ان ارجع الى غير ذلك فاسلم ايضاً
بانه لنا حق ان نفسر العهد الجديد تفسيراً جديداً اذا امكننا ذلك
فقط ان لا ننفصل النظر عن بعض ما يحتويه وكما حاولت ان ابين لكم
فيوجد فيه آيات كثيرة لا توافق التوجيه «المعمول» فلا
اعجب من جهد الكنيسة بحمل ذلك الامر وانا الى الان لم اجد
حلاً له اكثراً صحةً وموافقةً من حل الكنيسة في عقيدتها عن
الثالث

وفي قسم آخر من مكتوبكم يقولون عن الوهية المسيح انها
ليست مختلفة عما يقال عن غيره من الانبياء الذين لهم جميعاً شيءٌ
من النور الالهي فتذكرون بعض الآيات يسمى فيها غير المسيح
الهآخـواـباـ على ذلك اقول انه كلام جسور قد يؤدي الى ضلال
عظيم اذا قيل ان كل ما يكون فيه شيءٌ من النور الالهي يجوز
تسميته الـهـآـفـهـلـ يـوـجـدـ شـيـءـ اوـ اـحـدـ الـبـتـةـ لـيـسـ فـيـهـ شـيـءـ منـ النـورـ
الـاـلـهـيـ ؟ ولكن لو فرضنا صحة قولكم افلا يكون غلطكم
هـنـاـ ذـاـتـ الغـلطـ الـذـيـ يـبـتـهـ آـفـأـ ايـ تـسـمـيـةـ المـسـيـحـ هـيـاـ لـاـ يـجـوزـ
تـفـسـيرـهاـ التـفـسـيرـ الـاعـتـيـادـيـ اـذـ جـعـلـتـنـاـ آـيـاتـ خـصـوصـيـةـ تـعـقـدـ فـيـ
اـكـثـرـ جـدـاـ مـاـ نـعـقـدـهـ فـيـ بـقـيـةـ الـانـبـيـاءـ وـلـاـ بـدـ مـنـ انـ الـمـسـيـحـ قـدـ
وـصـفـ فـيـ الـكـتـابـ الـمـقـدـسـ وـصـفـاـ لـاـ مـشـيلـ لـهـ عـنـ بـقـيـةـ الـانـبـيـاءـ
بـلـ يـظـهـرـ لـيـ كـانـ الـقـرـآنـ نـفـسـهـ يـصـفـهـ وـصـفـاـ يـفـوـقـ وـصـفـ بـقـيـةـ الـانـبـيـاءـ
وـهـوـ يـذـكـرـهـ كـوـرـحـ مـنـ اـلـهـ بـلـ كـلـةـ الـلـهـ وـوـجـيـهـ فـيـ الـدـنـيـاـ وـالـآـخـرـةـ

ومن المقربين حتى لا نذكر ما يقال عن ولادته الغريبة افلا يجوز
 لله ان يضع روحه بنوع خاص في انسان دون بقية الانبياء . كما
 يعبر عنه العهد الجديد في قول ٩:٢ (فانه يحمل فيه كل ملء
 اللاهوت جسدياً) ولكن مع كل ذلك فاقول كما تمجده؟ ايضاً في
 كتابي انه ليس استعمال كلمة (ابن الله) او (الله) هو الذي
 يجعلنا نعطيه مقاماً اكثراً من انسان اعتيادي ولا نأخذ ذلك
 برهاناً لكونه اكثراً من بقية الانبياء فقد ذكرتم استعمال الاسمين
 لغير المسيح وكان يجوز لكم ان تذكروا انجيل يوحنا ٣٥:١ - ٣٩
 حيث المسيح نفسه يستدلّ هكذا وتلك الآيات المذكورة
 هي من جهة اخرى مستحقة الاعتبار ايضاً لأنها تظهر لنا ان اليهود
 بينما المسيح حي على الارض معهم قالوا عنه (انت انسان تجعل
 نفسك اهلاً) راجع ايضاً يوحنا ١٨:٥ (قال ايضاً ان الله ابوه
 معادلاً نفسه بالله) فيظهر من هذا ان ليس تلاميذ المسيح فقط
 هم الذين قالوا عنه (اهلاً) بل يظهر ايضاً من كلام المسيح نفسه
 انه لم يتم بن اليهود يفسرون هذه الكلمة تفسيراً جديداً فاشار
 الى الاستعمال السابق ولا نعني بذلك انكار المسيح للحقيقة انه
 مختلف عن الذين تسموا هكذا من قبل ولكننا نسر كلام المسيح
 هكذا حتى ان هذا الامر او هذا الاعتقاد ليس هو اهم ما يكون
 للانسان . لا سيما في اول الامر بل طلب المسيح في ذلك الوقت
 من اليهود شيئاً واحداً فقط ان يؤمّنوا ان الآب فيه وهو في الاب
 فمن كتابي سترى ايضاً ما كتبته الى صديقي في دمشق (وجده ٣١)

تعليقًا على هذا الكلام وإذا اعترفت الكنيسة بلامهوته الحقيقة
فلم تعمل ذلك الاً لأن حياته باعماله وتعاليمه ثم موته وقيامته
جعلتها تجد ذلك الاعتقاد احسن تعبير لتلك الحقائق وما فيها
من الفوائد

فن كل ما كتبته هنا ترى اني لا اقر بانكم ينتـم (ان
الديانة المسيحية الحاضرة مخالفة قام المخالفة لحقيقة الدين المسيحي)
ولا (ما يصح ان يفهم من الانجيل في معنى هذه المسائل) بل
يـنـتـم فقط كيف فهمون الانجيل وتفسرونه في هذه المسائل وانا
اجد ذلك التفسير غير منصف ولكن طبعاً اذا كـنـتم مقتـعـين
بصـحة تفسـيرـكم لا بد من انـكـم ثـبـتونـ فيه لـكـني ارجـوـكم فقط ان
لا تـسـبـونـي غير مخلص لـانـي لا اقبل باـفـكارـكم وليـسـ هذا هو
المقصـودـ من اـبـحـاثـنا ان نـجـبـرـ بعضـناـ البعضـ منـطـقـياـ ولكن قـصـديـ
ان نـتـعـرـفـ بـارـاءـ بعضـناـ البعضـ ثم نـعـطـيـ حرـيـةـ تـامـةـ لـبعـضـناـ البعضـ
ليس فقط الحرية الخارجية في الاجتماع الاناني ولكن الحرية
الداخلية الروحية ايضاً فلا تـحـكـمـ علىـاخـلـاصـ بعضـناـ البعضـ وذلكـ
بحـسـبـ ما فـهـمـهـ منـقـرـآنـ مـبـادـاءـ ايـضاـ حيثـ يقولـ (الىـ مرـجـعـكمـ
فـاحـكـمـ فيهاـ كـنـتمـ فيـهـ تـخـتـلـفـونـ) ومنـ جـهـةـ عـقـائـدـ الكـنـيـسـةـ
لا سـاحـايـ عنـهاـ اذا رـأـيـهاـ مـخـالـفةـ حـقـيـقـةـ للـعـهـدـ الجـدـيدـ ولـكـنيـ
لا اـقـدرـ انـ اـرـىـ ذلكـ ولاـ عنـ عـقـيـدـةـ التـثـلـيـثـ فـقطـ اـسـلـمـ بـاـنـهـ لاـ
يـكـنـ اـبـاتـ التـثـلـيـثـ بـصـورـةـ مـنـطـقـيةـ اـجـبـارـيـةـ لـاـ عـقـلـاـ وـلـاـ تـقـلاـ
ولـكـنيـ اـرـىـ قـسـيـ مـجـبـورـاـ بـحـسـبـ العـهـدـ الجـدـيدـ انـ اـعـطـيـ لـمـسـيـحـ

مقاماً لم يكن لغيره من الانبياء . واذا نظرتم الى الذين يرفضون
 اليوم من متذكرٍ الغرب عقيدة الثالوث و غيرها من العقائد
 فعادة لا يعلمون هكذا لأنهم وجدوا العهد الجديد مخالفات تلك
 العقائد بل بالعكس يقولون بان اموراً كثيرة من كلام بولس
 وغيره في العهد الجديد لا يقبلون بها لأنهم مسجوبتها ليأساً جديداً
 لل المسيح حاكه تلاميذ المسيح وهو لم يعترف به بنفسه فمن جهة
 يوجد في هذا النظر منطق لأنهم يقولون انت لا تريد ان تتبع
 الرسل في ارائهم عن المسيح بل ت يريد ان ترجع من وراء الرسل
 الى المسيح نفسه فقط نظرهم مخاطر جداً و غير ثابت لأن من يعرف
 عن المسيح غير الذي اتف به الرسل ؟ ولكن نظركم الى العهد
 الجديد لا يقول عن المسيح بحسب اعتقاد الكنيسة بل بحسب
 اعتقادكم او اعتقاد القرآن فهذا نظر لا اوافقكم فيه ولا يوافقكم
 فيه العلماء ولا اكثرية المسلمين بحسب ما اظن والا لماذا هذا
 الاختلاف العظيم بين المسيحيين وال المسلمين من جهة صحة العهد
 الجديد و تحريفه او عدم تحريفه ومع انكم تريدون ان تبحثوا في
 هذه الامور غير مقيدين بشيء من العقائد احسبكم في تفسيركم
 هذا منقادين ولو غير عارفين بما اخذتوه من تعاليم القرآن عن
 المسيح ولو لا ذلك اظن انكم كنتم تسلمون بان نظر العهد الجديد
 الى المسيح هو غير نظر القرآن واذا اراد الناس ان يخضعوا لافكارهم
 وحياتهم للمسيح كما هو موصوف لنا في العهد الجديد لا يهمني
 كثيراً انكارهم وتقاسيرهم في الامور المختلفة ولا اذا انضموا الى

كنيسة او طائفة غير التي انضم إليها بنفسه ولكن الذي لم ير
 في كلام العهد الجديد عن المسيح غير ما قال عنه القرآن فلم
 يحصل بعد على كل ما اقى به العهد الجديد
 ثم تتكلمون في تحريركم عن اصول الاديان وفروعها
 فتذكرون منها تحرير الزنا وابحاج الحبة والمعدل ولا اعرف اذا
 كان من السهل الاتفاق في ما هي الاصول وما هي الفروع وعلى
 كل حال مهما سمعناها فلا انكر ان القرآن والكتاب المقدس
 متفقان في كثيرون من امور كهذه ولكنني لا اعرف اذا كانا متفقين
 في اهم الكل وهو النظر الى الله وعلاقته بمخلوقاته اي رسالته
 لهم وقصده بهم واذا سمعنا قصد الدين اسعد البشر فلا امتنع عن
 استعمال تلك العبارة عن الديانة المسيحية ولكنه لا يخفى ان
 تفسير تلك العبارة ليس تفسيراً واحداً فقد رأيت اناساً يحسبون
 من السعادة كثرة الاموال في الدنيا ورأيت غيرهم افتقروا بعكس
 ذلك وبعضهم لا يحسبون السعادة الا الغلبة على سلطة الشر في
 اقسامهم وفي العالم حوالיהם فإذا كانت الاديان ايضاً تفسر السعادة
 تفسيراً مختلفاً فما هي فائدة استعمال عبارة مشتركة؟ وإذا كانت
 الطرق لنيل السعادة مختلفة بحسب التفاسير المختلفة افلاء يكون
 حقيقة الغاية نفسها مختلفة ولو عبروا عنها بكلمة واحدة؟
 وهنا ايضاً قد اتيت بذكر الاسلام خصوصاً دون بقية الاديان
 وفضليته لباقي الاديان خلقت بذلك صعوبة كبيرة في بحثنا ولا سبباً
 اذا طبع فيما بعد لاني لاحظت في ابحاث شفاهية وكتابية مع

مسلمين انهم يقتظون عادة اذا ذكر خصمهم المسيحي افكاره عن
 الاسلام في اثناءه وفي نوه واتشاره فيأخذون ذلك كهجوم
 على الاسلام واهانة له ولكنني لا اقدر الا ان اذكر قليلاً
 فاقول لا بد من ان مسلماً قد تربى بمعرفة القرآن وباحترام عظيم له
 من جهة افته وعصمته واتزاله بالحرف يصعب عليه ان يفهم فكر
 المسيحي الاجنبي الذي ينظر الى القرآن ككتاب غريب عسر الفهم
 ولو اجتهد بمعطالته وفيه نعم قد يوجد من الغير المسلمين من
 مدح القرآن مثلاً الشاعر الالماني كوفي والمفكر الانكليزي
 كرليل ولكن اكثر الذين مدحوا القرآن من الغير المسلمين
 مدحوا بعض المواضيع فيه فقط فتركوا غيرها او انتقدوها وعلى
 كل قليلون هم الذين اسلموا منهم ومن جهة نفسى فوجدت في
 القرآن بعض الآيات المفيدة مع كثير ما لم استند منه ولم اقدر
 ان اجد في القرآن كل ما ذكرتموه في تحويلكم الا انني ارى
 المسلمين وجدوها فيه او بالاخرى ادخلوها فيه كما وجدت بعض
 المسيحيين ايضاً يستخرجون من آيات كتابهم كل العلوم وكل
 الاختراعات مع انني لا اقدر ان اراها مذكورة فيه ومن جهة ما
 ذكرتموه عن تاريخ الاسلام والمسيحية فلا احسب ذلك الام بالغة
 اذ تأثر نظركم في التاريخ بما تعتقدونه من قبل كما رأيت ايضاً
 بعض المسيحيين يعتقدون بذلك كل العلوم وكل الاختراعات في
 كتابهم المقدس وما اصعب على الجميع ان يحردوا انفسهم عن كل
 نظر نقليدي في مطالعتهم التاريخ ولكنني اظن ان تلك الصعوبة

اشد على المسلمين ما على المسيحيين اليوم واذا كان كذلك فلا بد من ان السبب هو اعتقاد المسلمين بكتابهم كاملاً ساوي يقيدهم في كل ما يذكروه حتى من الامور العلمية والتاريخية اما المسيحيون اليوم في المالك الغريبة او على كل حال ضمن الكيسة البروتستانتية لا يقيدون بشيء في ابعائهم العلمية والتاريخية واخيراً لو فرضنا انكم مصيرون في نظركم الى افضلية الغرب على الشرق الاسلامي في هذا العصر فلا اخذ من ذلك بياناً على افضلية المسيحية اصلاً لأن كثيراً من امور الغرب اليوم ليست بحسب مبادئ المسيحية والسيد المسيح نفسه قال ماذا يتتفع الانسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه فلربما امور كثيرة في الغرب اليوم تبعد الناس عن السعادة الصحيحة دون ان تقربهم منها فالسعادة الحقيقة هي كما فهمته من العهد الجديد حصول الناس على مغفرة خططيتهم من نعمة الله ثم حياة فعلية بمحبة القريب فعبر بولس الرسول عن ذلك في رسالة من رسائله حيث قال (لان لا تزن لا تقتل لا تسرق لا تشهد بالزور لا تسته وان كانت وصية اخرى هي مجموعة في هذه الكلمة ان تحب قريبك كنفسك الحب لا تصنع شرآ للقرب فالمحبة هي تكملة الناموس) فكما انا لا نعود نحتاج الى عدة وصايا من الاوامر والتوصيات هكذا لا نطلب من الدين تعليمنا احسن تدبير سياسي او اجتماعي او غيرها بل ترك كل تلك الامور الى تحكيم العقل المنور فقط يجب علينا ان نتمسك بمحبة القريب لأنها تكملة الناموس

وبدونها لا فائدة من كل الاختراقات وكل العلوم كما عبر عنه الرسول في كلام آخر اي ص ١٣ من رسالته الاولى الى اهل كورنوس ومن جهة ما كتبته عن استفادة علماء التشريع من قوانين القرآن في وضعهم قوانينهم اليوم فلا احسب ذلك الا ادعاء آخر لا اريد ان احتاج عليه ما لم تأتوا باثبات ذلك ولو فرضنا ان الحق معكم فيما كتبتم قبل تعرفون ان لا دليل في ذلك لاجلي على افضلية القرآن على كل شريعة اخرى ولا اقدر ان اسلم ايضا بما تقولون عن سنة الارثقاء البشري والتقدم الاجتماعي بهذا المخصوص حتى نعتبر الشريعة الاسلامية ارقى شريعة بحسب السنة المذكورة يجب اولا ان نعتقد بورود كل الشرائع من الله واحد تكيلا بعضها للبعض ثم يجب السؤال ايضا هل كان العرب الذين جاءهم الشريعة الاسلامية ارقى من قبليهم في الايام الماضية كاليهود قبلما في ايام موسى او كالرومانيين واليونانيين في ايام المسيح

والآن انتم الى كل ممكم عن موضوع قيمة المسيح ومعنى موته وهو من موضوعنا الاصلي فعندما تكتبون مثل هذه الكلمات (مجرد عدم حسبانكم لاصابتي لا يبطل هذه الاصابة) فان عجب و كما كتبت مررت في هذا المكتوب فلا احسب من قصد مجئنا ان نافي بيراهين او ادلة فلسفية ومنطقية تبطل حالا كلام الخصم لكن علينا ان نقابل ما يقال من الجهتين ففهم بحسب الامكان كيف وصل كل طرف الى فكره وعندما قلت (لا احسب)

فطبعاً لا يكون معنى ذلك مجرد الفتن بل عندي اسباب كثيرة
 لذلك الحسان ويوجد آيات كثيرة من العهد الجديد يمكنني ان
 آتي بها استناداً لحساني انني لا انكر وجود آيات في العهد الجديد
 يمكنك استعمالها استناداً لتفسيركم معنى موت المسيح المذكور في
 مكتوبكم السابق ولكن بوجد كلامات كثيرة عن موت المسيح
 فيها أكثر من ذلك المعنى فتقول عن معنى خصوصي لموته وقيامته
 ذلك المعنى الذي عبرت الكنيسة عنه بالفداء او الكفاره نعم
 مجرد قول لا يبطل كون تفسيركم حقاً صحيحاً بل الذي اريد
 ان ابينه قبل كل شيء هنا هو ليس صحة تفسيركم او عدم صحته
 بل اختلافه عن تفسير العهد الجديد لذلك الحوادث لا احد يقدر
 ان ينفعكم عن تمسكم بذلك التفسير ولكن اريد ان افترض عن
 تفسير المسيحيين الاولين فاتبعه فإذا اصبت بان المؤلف المذكور
 لا يمكنه القول بكون موت المسيح مختلف عن موت بقية الانبياء
 بين الكفاره والفداء فهل ابطلتم بذلك كل كلامه عن موت
 المسيح ومعناه ؟ وربما لم يقل المؤلف البتة بان اختلاف موت
 المسيح عن موت بقية الانبياء يبين معنى موته بل يقول فقط في
 اول كتابه (ان المسيحيين يؤمّنون ان موت المسيح يختلف في
 غايته وفعاليته عن موت الانبياء والشهداء ومحبي الوطن) او هل
 وجدتم في كتابه كلاماً صريحاً يستدل فيه من اختلاف موته على
 معناه الخصوصي ؟ وكنت الآلت اراجع كتابه مرة اخرى
 فوجدت وجه ١٤٠ وفي غيرها ايضاً ذكر آيات كثيرة من

العهد الجديد تذكر معنى موت المسيح ويجوز ذكر غيرها ايضاً
رو:٣٤ رو:٨-١ اف:٢ و ١٣:٢ كو:١٤:١ ابط:١٩:٢
فانا لا ارى شكًا ابداً من ان العهد الجديد يقول بان معنى موت
المسيح هو النداء او الكفاره ثم قد زادت الكنيسة فيها بعد في
تفاسيرها لتلك الكلمات فلا انقىد بكل ما علمته الكنيسة عن
كيفية فهم الكفاره الخ لكن كلام العهد الجديد لا اقدر ان
اتركه اذا اردت ان اصل الى المسيحية الاصلية

والذى كتبتموه في آخر مكتوبكم لا افهمه تمامًا هل تسلمون
بان الذي يعتقد بموت المسيح فداء عن خطاياه لا يرتكب خطايا
اكثر من غيره بل بالاحرى اقل من غيره او هل تقولون بعكس
ذلك ولربما لم تفهموا كلامي تمامًا بل قولي انا هو اذا تعلق مغفرة
خطاياي بتضحيه من قبل المسيح وهي تضحيه عظيمة فذلك
اكثر من كل شيء غيره سيقوي على محاربة ابليس وهذا هو عمل
المسيح لا غير ان ينقض عمل ابليس فيما فيقربنا من الله تعالى
واذا لم يكننا اتفاق على هذا بان اعتقاداً كهذا هو اقوى وسيلة
لحربة الخطايا فلا بأس بل لتنسابق في الحياة الدنيا هذه من جهة
عدم ارتكاب الخطايا فالسي نحو الكمال فلمعش كالآخرة ان الذي
اشتاق اليه من جهة اخوان المسلمين هو قبل كل شيء وصولم الى
اعتقاد ان العهد الجديد بالمسيح لاني احسب هذا طريقة الله للخلاص
ولكن اذا لم يكن ذلك فاشتاق بان اعيش مع المسلم كاخ حتى نساعد
بعضنا البعض فعلى كل حال ترك كل بغض واضطهاد فخترم اختيار

بعضنا البعض من جهة امور الدين بعدها تكون قد عملنا جهدا
لتعليم بعضنا البعض عمما نحسبه اثمن شيء في الدين

نعم قد كتبت ان قيامة المسيح لا يمكن اثباتها كما يمكن
اثبات موته او غيره من الحوادث المحسوسة ولكنني لم اقل بانها
مستبعدة عقلاً او انها ثبت امتناعها بالحججة والبرهان فكما قلت
في اوائل المكتوب كيف يجوز لنا ان نقول بان امراً مثل هذا
غير مستطاع ؟ فاذا قال لي انسان بلا دين ان عقلي لا يسع
لي ان اؤمن بوجود الله فلا اقدر ان اثبت وجود الله بدلاً اهل علمية
ثابتة ومع ذلك لا احسب ايماني بالله غير معقول وهكذا هنا حسبت
اخبار تلاميذ المسيح صادقة فظاهر لهم المسيح عديدة مرات بعد
موته فلو لم يكن حل كل المشاكل ولا اجابة كل سؤال من
جهة القيامة ولا سبباً من جهة جسد المسيح فيكتفيني اخبار اولائك
الشهدود لا احسب قبر المسيح فارغاً فاحسبي حياً قادرآ على مساعدة
الناس روحياً وعلى تكميل عمله الذي ابتدأه على الارض والذي
يقبل هذه الاخبار في العهد الجديد هو يفهم كلامي فيقول كا
قال الرسول بطرس مثلاً (مبارك الله ابو ربنا يسوع المسيح الذي
حب رحمته الكثيرة ولدنا ثانية لرجاء حي بقيامة يسوع المسيح
من الاموات) ولكنني فهمت ايضاً ان استدلالي واستخراجي
لا يجركم طالما لا يمكنكم قبول هذه الاخبار

اما من جهة الاسئلة المقدمة لي في مكتوبكم فاقول بكل

اختصار (اولاً) لا عندي ما يجوز تسميته دليلاً صريحاً على
 قيمة نفس الجسد فقط كلام الرسل يبين اعتقادهم بذلك ويفسر
 من الانجيل ان القبر قد وجد فارغاً والا فما هو معنى متى
 ١٥:٢٨ (وشاع هذا القول عند اليهود الى هذا اليوم) (ثانياً) كلام
 الرسل في رسائلهم مبنية على اعتقادهم بقيمة المسيح الجسدية
 والفوائد التي يستفيدونها منها لا تخفي على من يقرأ رسائلهم كالذي
 قال بطرس الرسول مثلاً المذكور آنفاً او كلام بولس الرسول
 فيل ٢١:٣ او اكورد ص ١٥ (ثالثاً) لا اعرف ولا افهم ما هي
 القيامة بالمعنى الروحي المعمول ولا ما هي فائدتها ولذلك لا اقدر
 ان اجيب على السؤال (رابعاً) انا لم اقل بان العقل جعل قبول
 اخبار القيامة باطلة مستحيلة القبول واذا ابتدأ احد بانكار امكانية
 قيمة جسدية فطبعاً لا يكفي اي خبر لاثباتها ولكن اذا ابتدأ احد
 بالقول انه لا يقدر ان يفهم كيفية القيامة ولكن اخبار الرسل
 وحياتهم المتغيرة بواسطة هذا الايمان تدل الى حقيقة دون الاوهام
 فتكتفي الاخبار للتصديق (خامساً) ان الذي يكتفي بما
 تسمونه « معنى معقول لائق » (وكا قلت عن السؤال الثالث
 فلا اعرف ما تقصدونه بذلك) فهو بالارجح لا يترك تفسيره طالما
 لا تدفعه حوادث الحياة لأن الديانة المسيحية لا تتجزئ عقل الانسان
 بدلائل حسابية منطقية محضة لكنها تفتض عن يربد الحياة كما
 قصده الله تعالى لاجلها اي حياة خالصة عن الخطية والشر كما
 تغير بعض مفكرين بوجود الله او بوظيفة المسيح الاهمية عندما

تغيرت احوالهم الخاصة ولم يكن من قبل اي احتجاج علي او منطقى
ان ينزع عنهم افكارهم (ماداماً) اذا خسرت او فقدت ايماً
بقيامة المسيح اظن اني ساقول كما قال بولس الرسول « اشقي
جميع الناس » لاني اكون قد نظرت وعرفت الذي كنت اتعزى
به والذى بدونه لا اجد معنى للحياة ولربما كنت قلت كما قال
بولس ايضاً « لذاك وشرب لانا غداً ثوت »

اما خاتمة مكتوبكم فلم امر بها لانها تشير الى اتباعي الحق
في بعض النقط ومخالفتي اياه في غيرها ولا اعرف لماذا تظلون في
هكذا واذا لم يكن الاقتباع بان الطرف الثاني يتكلم بحسب
ما يعتقده في يريد اتباع الحق حيث يكون رأه فالاحسن ان نتفق
حالاً عن البحث هذا ما لزم الان ودمتم

القس الفريد نيلسن

و بما انكم طلبتم طبع رسائلنا فاظن انكم لا تمانعون اذا اطلعت
غيري على ما كتبتهوه الي

غزة في ٤ تشرين اول سنة ١٩٣٣ / ١٤ جمادى الثانية سنة ١٣٥٢

حضررة الفاضل القس الفريد نيلسن المحترم

وصلي كتابك المؤرخ ٢٥ ايلول سنة ٣٣ مع الكتاب
تأليفكم المسمى (المبشر بين المسلمين) وقد كان وصلي سابقاً

تحريركم المطول وكان قصدي اجابتكم عليه حسب الاتفاق بينما
 ولكن قد اضعف همتي في الاجابة عبارتكم التي في آخر كتابكم
 المطول وهي قولكم (اذا لم يكننا الاقتناع بان الطرف الثاني
 يتكلم بحسب ما يعتقده) في يريد اتباع الحق حيث يكون راه
 فالاحسن ان ننتفع حالاً عن البحث) فع كونكم تعلمون اني
 مقنع بانكم لا تتكلمون الا حسب ما تعتقدون وانكم تريدون
 الحق فقد اشرتم الى رغبتكم في قطع المباحثة ولذلك ما احببت ان
 ازعجمكم وان اكفيكم فوق رغبتكم ولكن تحريركم الاخير هذا
 قد قوى همتي في الرجوع الى المباحثة فان كنتم تربدون ذلك
 فلا بأس لان ذلك مفيد جداً خصوصاً اذا كانت المباحثة بين
 رجالين واقفين على حقيقة ديانتهما واديبين في المباحثة فان الحق
 يظهر بينهما وتحل الحقيقة من مباحثهما لان الحقيقة بنت البحث
 فإذا ان كثير أمن الحقائق تكون مقطاعة بشيء قليل من اوهام الناس
 او مستوره بعض خرافات قد علقت بها من سابق الزمان فإذا
 ازحنا بعض تلك الخرافات وازلنا شيئاً من تلك الاوهام فلا شك
 باننا نكون قد خدمنا الحقيقة ومهذنا طريةً مستقيمةً غيرنا ونكون
 بذلك قد اكتسبنا رضى الله تعالى وان غضب منا بعض الجاهلين
 ويخط علينا بعض الجامدين من النصارى وال المسلمين وانا وان
 كنت الان مشغولاً بعبارة دار اشتريتها حديثاً الا اني لا اعدم
 فرصة اتفرغ فيها لهذه الفضيلة التي ستبني ان شاء الله من مباحثنا
 معها بهدو وسکينة وادب واما امتناع مجلة الشرق والغرب على

طبع ما يدور بيننا من المكاتبة بدعوى أنها لا تعرف ما سيكون
 فيها فانها دعوى لا يصح ان تكون عذرًا حقيقىً لأن كل مقال
 يصل اليها مستعرفة بالضرورة قبل طبعه فان رأى فيه ما يخالف
 الحقيقة ويناقض العقل واعتقدت ان طبعه مضر بالهيئة الاجتماعية
 فيمكنها حينئذ ان لا تطبعه وتعتذر عن نشره وان رأته موافقاً
 للحقيقة مطابقاً للعقل فـأي مانع من نشره خصوصاً اذا كان نافعاً
 ومفيداً للإنسانية وعلى كلٍ اذا امكنكم معاودة الكتابة لها في
 هذا الشأن على ان تطبع ما تراه مناسباً وترفض ما تراه مضرًا
 يكون اوفق واحسن لان العاقل يجب عليه ان يتطلب الحقيقة اينا
 كانت وان ينشر ويدفع الحق لا يخاف فيه لومة لائم ولقد مر في
 معظم الكتاب تأليفكم الذي ارسلتموه لنا في التحرير الاخير
 خصوصاً قولكم في صحيفة ١٩ منه (ولا يمكن الحصول على
 تلك الراحة الحقيقية والتساهل الأبواسطة التنبير والتغافل الصحيح
 وهذا لا يحصل الا اذا تعارفنا وتمامنا كأخوان في الإنسانية
 تاركين الحكم لله الذي اليه مرجعنا والذى سيحكم بيننا بما كنا
 فيه مختلف لماذا لا يمكن مثلاً اصدار مجلة تحوي على مقالات
 مفكري الديانتين غير جدلية بل ايجابية معلنة احسن كنوز
 الديانتين) فهذه العبارة يجب ان تكتب باسم الذهب ولو ان
 جميع قيسى النصارى مثلهم في حرية الضمير وطلب الحقيقة اينا
 كانت لما وجد ادفي خلاف بين الديانتين ولا اقل نزاع بين الامتين
 قال تعالى في القرآن الكريم (ولتجدهن اقربهم مودة للذين آمنوا

الذين قالوا انا نصارى ذلك بان منهم قسيسين ورهباناً وانهم
لا يستكرون) فالقرآن يمدح النصارى وقسيسهم وي مدح المسيح
مدحًا متناهياً ولا يكون المسلم عندنا مسلماً الا اذا اعتقد بكل
ما جاء به المسيح عليه السلام ما هو محقق انه منقول عنه لا مما هو
منسوب اليه نسبة فقط فلا ادرى لماذا اخواننا المسيحيون
يكرهون الاسلام وينحطون عليه بكل قوام وهو مصدق للتوراة
والانجيل كما يصرح بذلك في كثير من اياته وكما يصرح بذلك
ابنها قوله تعالى (قل يا اهل الكتاب لست على شيءٍ حقيقة تقييموا
التوراة والانجيل وما انزل اليكم من ربكم) اي القرآن فالتوراة
والانجيل والقرآن جميعهم يرمون الى غرض واحد وغاية واحدة
وهي الاعيان بالله تعالى وبال يوم الآخر والحدث على العمل الصالح
فكل من آمن بالله وبال يوم الآخر وعمل الاعمال الصالحة من اي
دين من اديان العالم فقد سلك الطريق التي تؤدي الى النجاة
وأمين من اخوف لا فرق في ذلك بين يهودي ونصراني و مسلم
وصابئي وغيرهم كما يصرح بذلك قول القرآن الكريم (ان الذين
آمنوا والذين هادوا والصابئون والنصارى من آمن بالله وبال يوم
الآخر و عمل صالحًا فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون) فالقرآن
لا يفرق بين انباع دين و اتباع دين آخر ما دام الكل يؤمن
بالله وبال يوم الآخر ويعملون الاعمال الصالحة لانهم حينئذ يكونون
على طريقة واحدة ودين واحد وهذا الغاية من ارسال الرسل الى
الناس ولذلك قال تعالى في آية اخرى (قل يا اهل الكتاب

تعالوا الى كلة سواء يتناوبينكم ان لا نعبد الاَ الله ولا نشرك
 به شيئاً ولا نتخد بعضاً بعضاً ارباباً من دونه الله) فلو ان
 اخواننا النصارى خصوصاً القسس منهم هم من بقراءة القرآن
 وفهم معنى آياته ويتفكرون في مراميه واغراضه وغاياته لعلموا
 ان القرآن لا يحثوي الاَ على ما فيه سعادة الانسان وانه لا يخالف
 الانجيل في حقائقه وانما اني بزيادة يقتضيها تقدم الزمان وترقي
 نوع الانسان ولعلموا وتحقروا انه لا معنى لتبشير المسلم بالانجيل
 ودخوله في المسيحية ودعوة الى ترك القرآن والخروج عن الاسلام
 فان المسلم مسيحي وزيادة فهل من المقبول ان يدعى المسلم الى
 مسيحية هي جزء من دينه ولا يدعى المسيحي الى اسلام هو اجمع
 واشل واوفي من دينه في امور معقولة وضرورية لقتضيتها طبيعة
 الزمان ان هذا لا يرضي به عقل ولا وجدان ولذلك فاني اقدر
 عبارتك ايها القيس الحليل الحر الضمير تلك العبارة التي ذكرتها
 في مؤلفك وهو قوله لا يمكن الحصول على تلك الراحة الحقيقية
 والتساهل الاَ بواسطة التنبير والتفاهم الصحيح وهذا لا يحصل الاَ
 اذا تعارفنا وتعاملنا كاخوان في الانسانية الى آخر عبارتك التي
 قلتها عن كتابك في صدر تحريري هذا وعلى كل فاني ارجو من
 الله تعالى ان يتحقق هذا التفاهم وهذا التعارف بيننا جميعاً بفضل
 ارباب العقل والحزن وقوة الارادة وحرية الضمير انه على ما يشاء
 قادر

عبد الله القيشاوي الغزوي

٩٣٣ ١٨ لـ

كم كان تعجبني هذا الخبر بانكم لم تخبروني في بني حاكم بان وجدت
 جريدة مستقبل بطبع مكتبينا ولم ترسلوا لي نسخة منها فيها انتي لا
 اعرف هذه الجريدة ارجوكم ان ترسلوا لي نسخة ما اطبع او على
 كل حال ان تخبروني عن عنوان الجريدة وعن الاعداد التي جاءت
 بطبعها واما من جهة مجلة الشرق والغرب فلم احصل على جواب
 آخر منها اما من جهة كلامكم في مكتوبكم الاخير فتعجبت
 جداً من السبب الذي كان يؤخركم عن المكابنة مدة من الزمان
 لانني لم اقصد بالعبارة المذكورة ايقاف مكتبينا بل فقط ان اثبتت
 ضرورة اعتراف الجهاتين بصدق بعضها البعض في كل ما نكتبه
 ولم افهم من مكتوبك السابق ما فهمته من هذا الاخير بانكم
 مقتنعون باني لا اتكلم الا حسب ما اعتقده واني اريد الحق
 حيث كتبتم قبل ذلك في آخر مكتوبكم (الرجوع الى الحق
 لا يعد عجزاً ولا عيباً بل يعد فضلاً وعقلاً يدح عليهما فارجو
 ان تراعوا في كل مناظراتكم الحق كما راعيتموه في كثير من
 مواضع هذا المكتوب) وعلى كل حال مررت لانكم لا تتنعون
 عن المكابنة وللامل ان لا اتأخر في المستقبل كثيراً عن
 المحادية يوجد في مكتوبكم بعض العبارات وبعض الافكار لا اقدر
 ان اسلام بها تسلیماً تاماً ولكن ساترك الكتابة عنها الى فرصة
 اخرى عندما اكون حصلت على مكتوب اخر منكم يخبرني عن
 اطبع في الجريدة من مكتبينا القس

البُقْعَةُ الْفَوْقَا الْقَدْسُ فِي ١٩ اذار ١٩٣٤

حُضْرَةُ الْفَاضِلِ الشِّيْخِ عَبْدُ اللَّهِ الْقِيْشَاوِيِّ الْمُتَّرَمِ

منذ أسبوع قد طالعت في جريدة الجامعة الإسلامية بعض المقالات باسمكم فذكرني ذلك باني لم احصل على جواب قط مكتوب المؤرخ من مدة ثلاثة أشهر مع اني قدّمت فيه سؤالاً كان يهمني جداً ان احصل على جوابه اي من جهة الجريدة التي طبعت فيها شيئاً من مناظرتنا كا اخباري به معامـ هنا في القدس قد فهمت من مكتوبكم السابق اي من شهر تـ ا انكم سترجعون ايضاً الى المكابحة في مواضع دينية كالاول فلا اعرف ما هو الذي اخركم عن مكتابتي

وعند مطالعتي مقالتكم في الجريدة تذكـرت بعض المواضيع وبعض الاصطلاحات ايضاً وردت في رسائلكم لي من قبل وقدّمت عليها جواباً ولا سجا في مكتوبـي المطول من حزيران السنة الماضية اعني منها اقتباسـكم مـ ١٥ و مـ ١٢ (اما هنا فقد ورد غلطـ في العدد) واعمالـ الرسـلـ نعم اني لا انتظـر ان تعتـبروا حالـاً تفسـيري او تفسـيرـ غيرـي منـ المسيـحيـينـ لـ مثلـ هـذـهـ الآـيـاتـ وـمعـ ذـلـكـ لا افهمـ كـيفـ تـعودـونـ فـتـقدـمـونـ مـثـلـ هـذـهـ الآـيـاتـ دـلـلاًـ قـاطـعاًـ اـذـا عـرـفـتـ انـ المـسيـحـيـينـ يـاخـذـونـهاـ بـغـيرـ مـعـنـىـ وـهـكـذـاـ اـيـضاًـ مـاـ كـتـبـتـمـوهـ منـ كـلـاتـ قـاسـيـةـ عـنـ الـمـسـتـشـرـقـينـ قـدـ ذـكـرـنـيـ بـاـ كـبـتـهـ مـرـةـ لـكـمـ (لـاحـظـتـ فـيـ اـبـحـاثـ شـفـاهـيـةـ وـكـتـابـيـةـ مـعـ مـسـلـمـيـنـ اـنـهـمـ يـقـاتـلـونـ

عادةً اذا ذكر خصمهم المسيحي افكاره عن الاسلام في اشهاده
ومنوه فيأخذون ذلك كهجوم على الاسلام واهانة له)
لا يخفىكم اني كنت ارغب تقديم بعض الملاحظات على
مقالاتكم فنشرها في الجامعة الاسلامية ولكن جربت مرتين
او ثلاث مرات ان اكتب شيئاً رداً على كلام جاءت به الجريدة
عن امور التبشير وغير ذلك ولا مرة من المرات انطبع شيء ولم
احصل على جواب قط من الجريدة فلم ارد مرة اخرى ولكنني
ارى بكل اسف اني محق فيما كتبته في ابتداء مكتابتنا ان الوقت
لم يحن بعد للبحث العلمي في هذه البلاد بين المسلم والمسيحي عن
امور دينيهما وبما ان مسكونكم الطويل جعلني اعتقد بانكم
لا تزيدون الرجوع الى المکاتبة كما قبل فلا اطيل الكلام هنا
عن مقالاتكم ولكنني اذا رجمتم الى المکاتبة فاجبتم على بعض ما
كتبته من قبل ولا سيما في المکتوب المذكور المطول سارجع
ايضاً الى مقالاتكم هذه هذا ما لزم الان ودمتم
القس الفريد نيلسن

غزة في ٢٩ اذار سنة ١٩٣٤

حضره الفاضل القس الفريد نيلسن المختتم

كنت اخذت تحريركم المؤرخ في ١٨ كانون اول سنة ١٩٣٣
ثم اخذت تحريركم الثاني المؤرخ في ١٩ اذار سنة ١٩٣٤ ولم يؤخرني

عن اجابتكم على تحريركم الاول الاً محاولة الاستحصل على العدددين من جريدة الصراط المستقيم اللذين نشر فيهما بده الماظرة بينما لاجل ارسالهما لكم حسب طلبكم ومع الاسف لحد الان لم استحصل عليهما حيث ان هذه الجريدة غير منتشرة و كان وصلني العدد الاول منها واخذه مني الماعمي اديب افندي السراج الذي نوهت عنه وقد خابرته صاحب هذه الجريدة ليرسل الي هذين العدددين حتى اقدمهما لكم فلم يجبني لحد الان على ذلك وقطع نشر باقي الماظرة بدعوى ان فيها اعتراضاً مني بوفاة المسيح عليه السلام التي ينكرها جهور المسلمين وان اعترف بها القرآن صريحاً في ثلات ايات منه فتابعة لرأي الجمهور اولى في نظر صاحب هذه الجريدة من متابعة صريح القرآن لثلا يغضب الجمهور عليه وعلى جريدة فاذا كان يمكنكم انتم مخابرته حتى يرسل لكم هذين العدددين فلا بأس وها مثنويان على مكتوبكم الاول فقط وعلى جوابي عليه وعنوان الجريدة هكذا

(يافا صاحب جريدة الصراط المستقيم الشيخ عبد الله القاقيلي)
 واما اعتراضكم في مكتوبكم الاخير على ما نشرته في جريدة الجامعة الاسلامية ردآ على مرغليوث المشرق الانكليزي في قوله بأن آية (كل غرس لم يفرسه ابي الساوي يقلع) وافية (من الشمر تعرف الشجر) تدلان على ان الدين الصحيح يبق في الارض ولا يقلع وان حلاوة ثمرته دليل على طيب شجرته بقولكم (لا افهم كيف تعودون فتقدون مثل هذه الآيات دليلاً

قاطعاً اذا عرفت ان المسيحيين يأخذونها بغير معنى) فانني قد عجبت
 جداً من قولكم هذا واعتراضكم به عليٌ لان اخذ المسيحيين لهذه
 الآيات على معنى آخر لا يبطل صحة قولي وفهمي فيها ولا حجة
 استشهادي بها على ذلك لان المسيحيين ليسوا مقصودين عن الخطأ
 في فهم آيات الانجيل حتى يكون فهومهم في هذه الآيات صحة قائمة
 ضدّي ودليلًا على عدم صحة فهومي فيها ومن هو الذي يجر
 الافكار وينبع الافهام ويوجب تفكير الغير في افهامهم حتى انكم
 تستغربون استشهادي بهذه الآيات على ذلك بسبب ان المسيحيين
 يأخذونها على معنى آخر اعني اجل افكاركم عن اعتقاد وجوب مثل
 هذا المجر لاني اعتقد انكم من اعاظم القسيسين حرية في العقل
 واستقلالاً في الفكر وانا لم انس اعتبركم في مكتوبكم السابق
 المطول على استشهادي بهاتين الآيتين على ذلك بقولكم لي (اني
 لا اجد اثباتاً لصحة الدين في شيءٍ ما ذكرتموه لا في قيامه الاول
 ولا في دوام وجوده وانتشاره وعندما تذكرون كلام المسيح (كل
 غرس لم يغرسه الي الساوي يقلع) فلا يجوز معنى ذلك الكلام
 عن القلع السريع الفجائي بل كما يظهر من النص اليوناني فيكون
 الكلام هنا عن المستقبل فالي الان لم يقل الله تعالى كلامه الاخرية
 عن الاديان) الى آخر ما قلتم فيا حضرة القيس الفاضل اذا
 كانت مدة الالف والثلاثمائة والاثنان وخمسمائة سنة التي مضت
 على الدين الاسلامي وهو لم يقل فيها بل يزداد فيها تذكرها هي في
 نظركم مدة ضربة وبخائية لا يلزم منبقاء دوام الدين فيها ان

يكون صحيحاً لأنها مريعة وبخائية في نظركم فما هي اذن المدة
 الغير مريعة والغير بخائية التي يجب ان يقلع فيها الدين الكاذب
 فعل هي مقدرة ومحدودة في نظركم باكثير من هذه المدة الطويلة
 واذا كان الامر كذلك فعل اي مشروع المي او على اي كتاب
 معاوي اعتمدم في تقديرها وتحديدها باكثير من هذه المدة حتى
 جاز لكم ان تقولوا (فالى الان لم يقل الله تعالى كلته الاخرية
 عن الاديان) خصوصاً وان الاستدلال بالمستقبل لا يصح في نظر
 عاقل في الدنيا لانه بجهول ولا يصح الاستدلال بالجهول وحينئذ
 فلا يصح ان تستدل على بطلان دين قام بالفعل في اكثرا الماء
 العالم وثبت واستدام بالمشاهدة في اكثرا ارجاء الارض طول هذه
 المدة المتنائية بادعاء انه ربها قلمة الله في المستقبل ما لا نعلمه حتى
 يمكن ان يجعله دليلاً مقتناً على ادا اذا اردنا ان نتظر المستقبل البعيد
 في امر صحة الديانة الموجودة الثابتة التي بقيت واستدام مدة
 طويلة وننتظر بعد هذه المدة قلعها في المستقبل كما تنتظرون ذلك
 في قلع الديانة الاسلامية فن يدرينا ان هذا المستقبل سوف
 ينجلي عن قلع الديانة الحاضرة الغير معقولة المنسوبة للمسيح عليه
 السلام وهو يرى منها والرجوع في هذا المستقبل الى اصل دينه
 وحقيقة الموجودة في التحيله كالتوحيد مثلاً المصرح به فيه وترك
 عقيدة التشليث التي لا وجود لها فيه اصلاً والتي يرفض الاعتقاد
 بها الان اكثرا عقلاً المسيحيين واذكيائهم كما هو ثابت في كتبهم
 المشهورة مهلاً يتسع هذا المكتوب ليابانها وبالجملة فإنه لا يجوز

ان نحكم بعدم صحة دين قائم بالفعل قياماً علي الرأس ناصع الجبين
 مدة طويلة هذا استناداً على ان الله تعالى ربنا ابطله وافتاه وقلمه
 في المستقبل فيما حضره القيسис ان هذه المخوالات وامثالها الكثيرة
 التي وجدتها في مكتوبكم المطول هي التي افعدتني واضعفت همي
 عن الاجابة عليه حيث انه اصبح لا فائدة من ذلك الا الاخذ
 والرد فقط بدون جدوى خصوصاً وانني كنت عرفتكم اني
 مشغول جداً في بناء دار ولحد الان لم تم فتنى تمت ان شاء الله
 تعالى فاني مزمع على الرد على اكثراً مخاطبین هذا المكتوب
 المطول لانني رأيت ان اكثراً اما هو محاولة فقط على خلاف
 عادتكم في مكانیکم الاولى مع انت توافقنا واشتربطنا على بعضنا
 ان لا تتكلم الا بالادلة الصحيحة والبراهين الواضحة فارجو الله
 تعالى ان يوفقنا جميعاً الى ذلك وان ينزع من قلوبنا حب الاثرة
 والتقليد الاعمى وان يجعلنا من ارباب العقول الحرة والافكار
 المستقلة اما استشهادكم على صحة كلامكم في هذا الموضوع بقول
 المسيح عليه السلام في مقى ٣٠ : ١٣ (دعوهها ينميان كلامها معاً
 الى الحصاد الغ) فهذا دليل عليکم لا لكم لأن حصاد الدين
 الاسلامي واستواء زرعه قد حصل من قديم الزمان وهرته قد
 قطفت من مدة طويلة وانتفع بذلك طعامها ملايين الملابيح من
 البشر على اتم وجه وأكل اتفاع وسعدت بها عصور ماضية واجيال
 خالية احسن سعادة ما لا يمكن ان ينكرها احد لا انت ولا
 غيرك فاي حصاد احسن من حصاد الاسلام واي بروجنتة اجدد

من بره وحنطله واي دين استطاع ان ينفي الزوان ويخرقه ويجمع
الخطة الى مخزنه كما يقول المسيح في هذه الآية اكثـر من دين
الاسلام . ولكن المبشرـين لا يريدون ان يفهمـوا هذا ويقـعوا
عليه ولا ان يعتبرـوه ويـمـولـوا عليه لـانه ضد مصلـحـتهم ومنـاقـضـ
لـبرـوـغـراـمـهمـ وـدـعـاـيـتـهمـ الـتيـ يـصـرـفـونـ عـلـيـهـ مـلاـيـنـ الجـنـيـهـاتـ لـاجـلـ
اضـعـافـ شـأـنـ هـذـاـ الدـيـنـ وـاطـفـاءـ نـورـهـ لـيـتـسـنـيـ لـدـوـلـهـ اـسـتـعـبـادـ اـهـلـهـ
وـاسـتـئـصالـ أـمـهـ

واما قولـكمـ فيـ مـكـتـوبـكـ الـاخـيرـ اـنـيـ كـتـبـتـ فيـ جـرـيـدةـ الجـامـعـةـ
الـاسـلـامـيـةـ كـلـاتـ قـاسـيـةـ عنـ المـسـتـشـرـقـينـ وـانـ ذـلـكـ هيـ عـادـةـ الـسـلـمـيـنـ
فـانـهـ يـقـاتـلـونـ اـذـ ذـكـرـ خـصـمـ الـمـسـيـحـ اـفـكـارـهـ عنـ الـاسـلـامـ
فيـ اـشـائـهـ وـنـوـهـ وـانـهـ يـاـخـذـونـ ذـلـكـ كـجـوـمـ عـلـىـ الـاسـلـامـ وـاـهـانـهـ لـهـ)
فـاوـلاـ يـاـ حـضـرـةـ الـقـسـيسـ اـنـ الـكـلـاتـ القـاسـيـةـ الـتـيـ كـتـبـتـهاـ فـيـ حـقـ
الـمـسـتـشـرـقـ مـاـرـغـلـيـوـثـ عـلـىـ فـرـضـ اـنـهـ قـاسـيـةـ فـانـهـ لـاـ تـواـزـيـ
مـعـشـارـ عـشـرـ كـلـاتـ الـقـاسـيـةـ بـلـ الـهـمـجـيـةـ فـيـ حـقـ نـبـيـ الـاسـلـامـ فـانـهـ
ذـكـرـ عـنـهـ اـنـ لـهـ صـرـاعـاـ وـنـوـبـةـ عـصـبـيـةـ مـعـ اـنـ الـمـسـهـورـ وـالـمـحـقـقـ عـنـهـ
اـنـهـ كـانـ اـحـلـ النـاسـ وـاحـسـنـهـ خـلـقـاـ فـاـذـاـ وـازـنـتـ بـيـنـ كـلـامـيـ فـيـ
حـقـ الـمـسـتـشـرـقـينـ وـبـيـنـ كـلـامـ هـذـاـ الـمـسـتـشـرـقـ فـيـ حـقـ نـبـيـ الـسـلـمـيـنـ
لـاـ تـجـدـ فـيـ كـلـامـيـ اـدـنـ قـساـوـةـ بـالـنـسـيـةـ لـلـبـذـائـةـ الـتـيـ فـيـ كـلـامـهـ
وـاـذـ كـانـ مـنـ بـهـ صـرـاعـ وـنـوـبـةـ عـصـبـيـةـ يـكـنـهـ اـنـ يـأـتـيـ بـامـيـ
الـشـرـائـعـ الـاـلـمـيـةـ وـبـاعـظـمـ الـقـوـانـيـنـ الـاجـتـاعـيـةـ وـالـاـقـتـاصـادـيـةـ وـاـنـهـ
يـسـتـطـعـ اـنـ ہـدـيـ کـثـيرـاـ مـنـ الـعـالـمـ وـيـنـورـ بـصـائـرـهـ وـانـ یـسـعـدـ کـثـيرـاـ

من الامم ويحيي قلوبهم وضمائرهم كما فعل محمد صلى الله عليه وسلم الذي يدعى هذا المستشرق انه مصروع وبه نوبة عصبية فاني انا وانت وهو وكل من بجب الحمد والسيادة والسعادة يتمنى على الله تعالى ان يكون به صراع ونوبة عصبية لعله يتذكر من ان يأتي بجزء من الف مليون جزء ما اتي به محمد صلى الله عليه وسلم من الاصلاح العام والهدایة الكاملة والفضائل السامية والمبادىء الشريفة العالية ومن الاعمال العظيمة التي ادهشت العالم وبهرت عقول الامم

أم يكن عند هذا المستشرق عقل يفهم به ان ما اتي به محمد وما عمله وما قاله لا يكن ان يتذكري ولا يعقل ان يحصل الا من له اكمل عقل وakerib واخلص قلب واحسن خلق وانظرف ضمير

واما قولكم (ان الوقت لم يحن بعد للبحث العلني في هذه البلاد بين المسلم والمسيحي عن امور دياتهما) فاني على خلاف ما تقولون وتعتقدون في ذلك بل اقول واعتقد ان هذا الوقت هو اصلاح الادعات للبحث العلني والمناقشة المكشوفة خصوصاً للمسيحيين لأنهم الان هم اصحاب القوة والنفوذ والسيطرة ولأن هذا الزمن هو زمن نور وبصيرة فيكون الحكم في المعاشرة لاعقل والمدليل والبرهان خصوصاً اذا ادعم بالقوة كما هو حاصل الان للمسيحيين وحينئذ فالمعاشرة تكون في صالحكم اذا كان الحق معكم ولكن اذا حصلت الغلبة في هذه المعاشرة العلنية للمسلمين

وهم الضعفاء الآن على المسيحيين وهم الأقوياء فبالضرورة تكون
غلبة الديانة الإسلامية على الديانة المسيحية إنما هي بالحججة والبرهان
فقط لا بالقوة والسيطرة والنفوذ

وعليه فهل لكم إلى مناقلة علية وبمحض مكشوف بحضور
جمع من المسيحيين المفكرين وجمع من المسلمين المتنورين على شرط
أن تكون المناقضة بيني وبينكم فقط بدون تداخل أحد ما من
الطرفين لأنني أعتقد أن فيكم حرية فكر غير حرية غيركم من
القسيسين وصراحة ضمير غير صراحة كثير من المسيحيين وعلى
شرط أن يفرغ كل واحد مما ذهنه من التقاليد الموروثة ومن التعصب
لدينه وإن يجعل نفسه كأنه خرج في الدنيا لا على دين مخصوص
وانه يريد البحث عن دين نافع صالح لذاته واسعاده بل لذاته
جيع البشر واسعادهم واصلاح شؤونهم

وانني ارى ان تكون هذه المناقضة في القدس لأنها اوسط
واوسع محل الاجتماع العام فإذا وافقتم على ذلك فعرفوني عن
وقت ومحل هذا الاجتماع واني في انتظار ما ترغبون

وهذه الفكرة لا يجوز ان نجعلها واسطة في قطع المناقضة
الكتابية الجارية بيننا الآن بل الواجب ان نبقى مستعدين عليها
بالمؤمنين حسباً بحسب من الفراغ والفرصة بدون ملاحظة بعضاً على
بعض في التأخير لأنّ اذا حصل انما يكون لمذر او مشغولية لاحدنا
فارجو استدامه المكانة بينما بلا اقطاع واني في انتظار جوابكم

على تحريري هذا واحيراً أقبلوا احترام كاتبه
 عبد الله القيشاوي الغزي
 الرجا عدم المؤخذة من حيث العجلة في الخط الذي ربما
 يصعب عليكم قراءته حيث انتي غير متمكن من تبييضه نظراً
 لكثره مشغولتي

القدس في ٢٨ نيسان سنة ٩٣٤

حضره الفاضل الشيخ عبد الله القيشاوي المحترم

قد وصلني تحريركم المؤرخ في ٢٩ اذار فشكراً لاجله امامن
 جريدة الصراط فلم اكتب لها حيث ان صاحبها لم ي عمل
 بحسب طلبكم فكيف انتظرو انه يعمل بحسب طلي ولا ياس اذ
 عرفت من تحريركم انه لم يضع الا اول مكتوب من مناظرتنا
 وكم اناسف لوقف صاحب الجريدة ولكنني لم اتعجب منه واري
 فيه دليلاً ايضاً لما كتبته قبل اي ان الرأي العام في بلاد اسلامية
 كهذه لم يصل بعد الى درجة يجبر تبادل الافكار علانية بين
 المتفكرين من المسلمين ومن المسيحيين ولا اعرف ما هو الذي
 يجعلكم على خلاف هذا الفكر نعم ان دول الغرب الغير اسلامية
 لها السلطة اليوم في الشرق الادنى ولكن اختباراتي الخاصة لم
 تظهر لي استعمال تلك السلطة لانتصار العقيدة المسيحية ضد

الاسلامية وما رايته بنفسي في دمشق الشام من تعصب الرأي العام
 الاسلامي في الامور الدينية ومن عدم مقاومة السلطة الاجنبية
 تلك الروح لم يجعلني اعتقد بان مناظرة علنية يمكن حدوثها
 في المسائل الدينية في الشرق الادنى ومن جهة الفكر الذي
 عرضتموه اي مناظرة بينما قدما عدد محدود من معارضنا فلا اعارض
 وان اختباراتي من دمشق هنا ايضا لا تشجعني فان اصررت على
 هذا الفكر اقدم ايضا بعض الشروط كاً قدّمت انت بعضها
 وشرطكم الاول هي ان التكلم ينحصر في وفيكم اما الثاني
 (ان يفرغ كل واحد منا ذهنه من التقليد الموروثة) من التصub
 لديه الخ . .) فلا اظن انه يمكن احداً منا لانه من الحال ان
 الانسان يجرد نفسه تماماً عن كل ذلك مما اجتهد فاريد ان اقدم
 عوضاً عنه شرطاً ثانياً ان كلاً منا يتكلم نصف ساعة (وبالقاء
 القرعة يعرف من هو الاول ومن هو الثاني) فيكون موضوع الكلام
 ما وجده المتكلم احسن شيء في دينه جعله يتمسك به فيعمل
 انشره وبعد ذلك الساعة سيكون فرصة لكل منا ان يتكلم
 ربع ساعة (او ان يدع معارفه الحاضرين يتكلمون عه اثناء
 ذلك الوقت) فيبحث فيها يريده من موضوع كلام الخصم ان كان
 ايجابياً فيفتح بعض الافكار او سلبياً فيبين اغلاقه في محاججه او في
 فهمه وادراً كه عقائد الخصم وذلك يكون آخر المناظرة ولا يجوز
 ل احد من الطرفين ان يعلن قراراً عن البحث ونتائجها غير الذي
 تتفق عليه انا واياك ومن جهة عدد الحاضرين اعرض ان كلاً منا

يأتي بثلاثة اشخاص او بالاكثر اربعة ومن جهة المكان فيما انكم عرضتم القدس اعرض اننا نجتمع في مكتبة المدرسة التي يرأسها القس الانكليزي الذي هو صديق الدكتور الانكليزي في غزة والذي تعرفونه من قبل ومن جهة الوقت اعرض انه يكون في السبت الثاني او الثالث من شهر ايار او شهر حزيران قبل الظهر او بعد الظهر كما تريدونه

ومن جهة مكاتبنا السابقة ارجوكم ان تفرحوا معي بان صارت لي كمية من الدرام تكتفي من طبع اهمها واهم ما دار يعني وبين غيركم من المسلمين من المكاتب عن مواضيع دينية قد سألت اولاً في مصر ان كانت المطبعة المسيحية هناك تزيد نشرها فلم يريدوا والآن كتبت الى بيروت لاعرف ان كانت المطبعة الاميركية هناك تزيد نشرها والاً ساطعها هنا في القدس على حسابي اخاف واظن انه يكون من الاحسن ان لا اذكر اسامي مکاتبی الا اذا طلبت مني ذلك راسماً بخصوص مکاتبی

ومن جهة محتويات تحريركم الاخير فانا متائف لما تقولونه عن «محاولات» من قبلي في مكتوب المطول انا لا اسلم بذلك ابداً بل كل ما كتبته هو فكري الثابت وخصوصاً ما كتبته من جهة استعمالكم كلام السيد المسيح في هـ ١٥ وفي متن هـ ٧ برهاناً لفكرةكم ان الاسلام لو لم يكن دين الله الصحيح لفلئع من الارض من زمان فاذاردتم ان تراجعوا مرة اخرى صح هـ ١٣ من انجيل متى

سترون ان السيد المسيح نفسه قدّر مثله قاتلاً (والحصاد هو اقتداء العالم) فلست انا اذا بل السيد المسيح هو الذي قال ان الحكم الاخير في الخير والشرّ هو ليس لنا اليوم بل الله تعالى في يوم الحساب ولا اظن ان ذلك الفكر مخالف لكتابكم القرآن حيث يقال (الى مرجعكم فاحكم بینکم فيما کتم فيه تختلفون)

نعم لكم ولكل انسان الحرية التامة لفهم آيات الكتاب المقدس بحسب ارادته واذا اختلف فهمك الآيات عن فهم الكتبة اياها فيجوز ان تكون انت المصيب بخلاف الكتبة لكن من البديهي ان المسيحي اذا لم يقنع من تفسيرك المخالف لا يمكن لومه اذا ثبت بتفسيره الخاص بل بالعكس واعني هنا بنوع خاص تفسيركم المقدم فيما بعد في جريدة الجامعة الاسلامية لبعض آيات الكتاب المقدس ولا سبأ كلامكم عن المسيحيين في الشرق الادى انهم لا يخسرون شيئاً اذا كانوا يتربكون الدين المسيحي فصاروا مسلمين

لا يخفاكم ان افكار المسلمين عن المسيح ودينه لا تتفق واعتقاد الرسل بال المسيح كما آمنوا باقتصوم وكما بشروا به اليهود والامم المغبر عنهم في سفر اعمال الرسل ورسائلهم ولا اعني رسائل بولس فقط بل رسائل غيره ايضاً كطرس ويوحنا فاذا قال المسلم ان الرسل ما فهموا معنى كلام المسيح او غلطوا في تقديم المعنى ان لم نقل كذبوا في تقديمه فله كل الحرية بذلك ولكنه اذا مخالف لاقدم شهادة مسيحية فلا يننظر من المسيحيين الحاسبين

الرَّسُولُ شَهُودًا صَادِقِينَ لِنَعْمَةِ اللهِ وَلِحُجَّتِهِ فِي الْمَسِيحِ إِنْ يَتَّبِعُوهُ فِي
أَفْكَارِهِ عَنِ الْمَسِيحِ وَعَمَلَهُ لَا نَعْلَمُ إِنَّ افْكَارَ السَّلْمِ هَذِهِ لَا يَرَاها مُسْتَنْدَةٌ
عَلَى ابْحَاثٍ تَارِيخِيَّةٍ فِي الْإِسْفَارِ الْأَصْلِيَّةِ بَلْ مُولَودَةٌ فَقَطْ مِنْ رَغْبَةِ
السَّلْمِ بَانِ يَوْمَ تَفَقَّدُ بَيْنَ الْقُرْآنِ وَالْكِتَابِ السَّابِقَةِ لِنَذْلُوكَ لَا إِسْلَامُ لَكَ
بَانِ الْمُسِيَّحِيِّنَ الَّذِينَ كَانُوا يُشَارُونَ كَوْنَ الرَّسُولَ بِالْإِيمَانِ ثُمَّ صَارُوا
مُسْلِمِينَ لَا يَتَرَكُونَ دِينَهُمْ بَلْ بِالْعَكْسِ سَاسْتَغْفِرُ كُلَّ فَرْصَةً لِأَيْمَانِ
الْمُسْلِمِيِّنَ مَا يَزِيدُهُ الاعْتِقَادُ الْمُسِيَّحِيُّ الْمُطَابِقُ لِأَيْمَانِ الرَّسُولِ عَلَى
أَفْكَارِ الْمُسْلِمِيِّنَ عَنِ الْمَسِيحِ

وَمِنْ جِهَةِ كَلَامِكَ عَنْ مَرْغُولِيُّوثِ وَغَيْرِهِ مِنَ الْمُسْتَشْرِقِينَ
سَأَقُولُ هَذِهِ الْكَلْمَةُ فَقَطْ لِمَا ذَيْنَ الْمُسْلِمُ عَادَةُ السُّوءِ فِي كُلِّ مَنْ
يَقْدِمُ أَفْكَارَهُ عَنِ الْإِسْلَامِ وَبَنِيهِ نَعَمْ أَنْ كَانَ مِنَ الْفُحْكَ أو
الْأَسْتَهْزَاءِ، يَدُونُ دَلَائِلَ فَلَلْمُسْلِمِ حَقُّ أَنْ يَرِدَ عَلَيْهِ بِشَدَّةٍ وَلَكِنْ
إِذَا قَدِمَ دَلَائِلَ وَإِذَا حَسِبَهَا الْمُسْلِمُ بِاَطْلَةٍ فَلِمَاذَا لَا يَرِدَ عَلَيْهَا بِدَلَائِلَ
غَيْرِهَا دُونَ أَنْ يَلْتَجِي إِلَى قِسْوَةِ الْكَلَامِ وَإِلَى الظَّنِّ بِالنِّيَّاتِ نَعَمْ
الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَلَكِنْ عَادَةً لَا أَحَدٌ يَعْرُفُ النِّيَّاتَ إِلَّا هُوَ فَلِمَاذَا لَا تَعْمَلُ
بِمَحْسُوبِ قَوْلِ مُشْهُورٍ فِي بِلَادِي اْتَرْكِ النِّيَّاتِ وَأَكْتُفِ بِمَا يَظْهُرُ

هَذَا مَا لَزِمَ الْآنَ وَدَمِتُ

الْقَسِّ الْفَرِيدِ نِيلَسُون

غزة في ٣ حزيران سنة ١٩٣٤

حضره الفاضل القس الفريد نيلسن المخترم

وصلني تحريركم المؤرخ ٢٨ نيسان سنة ١٩٣٤ وقد صادف
وقت وصوله اني كنت مسافراً في بعض الشؤون التجارية وترجمت
من السفر مريضاً لم اتمكن معه من الاجابة على تحريركم الا الان
فاعذرني في هذا التأخير اما قولكم عن شرطي الثاني في المعاشرة
العلنية وهو (يجب على كل واحد منا ان يفرغ ذهنه عن التقليد
الموروثة الغ) بان هذا الشرط غير ممكن حصوله وانكم تربدون
استبداله بشرط آخر وهو ان كلاماً منا يتكلم نصف ساعة
(عما وحده أحسن شيء في دينه فجعله يتمسك ويبشر به)
فيما حضره الفاضل ان شرطكم هذا لا يمكن ان يتمين ويتحقق
مع موضوع البحث والمعاشرة حتى يتمكن كل واحد منا ان يقيم
حجته على الآخر مادام كل منا يتكلم في موضوع غير موضوع
الآخر منا فتصبح المعاشرة لا فائدة منها ولا نتيجة لها حيث ان
كلاماً منا يكون قد سلك طريقاً لا يلتقي فيها مع الآخر فالواجب
في المعاشرات تعين موضوع البحث وتحقيقه وعدم الانتقال عنه
حتى يتم الكلام فيه بتسليم احد المعاشرين له واقراره به فادع
قبلتم هذا الشرط فاني اوافق على كل ما ذكرتموه من الشروط
واما قولكم انكم تربدون ان تطبعوا على حسابكم ما دار بينكم

وبيننا وبين غيرنا ايضًا من المسلمين وانكم تستحسنون عدم ذكر
 اسمائهم الا اذا طلبت انا ان يذكرا سعي ا فاني اصرح لكم باني
 اريد وارغب ذكر اسمى على كل مكتوب من مکاتيبكم اليكم
 بشرط ان لا تغيروا ولا تبدلوا ولا تحذفوا حرفاً واحداً منها ولا
 من مکاتيبكم اليه ايضًا وبشرط ان لا تزيدوا ايضًا حرفاً واحداً في
 مکاتيبكم لثلاً يفهم القاريء انكم ذكرتم شيئاً في مکاتيبكم لم
 اجيم عليه وهذا هو ما نقتضيه الامانة وانني اقترح ان يكون طبع
 هذه المکاتبة بعد انتهائها بيننا وبعد تمامها وان تكون مکاتبتنا
 من الان فصاعداً في كل موضوع على حدته وان لا ننقل عن اي
 موضوع حتى يتم الكلام فيه لاجل ان تكون المناظرة منظمة في
 نظر القاريء وعليه فاني اطلب منكم ان تعينوا احد المواضيع
 التي تريدونها حتى نتكلم ونكتب فيه بدقة واثقان واما قولكم
 عن الحصاد الوارد في الاصحاح ١٣ من النجيل مقي ان المراد به
 الحصاد في الآخرة كا فسحة المسيح عليه السلام بذلك فقولكم
 هذا يؤيد حجتنا عليكم ويضعف حجتكم علينا لانكم كنتم اتيتم باية
 الحصاد هذه دليلاً لكم على ان بقاء الاسلام لحد الان لا يدل
 على صحته حيث يجب ان يتطرق نتيجة الحصاد الوارد في هذه الآية
 و كنت رددت عليكم بان هذا الحصاد حيث انه مستقبل ولم
 يحصل لحد الان فلا يمكن الاستدلال به على بطلان الامر
 الحاضر الواقع لأن المستقبل مجهول لا يعلمه الا الله تعالى وعليه
 فاذا كان الحصاد المستقبل الذي يمكن حصوله في الدنيا لا يصح

الاستدلال به على بطلان الحاضر الواقع لانه مجهول فا بالله
 حينئذ بالمحضاد المستقبل الذي لا يحصل الا في الآخرة فانه مجهول
 بالاولي فكيف يصح لكم ان تستدلوا به ومن هو الذي يعلم ما
 سوف يحصل في الآخرة حتى يجعلها دليلاً على بطلان ما حصل
 بالفعل في الدنيا وعليه فات مراجعتكم لنا في هذا الموضوع
 محاولة غريبة جداً واني اطلب منكم من الان فصاعداً انت
 تعمدوا البظر فيما تكتبونه لنا حتى لا يطول الاخذ والرد بينما بلا
 فائدة واما اعتراضكم على ما كتبته في الجامعة الاسلامية في قولي
 (ان المسيحيين اذا صاروا مسلمين لا يخرجون بذلك عن دين
 المسيحية الحقيقة لان الاسلام جاء مصدقاً لل المسيح ولا ينفيه
 الصحيح) بقولكم ان افكار المسلمين عن المسيح ودينه لا تتفق
 واعتقاد الرسل بال المسيح كما آمنوا انفسهم وكما بشروا به الى ان
 قلتم (فاذا قال المسلم ان الرسل ما فهوا معنى كلام المسيح
 او غلطوا في تقديم المعنى ان لم نقل كذبوا في تقديمه) الى آخر ما
 استنتجتم من النتائج الوهمية عن اعتقاد المسلمين في هؤلاء الرسل
 فاني اقول لكم في الجواب عن ذلك ان المسلمين لا يغلطون رسل
 المسيح ولا يكذبونهم خصوصاً وان القرآن يدح هؤلاء الموارibin
 ويوجب المسلمين على الایمان بهم وتعظيمهم ولكن المسلمين
 يغلطون بعض المسيحيين في فهم لكلام المسيح ولكلام
 هؤلاء الرسل واني مستعد لبيان غلطهم هذا في كل موضوع هو
 محل خلاف بين المسلمين والمسيحيين ومستعد لبيان انه لا

خلاف حقيقي بين حقيقة هاتين الديانتين بادلة صريحة من الكتب
 السماوية وبراهين وجحج عقلية لا يمكنك انت ولا غيرك
 انكارها وعليه قولك في تحريرك لي (لا اسلم لك بان
 المسيحيين الذين يشاركون الرسل بالاعيان ثم يصيرون مسلمين
 لا يتركون دينهم بل بالعكس الخ) هو قول ناشئ عن حكم
 ورغبتكم في تحقيق وايجاد خلاف وتناقض بين الاديان السائدة في
 العالم لا اجد لكم مبرراً عليه والا فاذا يضركم لو امعنتم النظر
 في حقيقة هذه الاديان وفي اصولها وادلهها امعاناً دقيقة حتى تفروا على
 هذه الحقيقة الواقعية الناصعة وماذا عليكم لو تركتم العقائد
 الموروثة والتقاليد القديمة جانباً واستعملتم حرية الفكر وصراحة
 الصميم حتى تحصلوا الى الحق من الباطل في هذه المواضيع المهمة التي
 يجب على كل عاقل ان يحصلها تمحيصاً حقيقياً لا ان يقلد فيها تقليداً
 ورائياً واما مدافعتك عن مرغوليوث الذي ردت عليه في الجامعة
 الاسلامية وعن بقية المستشرقين بقولك (ماذا يظن المسلم عادة
 السوء في كل من يقدم افكاره عن المسلمين ونيته الخ) فيا حضرة
 الفاضل ان المسلم اذا رد على مستشرق مسيحي تعرض ل الدين
 الاسلام ونبي الاسلام لا يعد ذلك منه خن سوء بهذا المسيحي
 واما يعد ذلك مدافعة عن دين الاسلام الذي يعتقد حقاً بالدليل
 ويدين به بالحججة والبرهان فبل توبى من المسلم المتنور الواقع على
 حقيقة الاديان ان يقف مكتوف اليدين امام طعن هؤلاء
 المستشرقين في دينه لثلا يقال عنه انه قد أساء الفتن بهؤلاء

المستشرقين المعصومين من الغلط والخطأ ان هذا ما لا يناسب ان
 يذكره امثالكم من العقلاه الاحرار وانني لم الجيء الى القساوة
 في الرد على مرغوليوث كما تقول بل جئت الى البراهين العقلية
 القطعية والى الادلة الصريرة من الكتب السماوية كما يتضح لك
 من مراجعة جميع ما كتبته في الجامعة الاسلامية وادا كنت
 انت قد اشتمنت القساوة في كلامي له فلماذا لا تشتمن كلامه
 القساوة بل البداءة الصريرة في حقنبي الاسلام ان هذا ما
 استغريه منك لا منه واما قوله في آخر تحريرك لي (اذا
 استحسنتم ان يحضر اكثير من الذين ذكرتهم وان يطول الكلام
 اكثير ما عرضته فارجوك ان تخبروني عن ذلك) فان كان قصدكم
 من ذلك اكثير ما ذكرتكم وعرضتموه انت فلا يأس وهذا ما
 احبه وارغبه وان كان قصدكم من هذا الكلام اكثير ما ذكرته
 انا وعرضته فاني في تحريري اليكم لم احصر عدداً خصوصاً
 للحاضرين ولم احدد مقداراً معيناً للكلام واغا عينت ان يكون
 الحاضرون من العقلاه المفكرين لا من الغوغاء وان يكون الكلام
 في كل موضوع على حدته حتى تكون المنازرة منظمة غير متقددة
 في نظر الحاضرين اما اذا كانت في عدة مواضيع مختلفة فانه لا
 يمكن ان يتحقق في هذه المنازرة موضوع ما وهذا ما لا يختلف
 فيه اثنان وعلى كل فاني في انتظار رغبتكم اما في المنازرة العلنية
 او المنازرة الكتابية بالشروط التي ذكرتها لكم ودمتم

(صح) بعد تحرير هذا اليكم وارادة وضعه في البوسته وصلني
 تحريركم الصغير المؤرخ في ١ حزيران سنة ٣٤ الذي تذكرون فيه
 ان المطبعة الاميركية قبلت ان تطبع المکاتبة بينكم وبين المسلمين
 وانكم تسلوني عما اذا اردت ذكر اسمي في مکاتبي اليكم
 وقد ذكرت لكم في صلب هذا التحرير قبل وصول مكتوبكم
 الاخير اني اريد وارغب ذكر اسمي على كل مكتوب من
 مکاتبي اليكم وقد شرطت عليكم في هذا التحرير عدم زيادة
 حرف واحد من مکاتبيكم اليه وعدم نقص حرف واحد من
 مکاتبي اليكم فكونوا على علم من ذلك لان هذا ما يقتضيه
 الحق والصدق والامانة التي اعتقادكم انتم من اهلها كاتبه
 عبدالله القيشاوي

القدس في ٩ حزيران ٩٣٤

حضره الفاضل الشیخ عبدالله القیشاوی المحترم

قد وصلني تحريركم المؤرخ في ٣ الجاري وصار مفهوماً كل
 ما فيه اما من جهة شرط المناظرۃ الشفاهیة فلا اسلم لكم باهه لا
 فائدة من الطریقة التي قدمتها انا في مکتوبی وبالعكس انا اعتقاد
 انه لا فائدة ما تريدونه انتم اي المداومة في موضوع خصوصي حتى
 يسلم الفريق الواحد للآخر وذلك لا يمكن غالباً بين الفريقين كما

يظهر من كل مناظرة شفاهية وكتابية ومن مناظرتنا هذه
 الكتابية ايضاً والذي يسميه فريق برهاناً ودللاً لا يقبله الفريق
 الآخر مثلاً كل ما تستنجدونه في مقالاتكم في الجامعة الاسلامية
 من الآيات المذكورة من الكتاب المقدس لا بد انكم تعتبرونه
 حقائق لكن المسيح لا يقبل تفسيركم ابداً ولا يقدر ان يمحسنه
 علمياً منطقياً بل يمحسنه مدفوعاً بما تريدون ان تجدهوه من قبل
 وهكذا ايضاً مثلاً من جهة تفاسير القرآن المختلفة بين المسلمين
 ان كل مذهب او كل حزبة يجد فيه الذي يريد ان يجده ويكون
 الحكم اخيراً للاجماع ولكننا لا نريد في مناظرتنا حكم غيرتنا
 بل ان نقدم من الجهةين ما يوجد عندنا من الاراء والافكار
 لذلك افضل ان نبقى في المكانة فلا تنتقل الى المناظرة الشفاهية
 وعلى كل حال قد فات الوقت هذه المرة لانه لم يبق الا يوم
 واحد من الايام الاربعة التي ذكرتها في مكتوبتي وهو يوم السبت
 ١٦ حزيران وهو قريب جداً حتى لا يمكننا الاستعداد لاجله وفي
 اواخر هذا الشهر ساسافر الى اوروبا لاجل مدة ثلاثة اشهر فاذا
 اجتمعنا بعد رجوعي (لي الامل ان اذهب الى غزة او ان
 احصل على تشرفكم الى بيتي هنا) يمكننا ان نتعرّف بعضنا
 ثم يمكننا اذ اردنا ان نemin طريقة مناظرة نستحسنها كلانا او ان
 نداوم في المكانة ومن جهة موضوع لاجل المناظرة او المكانة
 اسلم لكم بان موضوعاً واحداً احسن من ان نذكر مواضع كثيرة
 في وقت واحد ولا ارى موضوعاً احسن مما تذكرون في مكتوبكم

الأخير اي استعدادكم لبيان غلط المسيحيين في فهمهم لكلام المسيح ولكلام الرسل في كل موضوع هو محل خلاف بين المسلمين والمسيحيين وان لا خلاف حقيقي بين حقيقة هاتين الديانتين انا لا اريد الا ان اكون على اتفاق قائم مع المسيح ورسله واذا وجدت ان بعض الطقوس او بعض التقاليد الكنسية مخالفة لما قدموه انز بها ولكنني لا انتظر مساعدة لذلك من القرآن والاحاديث الاسلامية حيث هي متأخرة عنها بست مئة سنة بل فقط عن الابحاث التاريخية واللغوية وغيرها من الابحاث العلمية

ومن جهة كلامكم عن الحصاد (متى ١٣) تعجبت هذه المرة كثيراً ولا سبباً يحيث انت انا الذي ابتدأت بتقدیم ايات الكتاب المقدس دلائل على بطلان الحاضر الواقع بل انتي ذكرت آية الحصاد من متى ١٣ منعاً لكم عن استعمالكم بعض الایات من الكتاب المقدس دليلاً على صحة الاسلام كما جربتم ذلك في مكانيبيكم السابقة وفي مقالاتكم في الجامعه الاسلاميه وعندما تكون المکاتيب كلها مطبوعة قداماً سترون ذلك لا شك وستسجبون ايضاً لا شك كلامكم في المكتوب الاخير عن «محاونتي الغريبة جداً» وتصيغتكم لي بان امعن النظر فيما اكتبه افاعيد هنا نتيجة البحث في هذا الموضوع ان وجود ديانة وطول عمرها ليس فيما دليل على صحة الديانة بل يجب على الانسان ان يتبع غير طريق الحصول على الاقتناع بصحة ديانة ليتبعها

اما من جهة المستشرقين فلم اقل ابداً ان المسلم يجب ان يقف
 مكتوف اليدين امام طعنهم في دينه بل انكر كما انكرت قبلًا
 انهم غالباً يطعنون في دين الاسلام او لماذا يحسب طعنة في الاسلام
 اذا قدموا افكارهم العلمية عن الاسلام ونبيه وان اختفت تلك
 الافكار عن اعتقاد المسلمين به اني لا اعرف ماذا تقصدونه
 من الاصطلاحات في كتاب المسقشرق مرغوايوث ولكنني اقدر
 ان اقدم لكم مثلاً آخر انه يوجد كتاب دانيسركي عن حياة
 محمد لاستاذ مشهور من المستشرقين معروف بعدم تعصبه قد ترجم
 الكتاب الى الالماني ومن مدة قصيرة صدر امر من الوزارة
 المصرية بان ذلك الكتاب ينوع دخوله الى مصر بسبب طعنه
 في نبي الاسلام فايه الشیخ الجليل لا تطلبوا متي ان استحسن هذا
 المبدأ عند المسلمين وانا لا استحسنها عندما اجده عند المسيحيين
 لأن التعصب بحسب فكري مصر لصاحبه اينا كان واستحسن كل
 الاستحسان المثل اللبناني القديم القائل ليسمع كلام الخصم ايضاً
 لا انذكر ما كتبته في آخر مكتوبتي الاخير عن اطالة الوقت
 ام عدم اطالته لاني نسبت ان ازيد تلك الكلمات على نسخة
 المكتوب الموجودة عندي وعلى كل حال يمكننا البحث فيه فيما بعد
 اذا قررنا مناظرة شفاهية بعد رجوعي من اوربا ولن اأمل ان
 الكتاب يكون خالصاً من الطبع عند رجوعي في اواخر ايلول
 فسارسل لكم نسخة منه هذا ما لزم الان ودبرتم

القس الفريد نيلسن

٢ - مکاتبة الشیخ عبد الرؤوف

العنوشي

مدرسة التعليم والارشاد حیفا في ٢١/١٢/٩٣٢

حضرۃ المحترم القس الفرید نیلسن

سلام وتحية وبعد فانه من الجميل جداً ات ناخذ بآیتي القرآن والاخیل (فبئر عباد الذين يستمعون القول فيتبعون احسنہ) (امتحنوا كل شيء وتمسكون بالحسن) من الجھل جداً ان ناخذ الدين بالفحص لا بتقلید الآباء والاجداد واجمل من ذلك ايضاً ان يعرض المبشرین او ان لا يختصوا بمخاطباتهم الاطفال والبسطاء - كما قلت - ولكن يبقى امر واحد احکم فيه عقلک ووجدانک :

هل في استطاعة الطبقة التي لا تعرف شيئاً كافياً من العلم من المسلمين ، ان تقف موقف الرد والمناقشة الذي لا يستطيع القيام به الا العلامة ؟ ارى يا حضرۃ الاخ ان لا ينقطع هنا التفاصیل ولكن ان يقوم به علماء الدين من الطرفین ويكون الشعب حاضراً وتكون العقول هي الحکم ، خصوصاً وقد تعود المسلمون والنصاریي اليوم على سماع مثل هذه المناظرات بكل

سعة صدر . يعني ان المناقضة افضل الطرق لسبعين (١) لأن الذين يدافعون عن كل دين يكونون أهل الاختصاص بعلومه (٢) لأن الذي يحاول ان يغالط لا يمكنه المغالطة امام مثاث العقول والاذواق التي مهما كان بينها من العقول الغير الكاملة والاذواق الغير السليمة فان بينها على الفضد من ذلك هذارأيي ولا ارى اني عدلت فيه عن المعتول

ثم تودون ان تعرفوا رغبتي في دوام المكتابة املا او اني اناشر من هكذا مكتابات فاني اقول ان دوام المكتابة لا باس فيه اذا كان ثمة خير بنظركم ولكن اما واخلي من ذلك لا يرجى فلماذا اتعبكم واتعب نفسي على كثرة اشغالى (فاني استلم التعليم بمدرسة مع ادارتها ومع اشغال اخرى) . وعلى كل فان الامر الذي يلزم فيه الاخذ والرد بكثرة لا يشقى الغليل فيه المكتابات فهل لكم ان تدلوني على عالم مسيحي متور في حيفا حيث اجتمع واياه منفردين وتتحاكم الى العقل ونوقع ما تحاكمنا عليه وترسله لكم . وأني لامين حينئذ يا حضرة الاخ ان الكفة متكون راجحة في جانب الاسلام هذا اذا رضي ذلك الرجل بمحكم العقل وترك التعصب جانباً . وكقدمة لذلك اكتب اليكم ما يلى :

(١) ان في الرسالة التي ارسلتكموها الي (وما قتلوه يقيناً) وهي من اقوى سجعكم ، وهن ظاهر لان المؤلف يحاول عبثاً ان يغير معنى الآية (وما قتلوا وما صلبوه) ، القرآن كتاب عربي لا يختلف لغة العرب فهل في لغة العرب ان لا نقول له اوقعوا

الصلب على رجل انهم ما صلبوه بمحنة ان الرجل قدم نفسه للصلب؟
 قدم نفسه ام لم يقدم اليهوا هم الذين رفعوه الى الصليب وشدوه
 اليه او ... اذا قلنا لهؤلاء ما صلبوه الا نكون كاذبين بعرف
 اللغة العربية وقس على هذا ما قتلواه فلو قدم انسان نفسه للقتل
 فقتلته قوم ايجوز ان نقول انهم ما قتلواه . الا نكون كاذبين بعرف
 اللغة العربية

ثم من اين للمسيحي ان يثبت انه تقدم للصلب مختاراً وهو
 القائل بنظركم (ايبي ايبي لما شبقتني) (الا يمكن ان تعبر عنني
 هذه الكامس) الا يوجد تناقض هنا بين قولنا انه راض بالصلب
 وبين الفداء

(٢) جاء في التوراة والقرآن الكريم (ان الله يعلم كل شيء)
 ولا اظنكم تنكرن ذلك خصوصاً وهو منصوص بصراحة في
 التوراة، فكيف نوفق بعد ذلك بين هذا وبين ما جاء في الانجيل
 (مرقس ٣: ٣٢) (واما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بها
 احد ولا الملائكة التي في السماء ولا الابن الا الآب) الا يدل
 ذلك على ان هذا الابن لم يصل الى درجة الالوهية . ام تتكلف
 ونقول لا يعلم بها شطر الابن يعني ناسوته لو كان القصد شطر
 الابن لقال كما كانت عادته ان يقول ولا ابن الانسان يسوع .
 اذا كان قصده بقوله (ولا الابن) ذات قصده بقوله (ابن
 الانسان يسوع) فاقول ما في الامر انه يحصل للبس بل اذا كان
 كذلك فما هي اللحظة التي يستعملها عندما يريد ان يعني الابن

بلاهوته . قد يقول الابن ايضاً فكيف يعرفنا اذا ان الابن هنا يقصد بها اللاهوت . والابن هناك يقصد بها الناصوت . واذا كان اللاهوت متخدداً بالناصوت فكيف لم يعلم الناصوت ما يعلم اللاهوت والا فما معنى هذا الاتحاد

حقاً ان الدين المسيحي لا يمكنه ان يحاكم كل اموره الى العقل كما يفعل الدين الاسلامي وهذا مما يجعلني ايتها الاخ ادعوك الى دين الله لا يمكن ان يكون دين الله مخالفاً للعقل اما ان ققول كما يقول الاصحاح الثاني من كورنثيوس الاولى ع ٤ الخ فهذا معناه ان الله يكلف العبد فوق ما يطيق يمكنه باعتقاد يعتقد باستحالته هل اعطاء العقل ليطاع حكم العقل او ليرفض هل اعطاء العقل شيئاً

قد تقول كما تقول كورنثيوس ان العاطفة تكفي ، الا تتأكد ان العاطفة تغسل كثيراً

(٣) جاء في يوحنا (١٤:١٩) ان صلبه كان بعد الساعة السادسة ، ولكن في مرقس ٢٥:١٥ ان الصلب كان في الساعة الثالثة . امام هذا الاختلاف حدث ان البعض على ما يقال غير عبارة يوحنا الى الثالثة بدلأ من السادسة ولكن دع هذا البعض فالاكثر لم يتغيرها ولترك البعض لانني لا اتأكد من تغييره . اقول ان الزمن كان يقدر بمعاييرين يعني نقيس الماضي على الحاضر سواء كان حقاً او شهد التاريخ بخلافه ، راجع كتاب (التوراة غير موثوق بها من ٨٦) تأليف (Walter Jehyle) في هذا

الكتاب مثلاً تجد ان التاريخ ينقض مخالفة الساعات ويبين ان الرومانيين كانوا يعدون ساعاتهم من الشروق واليهود من الغروب هذه ثلاثة اسئلة من مجموع اسئلة كبيرة يمكنني ان اوجهها اليكم وكلها استقيتها من دراسة كتب ردود ولم اكن اسلم لها الا بعد ان احاكم المسالة عقلياً وتطمئن اليها نفسي

من ذلك ترى يا حضرة القس احد امرئين (١) اما انى حرق لا يجوز ان أدعى لغير ما انا عليه (٢) واما ان الجادلة معي على الاقل لا يمكن ان تزحزحني عن حق . هذا بالجادلة الشرفية فكيف بالراسلات

وعلى كل فقد مررت من روحك التي اظهرتها بعدم التعرض للصغار وترك المترورين على شرط انت يكون خطاب المترورين بواسطة مناظرات يتولى الكلام فيها احد العلامة

(٢) وهذه خطوة جديرة بالاعجاب اذا قدرتم عليها

ونقنا الله لكل عمل صالح يرضاه وثبتنا على الصالحة .

الداعي لكم بالخير

عبد الرءوف العبوشي

بواسطة د كان ابو احمد . دار الفرازوي
وادي السنامي ، حيفا في ٢٦ / ٤ / ٣٣

حضره الاخ القس الفرد نيلسن المخترم
جواباً على كتابكم المؤرخ في ١٥ نيسان خاصة وعلى كتبكم
السابقة عامة اقول :

- (١) اني لا ارفض مجلة (الشرق والغرب) او غيرها اذا ارسلتموه لي سواء ما وصلني لحد الان او ما سترسلوه فيما بعد ، ولكنني لا اجوز لنفسي ان اخدعكم ، وان الصدق والصراحة يقضيان علي ان اقول : اني لا انتظر ان استفيد من « الشرق والغرب » وامثالها اللهم الا فوائد هي بجانب الاسلام ولا تروقكم ، واذا اردتم ينتهي ، وبعد هذا اذا كان يروقكم ان ترسلوا لي الشرق والغرب بصورة مستمرة فارسلوها لا ارى مانعاً
- (٢) بل يسرني اذا كنتم مستعدين انتم او ادارة الشرق والغرب في ان تضيفوا الى ارسالكم المجلة قبول الاستئلة التي اريد مباحثتكم بها بهذا هادئاً لا مقصد منه الا احتراق الحق واظهار النور ، ويغلب على ظني انكم ستتجاوبون ، لا سبباً وان استثنى منها تنوعت فهي كلها مرتبطة بمواضيع الشرق والغرب ارتباطاً مباشرأ او غير مباشر ، واملي هذا يهدوني الى ارسال السؤال الآتي اليكم ، وهو سؤال كنا تباحثنا انا واياكم فيه ولم ينته البحث بعد ، وكنت باحثت به المستر هندرتس في حيفا فلم يبين جواباً

معقولاً وهذا هو السؤال :

(٣) سألكم عن جهل المسيح ل يوم القيمة و تنافيه مع كونه المـ ﴿ فقلتم في جوابكم : نحن لا نذكر ان المسيح لم يكن على الارض المـ ﴾ متن克拉ً ، جميل ، اشكرك على هذه الصراحة ، اذا طللا انه لم يكن المـ فهو بشر كبقية البشر ، ام تقصد انه كان على اتصال بالصفات الالهية دون ان يخل او تتحد به ، ام تقصد انه كان متصفـ بعض الصفات الالهية دون البعض بجهل القيمة ، وكل ما مر لا تقبله المسيحية الحاضرة ، فلم يبق الا انه انسان ، وعليه فلم يكن لصلبه اهمية اكبر مما يكون لصلب اي انسان وعلى هذا تنهار عقيدة الفداء .

بالوجودان ، بالعلم الصحيح ، بالحقيقة ، ارجوكم ان تجاوب يا حضرة الاخ كـ يوجـ اليـ العـ والـ فـ ، راجـ ان تـ تـ بـ هذا السـ اـ لـ يـ اليـ فـ قـ بـ لـ لـ اـ خـ مـ يـ مـ تـ لـ بـ يـ بـ رـ اـ انـ باـ مـ كـ اـ نـ بـ اـ

اظـ انه لـ اـ مـ عـ لـ يـ كـ الجـ وـ لـ اـ فـ كـ يـ فـ تـ دـ عـ لـ لـ قـ اـ رـ اـ عـ عنـ دـ يـ اـ نـ تـ عـ اـ لـ يـ هـ ، كـ تـ خـ الـ فـ المـ عـ قـ ، تـ خـ الـ فـ اـ يـ فـ اـ لـ النـ صـ وـ مـ لـ مـ وـ جـ دـ بـ كـ تـ اـ بـ اـ المـ دـ سـ ، وـ اـ تـ اـ صـ اـ بـ فـ يـ هـ كـ تـ اـ بـ اـ المـ دـ سـ ،

الداعـ

انتـ ظـ اـ لـ جـ وـ ا~

عبد الرءـ وـ العـ بوـ شـ

ملحوظـة : تـ رـ وـ نـ اـ عـ لـ اـ هـ (فيـ الـ وـ رـ قـ الـ اـ لـ وـ لـ) اـ نـ عـ نـ وـ اـ فـ

تـ غـ يـ فـ اـ رـ جـ وـ اـ عـ تـ بـ اـرـ العنـ وـ اـ جـ دـ يـ دـ

القدس في ٢٥ ايار ٩٣٣

حضره الشيخ الفاضل قد استلمت تحريركم المؤرخ في ٢٦ نيسان ومن جهة مجلة الشرق والغرب اظنه من الاحسن ان لا ارسلنا لكم على الدوام بحسب ما كتبتموه في تحريركم هذا اما مكتوبكم هذا فسارسله عن قريب الى ادارة الجملة مع نسخة من جوابي فيكون لهم الامر ان ارادوا طبعه مع جوابي او مع جواب آخر وان طبع سارسل لكم نسخة من العدد اما من جهة موالكم فلا افهمه تمامـاً ولسوء الحظ ليس عندي نسخة في العربي ما كتبته لكم لكن مسودة في لغتي فقط وبحسب هذه المسودة لم انكر الوهية المسيح بل قلت بالعكس كما ياتي ان اكثـر المسيحيـين منـذ القديـم الى الان لا يقولـون بـان المسيح كان يـحول عـلـى الارض كالـهـ متـنـكـر ذـي كلـ الصـفـات الـاحـلـيمـة بل قولـنا كـقولـ بـولـسـ في رسـالـتـهـ الىـ اـهـلـ فيـليـ ١١ـ٥ـ٢ـ ولـذلكـ لمـ اـفـهمـ اـبـدـاـ اـسـتـخـراـجـكـمـ منـ كـلامـيـ اـنـهـ بـشـرـ كـبـيـةـ البـشـرـ فلاـ اـقـدـرـ الـيـومـ الاـ انـ اـكـثـرـ ماـ كـتـبـتـهـ اـمـسـ اذاـ اـرـدـتـ التـأـمـلـ بتـلكـ الـاـيـاتـ اوـ مـثـلـهاـ فيـ الـمـهـدـ الـجـدـيدـ وـاـذاـ اـرـدـتـ درـسـ تـفـاسـيرـ المسيـحـيـينـ وـاـرـاءـهـ وـلـيـسـ درـسـ كـتـبـ رـدـ فـقـطـ كـاـ هوـ عـادـةـ كـثـيرـينـ منـ الـمـسـلـمـيـنـ فـلـاـ بـدـ منـ انـكـمـ تـفـهـمـونـ كـيفـ انـ المـسـيـحـيـينـ وـصـلـواـ الىـ اـعـنـقـادـهـ بـالـمـسـيـحـ وـلـمـ يـكـنـكـمـ قـبـولـهـ فيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ لـانـ اـعـنـقـادـ المـسـيـحـيـينـ بـالـوـهـيـةـ الـمـسـيـحـ لـيـسـ هـوـ لـانـ الـكـنـيـسـةـ تـامـ بـهـ

لكن لأنه في العهد الجديد وهو أقدم شهادة خطية للمسيح يوجد تعلم لا يقدرون أن يعبروا عنه الا بالكلمة (الله) او (ابن الله)

فإذا أردتم فعلاً مطالعة بعض الآراء المسيحية عن هذا الموضوع تجدون طيـه كتابين للمبشر المرحوم كردنز ثم أسألـكم أيضاً إذا كان تسمـون لي ب تقديم مكتـبيـم لبعض مكتـبيـي قد طلبـيـ الاطـلاع على كل ما ياتـيـ من الرـدود بخصوص الكـتابـين مع تعليـقـيـ عـلـيـها فـارـجـوـكمـ اـيـضاـ ان تـرـسـلـواـ ليـ مـكـتـوبـيـ السـابـقـ لـاـنـسـخـهـ اوـ انـ تـرـسـلـواـ ليـ نـسـخـهـ مـنـهـ وـلـكـمـ الشـكـرـ

وـاـذـاـ عـرـفـتـمـ شـيـئـاـ عـنـ الـكـتبـ الـاحـمـديـةـ الـقـيـ قـرـأـتـ عـنـهاـ يـغـ فـلـسـطـيـنـ وـهـيـ صـدـرـتـ فـيـ حـيـفاـ اـكـوـنـ لـكـمـ مـنـنـاـ لـاـخـبـرـ عـنـهاـ اوـ لـاـرـسـالـهـاـ وـدـمـتـمـ

القس الفريد نيلسن

١٥ حـزـيرـانـ سـنـةـ ٣٣

حضرـةـ الفـاضـلـ القـسـ نـيـلسـنـ المـخـترـمـ

استلمـتـ تـحـريـرـكـمـ المؤـرـخـ ٢٥ـ آـيـارـ سـنـةـ ٣٣ـ وـجـواـباـ عـلـيـ اـقـولـ :

(١) قد عـدـلـتـ عـنـ اـرـسـالـ مجلـةـ الشـرـقـ وـالـغـربـ لـيـ مـنـ

انفسكم فاقول انتم الذين اردتم الارسال وانتم الذين عدلتم الان ^{هـ}
يعني اني او كد ثانية اني لم ارفض قراءة (الشرق والغرب) واما
انت رأيتم عدم ارسالها لي

(٢) اما كتابكم السابق فبناء على طلبكم ارسل لكم طيه
نسخة طبق الاصل عن جواباتكم التي تتعلق ب موضوع السؤال
(جهل المسيح بالغيب)

(٣) تستاذونوني باطلاع البعض على كتبى اليكم فلا بأس
ولكن لا ادرى اذا كنتم ترون ان استئذانكم هذا يشمل ارسال
سؤالى السابق بصورته المرسلة الى الشرق والغرب او غيرها ^{هـ}
لا ادرى اترون ارسالكم اياه يحتاج الى استئذان ام اعتبرتم ان
الامر لا يحتاج الى استئذان فاذا كان الاول فاني آذن ايضاً لكنى
ارغب ان يكون السؤال بالصورة الآتية بعد لا سيماء وان المخادلة
الخاصة بينى وبينك غيرها بينى وبين المجالات لعدة اعتبارات
صورة السؤال الذي اريده ان يرسل للشرق والغرب اذا

رأى القس نيلسن ضرورة لارساله : -

(جاء في النجيل مرقس ٣٢: ١٣) (واما ذلك اليوم (يوم مجيء
ابن الانسان) وتلك الساعة فلا يعلم بهما احد ولا الملائكة الذين في السماء
ولا ابن الا ابا) فهل جهله بهذا الامر يدل على كونه غير
متصرف بالصفات الالهية ام لا ^{هـ} الاله يعلم كل شيء بحسب التوراة
واذا كان الاله الذي يعلم كل شيء قد حل بابن الانسان يسوع
فيلزم من حلوله به واتجاهه ان يعلم يسوع ما يعلمه الاله لانه هو

نفسه صار لها والاما هي الفائدة من الحلول والاتحاد فان قيل
 انه اراد بقوله الابن اي الابن بصفته انساناً فلن يدرينا ولماذا لم
 يصرح ، لماذا يترك مجالاً للبس والاهياء اقول للبس لانكم
 تريدون ان تنصرفووا بلفظة الابن فتحملونها تارة على هذا المفهوم
 وتارة على ذاك ، قد يقال ان جهنم المسيح بهذا الامر لا يعني
 الوهيمه فالآب استأثر ببعض الامور وهذا يعني عدم مساواة الابن
 بالآب مع ان الديانة المسيحية تقول ان كلّاً منها له كل الصفات
 الالهيّة ، اظن انكم ستعتمدون في حل هذا الاشكال على التوسل
 بان المسيح قال لا ادري بصفته الانسانية وانه مع وجود الصفة
 الالهيّة فيه في ذلك الوقت فان هذه كانت كالسيف في الغمد ولم
 يستعملها فاقول فما معنى الاتحاد اذا ؟ ! ما معنى الحلول ؟
 بل وما الفائدة من الحلول والاتحاد ، الذي اعلمكم انكم تقولون
 ظهرت فائدة الحلول والاتحاد في امرتين (١) المعجزات كاحياء
 الميت (٢) وهو الام الفداء . ولكن تعلمون ان المعجزات
 يمكن ان يحييها الله على يد من اراد بدون حلول وعندكم التوراة
 حافلة بذلك المعجزات حتى احياء الميت بل والاموات الكثيرين
 والوفداء تقولون على ما علمت عن البعض ان النادي الذي مات
 على الصليب هو يسوع بصفته الانسانية لا الالهيّة وان مثله كمثل
 الحديد الذي يقطنه الحداد فانه لا يؤثر على خاصته التاربة التي
 فيه . واذا كان كلامي هذا ليس هو ما تعتقدون فيینوا لي اذا
 من دبر الملك عندما مات المسيح (اذا كان مات بصفته الالهيّة)

ثلاثة أيام ، الا يستحيل ذلك لا سيما وان الله عندكم هو واحد ذو ثلاثة اقامه اي انه اذا مات المسيح (صفته الالمية) فقد مات معه الاب وروح القدس ايضاً والا لقلنا بتغایر الابن والاب والروح القدس وان كلاماً منها الله لوحده لا علاقة له بالآخر

نرجع الى السؤال عن الفائدة من الاخحاد والحلول فنقول : اذا كانت المعجزات تحصل بدون حلول واذا كان الذي مات على الصليب الصفة الانسانية في يسوع لا الالمية فما الفائدة اذا من الحلول ، كان يمكن ان يعطي الله رجلاً ما يكبسع النقوى الكاملة ويجعله فدية ولا لزوم حلوله واتحاده في جسم بشري التبيجة ما الفائدة الواحدة للحلول

ايه الاخ الفاريء . الالاحظ ان سؤالي الاول قد تفرع عنه عدة اسئلة بالضرورة واني اكتفي بالجوابية على السؤال الذي جرى هذه الاسئلة لانه هو المقصود وها هي صيغة مختصرة له :

«كيف جهل المسيح الغيب ولم يظهر اثر الاتحاد في ذلك الامر وفي اي محل ظهر اثر الاتحاد » كيف كان المسيح متحدداً به الله وتختلف اثر ومقتول ذلك الاتحاد وما معنى الاتحاد اذا . الداعي

خادم العلم الاسلامي

عبد الرءوف العبوشي

نسخة مكتوب ١١ شباط

- جواب القس نيلسن على سؤال عبد الرءوف في مسألة —
- صلب المسيح مكرهاً وفي مسألة جهل المسيح لغيب حرفياً —

انني لا انكر ابداً ان بعض آيات المهد الجديد يصعب عليَّ فهمها وتقديرها ولكن في الامور المذكورة في تحريركم لم اجد من تلك الصعوبة (اي اختيار المسيح من جهة موته على الصليب) لان المسيح لم يجب الموت نفسه وفي نفس الوقت الذي فيه طلب منه تعالى كا اقتبسنوه من المختل مقى صح ٣٩٤ ع ٢٦ (فقال ليس كا اريد انا بل كا تريده انت) فيظهر ان الامر كان شافعاً عليه بل انه طبق ارادته كل التطبيق على اراده الاب السماوي افالا يمكن التصور بان انساناً يستصعب امراً فيتمنى الخلاص منه وفي ذات الوقت هو مستعد كل الاستعداد لينفذه اذا كان هكذا اراده الله تعالى ؟

ومن جهة اعتراضكم ان يسوع لم يكن يعرف بكل شيء فطبعاً الحق معكم والمهد الجديد نفسه يقر بذلك في عدة آيات بل كان يتقدم في المعرفة واذا كان ذلك لا يمكن اتفاقه مع قول الكنيسة بأنه ابن الله بل طبيعته طبيعة الاهية فلا شك ان الكنيسة غلطانة ولكن اكثراً المسيحيين منذ القديم الى يومنا هذا لم يحسبوا ذلك من الحال لازماً لا ننقد الوهي به بالمعنى انه كان يتجلو على الارض وكل الصفات الالهية موجودة فيه اي انه الله متذكر لكننا

نقول كما قال يوحنا الرسول في رسالته الى اهل فيليبي ص ٢
 ع ١١-٥ اذا اردتم التأمل في هذه الآيات وما اشبه بها في
 اسفار العهد الجديد اذا اردتم درس تفاسير المسيحيين انفسهم
 عوضاً عن درس الكتب الانتقادية فقط كما يكون عادة كثيرون
 من المسلمين فلا بد انكم ستفهمون كيف وصل المسيحيون الى
 اعتقادهم بالسيح ولو ما قيلتموه حالاً بالتفاسير لأن المسيحيين اذ
 اعتنقوه بالوهيته فلا يفعلون هكذا كون الكنيسة تاصرم بذلك
 بل لأنهم يجدون في اسفار العهد الجديد اقدم شهادة خطية عن
 السيد المسيح شيئاً لا يقدرون ان يعبروا عنه الا بكلمة ابن الله
 او الله

اما اعتراضكم العمومي ان الدين المسيحي في تلك الامور
 لا يتطابق والعقل السليم فهو من جهة صحيح اذ ان العقل بذاته
 لا يوصلنا الى تلك المعرفة ولكن من غير جهة ذلك الاعتراض
 ليس في محله لأن امور الدين هي غير ما يوصلنا العقل اليها ولم
 اقل بذلك انها مخالفة للعقل لأن اموراً كثيرة من الامور الدينية
 لا يقدر العقل ان يدركها فلما يكتبه تثبتها ولا انكارها أبداً
 يكون هكذا في دين الاسلام؟ اني قد سمعت مثلاً قوله مثل
 هذا (معا خطر بيالك فهو هالك والله خلاف ذلك) فلو كان
 الاعلان الاممي فقط ما يخبرنا العقل به فليس باعلان المي
 آاه ، ما يتعلق بالبحث الناشر
 عبد الوهوف

ملحوظة : « اما القول بان كون الله تعالى مثلاً خلاف ما ينطوي بالباليال هو امر غير ممكن الادراك فافول ان كون الامر مدرك شيء وكونه من نوع عقلاً شيء آخر والفرق بينهما كمن لا يدرك كنه الكربلاء ولكن له لا ينكرها وكمن يقال له واحد واثنين واحد فهو ينكرها »

الخلص الشيخ عبد الرءوف العبوشي

القدس في ١٧ حزيران ١٩٣٣

حضره الشیخ الفاضل

قد وصلني البارحة تحييركم المؤرخ في ١٥ الجاري وبخصوص ارسال مجلة الشرق والغرب فقد فهمت مكتوبكم السابق كانكم لا تهتمون كثيراً بقراءة المجلة فقط لا تنتبهون عن قبولها اذا ارسلتها فلربما كنت غلطان وعلى كل حال كتبت الان الى مصر حتى يرسلوا لكم المجلة على كل حال الى آخر هذه السنة وارسلت ايضاً مكتوبكم السابق والاخير ليقرروا هناك من جهة قبول سؤالكم والا جاية عليه وكنت انا اخراج عن الارسال لاني كنت انتظر جواباً من الشرق والغرب في مسألة اخرى ولم يردني الى الان ولا اريد بعد استلام مكتوبكم ان انتظر ايضاً وان لم يقبل الشرق والغرب سؤالكم فالاجابة عليه ساكتب مرة اخرى لكم

مباشرة عن الموضوع المذكور مع انه ليس لي امل من نتيجة زيادة البحث فيه حيث انكم بالظاهر لم تستفيدوا شيئاً من الكتب التي ارسلتها مع مكتوبتي الاخير بل لم تذكروا استلامها ابداً اشكركم لاجل نسخة مكتوبتي السابق او بالاحرى نسخة الجزء المختص بالموضوع المبحوث فيه وفي المستقبل سأعمل نسخة عن مكتابي قبل ارسالها ودمتم

القس الفريد نيلسن

٩٣٣١ ك ٢٠

حضره الفاضل الاخ ياستر نيلسن المعتبر

بعد النجعة ، وجواباً على كتابكم المؤرخ ٢٢ ت ٩٣٣
اعرض :

- ١ - بناء على استفساركم اقول ان «الشرق والغرب» لم توصل الي حسب اشارتكم لهم ، لم يصلني ولا عدد واحد
- ٢ - اما الكتب الاخرى المسيحية فاني لا ارى داعياً لرفضها فيما لو ارسلتموها
- ٣ - اما سؤالي المتعلق بالوهية المسيح فاني لا زال بانتظار جوابه خاصة من مجلة الشرق والغرب وانني استحسن ان تكون هذه صورة السؤال ، اذا كان ثمة مجال وقت لابدال الصيغة وتعليلها : «اذا كان المسيح مات على الصليب وكان مبدأ الحلول

والاتحاد مرعاً فاما ان يكون المسيح مات بصفته الجسدية واما
 ان يكون مات بصفته الالهية فان كان بالالهية فيحسب كونه متحداً
 بالآب لا سبيل للانفصال وكذلك بالروح القدس فالمعنى ان الثلاثة
 ما نوا ثلاثة ایام فكيف تدبر الكون ثم من احیاهم هـ واما ان
 كان المسيح مات فيه الجزء الانساني فقط فما الفائدة من حلول
 الجزء الالهي في ذلك الجسد ليعمل كذارة وهو ما مات وما تألم هـ
 الا بسان فعل العاقل عن العبث هـ فهل يحل لاجل ان يفعل (لامي) هـ
 كان بوسع رب اذاً ان يختار ذلك الجسد نفسه بدون حلول لان
 الحلول كما يتضح لم ينتفع عنه اثر» آه.

٤ - اما شكركم ايادي على ارسال البشارة الاحمدية فالمسلم
 هو مبشر الاحمدية اذاً عليَّ ان اشكركم على شكر لا استحقه هـ
 اما مُؤاكلكم عن حجج الاحمدية خواصه هو ان الاحمدية
 بسبب ادعائهم دين الاسلام فهم قد يرون بالطبع على مجادلة
 المبشرين لأن حجة الاسلام يرائي اقوى مع الاحتفاظ بان ثمة من
 علماء المسلمين من اشتغل بالمحاكاة مع المبشرين والنصارى الاقدمين
 فكان له باع طوبل لم يبلغه هؤلاء الاحمديون او قل منه استقروا
 وما مثل الشيخ رحمة الله المندي وابن القيم الجوزي وابن تيمه
 يبعدونهم وغيرهم اما المبنية الاحمدية نفسها فهي ديانة تختلف
 ديانة الاسلام كما ان المسيحية تختلف اليهودية التي يتبعها اليهود
 الان او كما ان البوذية تختلف البهائية هـ اي ان التناقض تماماً كاملاً
 ولا يمكن باي وجه من الوجوه ان يقال انهم فرقة اسلامية كما يقول

الشافعي للحنفي او الزيدبي ولا اقول لساكن نجد كا يدعى البعض جهلا ان مذهب النجاشيين جديدا كلاما هو مذهب احمد بن حنبل اطلت فلتترجم الى القاديانية لا يكفي ان يشهد الرجل ان لا اله الا الله وان محمدآ (ص) رسوله حتى يكون مسلما بل من الضروري ان يشهد ويصدق بكل ما في القرآن اما ان يكون القرآن بنظره وحياما محفوظا من التغير ام لا واذا كان الایجاب فلنا الحق كل الحق ان نقول ان على المؤمن عدم انكار شيء من القرآن وهو لاء الاحمديون هم ومن ساعدهم (ابي المستعمر) وحجب اليهم او حجب الى مُنتسبهم وامرهم رأوا ان تكون الديانة القاديانية كالبهائية تدعى الاسلام بكل ما في الكلمة من معنى ولكن هيئات فثثتم مثل البهائيين حينما يقولون نحن نؤمن بكل الاديان وبعد ذلك يقولون انما لنا حق النسخ والزيادة مع ان الدين نفسه يقول انه قد كمل (اليوم أكملت لكم دينكم . (قرآن)) هذا مثل القاديانيين ذلك انهم عند الادعاء يدعون بالتصديق بكل عقائد الاسلام ولكن عند تطبيق عقائدهم يبدلون عقائد يعدها الاسلام ضرورة وقطعية مثلها (١) ان النبوة قد ختمت بعدم الحاجة اذ القراءت كتاب الدين الاسلامي الدين الذي ارتضاه للمبشرية لليوم الاخير محفوظ بعمد من خالق الصدق والوفاء . (٢) قول احدى فرقهم (اللاهوتية) ان للمسيح (ص) اب بشري الخ الخ وليس هنا انساع لذكر انكارهم الاجماع حتى الذى اتفق على انه معمول به ولا انكارهم الاحاديث الصحيحة

ضرور من التأويل الفارغ غير المقبول وليس هنا مجال
 ايضاً لذكر ضلالتهم المتعددة كقولهم ان غلام احمد هو المسيح
 الموعود وانه افضل من مسيح بنى اسرائيل ومن ضلالتهم بل ومن
 كفرهم بنا نحن دعوتهم الامم لطاعة المستعمرين وترك الجهاد
 في سبيل الاستقلال والاستقلال فرض لم يسمح القرآن بتركه .
 اظن اني اطلت عليكم فوداعاً
 الداعي
 عبد الرءوف العبوسي

٩٣٤ / ٦

حضره القس نيلسن المحترم

طالما تريد جعل المکاتبة التي دارت بيننا نشرة عاممة فانا
 اوافق على شرط مراعاة ما ياتي :
 لا يخفى ان هذه المکاتبة لو كانت اعدت للنشر لكانت
 العنایة اوفر بتزويدها وربما بادتها ايضاً لاختلاف وتتنوع المخاطبين
 فالآن ارغب ، على الاقل ، ان تشر مع تلك الكتب كتابي
 هذا محتواياً على نتيجة لتلك المباحثات وها هي النتيجة :
 - نتيجة المکاتبة -

ثلاثة نقاط حاسمة احب لكل متعقل ولحضره القس ان يفتكر بها .
 ١) كتاب الى حضره المناظر في كتابه المؤرخ ٥ شباط
 سنة ٣٣ « .. فلا يهمنا » كما يهم المسلم اذا وجد في كتابنا

شيء من الامور التاريخية او العلمية لا يمكن تطبيقها تماماً على
نتائج الاكتشافات التاريخية او العلمية »

ان مطالعة هذا الجواب والسؤال الذي حدا لكتابته تبين
ان الكاتب مسلم بان الانجيل قد يكون فيه اغلاط علمية وتاريخية
فكيف يعتقد الانسان مع ذلك بان هذا الكتاب كثب بالاهماء
اذا جاز ايهما الاحرار على الاعلام ان يغلط في مواضع الایة
ان يغلط في غيرها ؟

٢) وفي الكتاب المؤرخ ٥ شباط سنة ٣٣ ايضاً يقول
حضره المناظر « لانا لا نعتقد بالوهى بالمعنى انه كان يتجلو على
الارض وكل الصفات الالهية موجودة فيه . »
هو يعني ان بعض الصفات الالهية فيه وبعضها ليست فيه
فلعمري كيف يكون مع ذلك الـ امـ او الـ تـاماً . واي الصفات
هي المقدورة ؟

وبقى الجملة المذكورة يذكر الكاتب كلاماً فيه تفصيل عن
هذا الامر فيسلم بان المسيح كان ناقص العلم ويجعل اموراً عديدة
وانه فعل به ما كان يكرهه ويسمى الخلاص منه « الصلب والموت »
« ابلي ابلي لما شيفتني ، الا يمكن ان تعبر عنى هذه الكلمات . »

٣) كنت سألت حضره المناظر سؤالاً خلاصته ما بالي :
« لما نقدم المسيح (كما تقولون) ليغدو العالم بواسطة التأمل
والموت ، هل كان القصد ان يتامل بصفة بشرية او امية فان كان
بالصفة البشرية فهل القصد انه كان ذو روحين تالت احداهما

ومات اما الاخرى بقيت ، او ان الاتحاد يقضى بانه ليس ذو روحين بل روح واحدة ، ثم من جهة اخرى هذه الروح الواحدة ان ثالثت بصفة بشرية فينتتج ان الصفة الالهية لم تشارك بالفداء الذى حل لاجله بل وكان حلوها واتحادها عبئاً وكان يمكن ، طالما الفداء يروح بشرية ، ان يغدينا الله يام مخلوقاته البشرية الكثيرة ، ان كان لا بد من الفداء

اما ان قلتم ان التألم والموت وقع على الصفة الالهية نفسها فكون الثلاثة واحد والواحد ثلاثة ينافي بان الله مات بصفته واحداً وبصفته ثلاثة فمن احياء او احياء ؟

لم يصلني اجوبة على هذا السؤال ، على ما لاحظت ، بل وعد القيسس ان يرسل لي كتب لاهوت مسيحية وقال ، ولهم بطلب مني ، انه سيرسل مجلة الشرق والغرب السؤال طالباً نشر جواب عليه من عندهم او جواب يرسله هو على السؤال ، وعلى كل فقد كان آخر جواب منه لي هو الكتاب المؤرخ في ٢٤ ك ٣٤ سنة وفيه يقول «ان مجلة الشرق والغرب ارجعت سؤالكم وجوابي المتعلقين بالوهبة المسيح وابت نشرهما لانهم لا يرونها من الضروري » وقال ، انه لم يستحسن عمل المجلة وانه سيكتب لي بالجواب مررة ثانية» ولعل الظروف او ظروف السؤال لم تساعده بعد ان يكتب مررة ثانية لحد الان

اما جواب المجلة فزاد عجبي منه ا أنها معتقدة ان تجاوب على اسئلة اناس مسلمين عن المسيحية فلذا اجمعت عن الجواب على

هذا السؤال الذي كتب حضرة القدس بامرہ مراراً . الله اعلم
 اللهم اهدنا جميعاً سواء السبيل
 عبد الرءوف العبوشي

القدس في ٩ حزيران ١٩٣٤

حضره الشیخ الفاضل

قد وردني مكتوبكم المؤرخ في ٦ الجاري جواباً على سؤالی
 السابق هل اضع اسمک تحت مکاتبکم عند طبع الكتاب ام لا
 فاشكرکم على الجواب نعم لو قصدنا من الاول طبع المکاتب لکنا
 جميعاً نعنى اکثر بلغتها وربما يضمونها ايضاً والان اذا زم الطبع
 فلا يخفى ان كل شيء سيعطبع كما کتب وبما انتي وجدت في هذه
 المکاتبة عدة امور يمكن المسلمين والمسیحیین ان يستفیدوا منها
 فلم ارد فوات الفرصة اذ منحت لي ومن جهة الشرط من قبلکم
 لا اخالفه مع انتي لا ارى فائدة من طبع «نتیجة» مکاتبتنا حيث
 هي ليست الا تکرار ما سيعطبع في مجموع الرسائل واظن انه
 لا يخفى کم ان الملاحظة الاخيرة في تلك «النتیجة» تؤلی و لم اکن
 في انتظارها منکم نعم انتي لم اعد اكتب لكم عن سؤالکم
 السابق ومن اسباب ذلك انتي لم ازل انتظر طبع سؤالکم في مجله
 الشرق والغرب وجوابها عليه ثم ايضاً انه ليس لي امل ابداً بان

زيادة الكتابة مني ستفعمكم شيئاً فتغير افكاركم عن ذلك الموضوع انتى الى الان لم اقع على كتاب هو في اوسع عن هذا الموضوع حصلت على وقت كاف لقراءته فارساله لكم والات امامي كتاب (رب المجد) تأليف جماعة من اللاهوتيين المسيحيين ما كمل درسه ولكنني سأرسله لكم على كل حال قبل سفرى الى اوربا في اواخر هذا الشهر ربما تجدون فيه شيئاً من الجواب على استلهـم ولكنني لسوء الحظ ليس عندي امل بذلك اذ لم نقدموا ولا فكرـاً واحدـاً عن الكتب التي ارسلتها قبلـاً بهذا الموضوع اي كتـيب الفتـه بنفسـي (فسـوا الكـتب) وكتـابـين للمرـحوم كان جـرـدنـزـ (الـوـحـيـ) وـ (ـعـقـيـدـةـ الـثـالـوـثـ الـقـوـيـةـ)

وخلاصة كلامي عن الوهية المسيح هي هذه ان الذي يصدق بشارة رسول المسيح به ولا سيما بقيادته (راجع مثلاً الاصحاحات الخمس الاولى من سفر اعمال الرسل وكثيرـةـ غيرـهاـ ايضاًـ منـ الرسائلـ) لا يستغرب الاعتقاد بالوهية المسيح كما يعبر عنها في رسائل العهد الجديد وبعد ذلك في عقائد الكنيسة وقوانيـنـهاـ نـعـمـ لم يزل فيها شيء من الصـوـبةـ منـ الجـهـةـ الفلـسـفـيـةـ ولـئـنـ المؤـمنـ لا يـكـنـهـ ايجـادـ اثـبـتـ منهاـ لكنـ اذاـ انـكـرـ شخصـ مـسـلـماـ كـانـ اـمـ كـافـراـ قـيـامـةـ المـسـيـحـ منـ بـيـنـ الـاـمـوـاتـ فـلاـ غـرـابةـ اذاـ وـجـدـ عـقـيـدـةـ طـوـتـ المـسـيـحـ منـ الجـهـالـةـ الـفـلـسـفـيـةـ لـانـهاـ مـبـنـيـةـ عـلـىـ تلكـ الحـقـيقـةـ التـارـيخـيـةـ وـلـيـنـ ليـ اـمـ منـ نـتـيـجـةـ ايـ بـحـثـ معـهـ عنـ ذـلـكـ المـوـضـعـ فـبـشـارـةـ الـكـنـيـسـةـ لـهـيـرـ المـسـيـحـيـنـ هيـ لـيـسـ فـلـسـفـةـ عـنـ هـذـهـ الـاـمـوـرـ

وَكَثِيرُونَ مِنَ الْمُسِيَّحِيِّينَ لَا نَهُمْ كَثِيرًا مُجْدَاهِبِ الْكَنَائِسِ الْخَلْفَةِ
عَنْ كِيفِيَّةِ اتِّحَادِ الْبَشَرِيَّةِ وَالْمُلوَّتِيَّةِ فِي الْمُسِيَّحِ لَأَنْ بِشَارَةَ الْكَنِيسَةِ
هِيَ أَنَّ الْإِنْسَانَ يَسْوِي النَّاصِرِيَّ الذِّي مَسَحَهُ اللَّهُ بِالرُّوحِ الْقَدْسِ
وَالْقُوَّةِ وَالَّذِي جَاءَ يَصْنَعُ خَيْرًا وَيُشْفِي جَمِيعَ الْمُتَسْلَطِ عَلَيْهِمْ الْبَلِيزِ
قَدْ أَقامَهُ اللَّهُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ بِخُلُقِهِ رَبِّاً وَمُسِيْحًا وَانْ يُكَرِّزَ بِاسْمِهِ
بِالْتَّوْبَةِ وَمُغْفِرَةِ الْخَطَايَا لِجَمِيعِ الْأَمْمِ إِمَّا هَذِهِ الْبِشَارَةُ فَيُقْبِلُهَا كُلُّ مَنْ
تَدْرِكَهُ الْكَلْمَةُ فَيُشَعِّرُ بِاِحْتِيَاجِهِ إِلَيْهَا إِمَّا فَلَسْفَةٌ مِنْ أَيِّ نَوْعٍ
كَانَتْ فَلَا تَنْفَعُ هَذَا (رَاجِعُ الْوَجْهِ الْآخِيرِ مِنْ كِتَابِي) (فَتَشَوَّا
الْكِتَبُ) أَيْ « مَنْ يَحْسُبُ يَسْوِي أَعْظَمَ شَيْءٍ » فِي حَيَاةِهِ هُوَ يَعْتَقِدُ
بِالْوَهَيْتِهِ وَلَوْ كَانَ يَنْكِرُهَا بِلِسَانِهِ لَكِنْ كُلُّ مَنْ يَعْتَرِفُ لِسَانَهُ بِالْوَهَيْةِ
الْمُسِيَّحِ دُونَ أَنْ يَعْطِيهِ تَأْثِيرًا مُنَاسِبًا فِي حَيَاةِهِ هُوَ يَنْكِرُهَا بِالْفَعْلِ »)
وَإِذَا قَبِلَ الشَّخْصُ هَذِهِ الْبِشَارَةَ لَا بُدَّ مِنْ أَنَّهُ فِيمَا بَعْدَ يَجْتَهِدُ
بِأَنَّ يَرْتَبِّ أَفْكَارَهُ عَنْ سُرِّ ذَلِكَ الْمُسِيَّحِ بِحَسْبِ اُمْكَانِهِ وَلَا تَرْفُضُ
الْكَيْسَةُ الْأَنْجِيلِيَّةُ كُلَّ مَا يَقْدِمُ مِنَ الْاِنْقَادَاتِ أَوِ الْاعْتَرَاضَاتِ بِلِ
تَمْتَحِنُهَا كُلَّ الْأَمْتَحَانِ سِيَّما إِذَا قَدِمَهَا مِنْ آمِنَ بِالْبِشَارَةِ أَوْ مِنْ أَرَادَ
الْإِيمَانَ فَوُجِدَ فِي الْعَقَائِدِ شَيْئًا مِنَ الصُّعُوبَةِ يَحْوِلُ دُونَ قَبْوَلِهِ الْبِشَارَةُ
وَلَكِنَّ الْنَّقَادُ مُقاوِمُو الْكَيْسَةِ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ لَا يَزُعُّمُ إِيمَانَ الْكَيْسَةِ
بِقِيَامَةِ الْمُسِيَّحِ وَهِيَ نَقْطَةُ الدَّائِرَةِ

لَا أَشْكُ بِأَنَّكُمْ مُسْتَحْسِبُونَ هَذِهِ الْكَلَامَاتِ مِنِّي عَدْمُ جُوابِ رَسْمِيِّ
لَا سَتَلَّكُمْ عَنِ الْوَهَيْةِ الْمُسِيَّحِ فَلَا بَاسَ مِنْ ذَلِكَ إِذَا حَسِبْتُ الْمُبَاحَثَةَ
فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ عَدِيمَةَ الْفَائِدَةِ حَالَمَا الْفَرِيقُ الْوَاحِدُ يَعْتَقِدُ بِقِيَامَسْتَ

المسيح والفرق الثاني ينكرها فأشير اليك بالختام ان ترجم مرة اخرى ما كتبته عن ذلك في كتابي (فسوا الكتب) وجه ٢١ - ٣١ هذا ما نلزم الان ودمتم

القس الغريد نيلسن

القدس في ٢٥ حزيران ٩٣٤

حضره الشيخ الفاضل

قد وصلني تحريركم من نحو عشرة ايام ومع اتفى وجدتكم غير ضروري ان يطبع ذلك المكتوب ومع ان المكاتب كلها كانت ارسلت من قبل الى المطبعة لم ارد ان احول دون تنفيذ مرامكم فقصدت ارسال المكتوب بعد تكيل بعض الاشغال الالزمة قبل سفرى والآن قبل سفري يومين وانا اريد ارسال المكتوب لا اقدر ان اجده بين اوراقى ان الوقت لا يسع الا ان اخذ نسخة المكتوب منكم فارسلها الى بيروت ولذلك ارجوكم ان كنتم لم تزالوا تستحقون طبعه ان ترسلوا نسخة من المكتوب مع مكتوبى هذا الى المطبعة الاميركية بيروت فانا الان اكتب اليهم راجياً طبعها مع بقية المكاتب اذا ارسلتموها ولا مانع ان يكون تحريركم اخر كلمة لكتابتنا في ذلك الموضوع لا سيما ونختمونه بذلك كلام بولس الرسول من رسالته الى اهل كورنثوس لانني اظن ان كلام الصليب ومعنى الصلب هما اليوم كما كانا في ايام

بِولس الرسول جهالة فليخزن مكتوبي هذا بذكـر كلام الرسول
 في تلك الرسالة وهو (فان كلام الصليب عند الالكين جهالة واما
 عندنا نحن المخلصين فهي قوة الله) - لات اليهود يسألون آية
 واليونانيين يطلبون حكمة - ولكننا نحن نكرز باليسع مصلوباً
 لليهود عشرة واليونانيين جهالة - واما للمدعون اليهوداً ويونانيين
 فاليسع قوة الله وحكمة الله - الحكمة المكتومة التي سبق الله
 فيعدها قبل الدهور لمجدنا - التي لم يعلمه احد من عظاء هذا
 الدهر لان لو عرفوا لما صلبا رب المجد بل كما هو مكتوب ما لم
 تز عين ولم تسمع اذن ولم يخطر على بال انسان ما اعده الله
 للذين يحبونه

هذا ما لزم الان ودمتم

القس الفريد نيلسن

حضره الفاضل القس الفريد نيلسن المحترم

جواباً على كتابكم الاخير المؤرخ ٩ حزيران سنة ٣٤ اقول :

اني ارى ان كلامنا يعترف الان بان المناظرة بسؤاله
 اللاهوت والتثليل قد انتهت : راجعت كتابكم (فتشوا الكتب)
 مراجعة جيدة في الحالات التي اشرتم اليها فوجدت كلاماً
 طويلاً عن اللاهوت ولكنني لم اجد كلاماً مجدداً يصح ان

يكون جواباً مطابقاً للنقطة التي نحن بصددها » وبما انك حولتني على هذا الكتاب منهياً البحث فاني ارى ان ما في الكتاب وما في تحريركم الاخير يبيّنان ان هذه العقيدة « التثليث والوهية المسيح » مما لا يمكن لكم ان ثبتوها انها معقولة . اي انها مخالفة للعقل

ولا ادرى اذا كنتم ثبتوهون هذا في الديانة المسيحية اجتهاداً من انفسكم ومن بعض القسّس ، او ترخيصاً بالرخصة التي ذكرها بولس كاتب الرسائل في رسالته الى اهل كورثيوس » الرسالة الاولى ص ٢ عدد ٤ « و كلامي و كرازتي لم يكونوا بكلام الحكمة الانسانية المقنع بل ببرهان الروح والقوة »

وطالما الامر هكذا فالملاحظة فعلاً كا قائم » عديمة الفائدة » ارجو نشر هذا الكتاب واعثاره خاتمة لا يكتب بعدها احدنا شيئاً لا سيماء وفي لم آت بكلام لم توافقوا عليه وإنما هو استنتاج فقط . ودمتم

الشيخ

عبد الرءوف العبوشي

في ٣٤ / ٦ / ١٥

٣ - مکاتبة الشیخ صالح امریش الحسینی مفتی لواسلط البلقاء الساپق

حضرة القس الفرید نیلسن المجل
ابدی انه وصل الی کتابات من حضرتكم احدھما وما فتلوه
يقیناً ، والثانی کیف یختلف موت المیسح عن موت الانیاء
والشهداء وقد طالعهما بنظر ودقة فوجدت ما فيها خطأً كبيراً
محض لذلك فانی اكتفى بارسال هذا التأییف وهو القرل الصحيح
في الرد على من انکر خروج المهدی ونزول سیدنا عیسی المیسح
علیه السلام فطالع الباب الثانی في نزول عیسی ابن مریم علیه
السلام والخاتمة يظهر لك الخطأ العظیم وتنظر لكم الحقيقة وایضاً
واصلك رسالتھ صغیرة جواباً على الكتابین والرد علیهما وما استتملا
علیه من الخطأ العظیم (من احد اولادنا) فطالعها ایضاً بدقة
ونظر و معان تعرف خطأً ما علیه المسيحيون والله تعالی يقول الحق
وهو یهدی السبیل والسلام على من اتبع لھدی

کتبه الفقیر اليه تعالی

مفتی لواء صلت البلقاء الساپق

محمد صالح امریش

الحسینی

الخطنی

في ٥ رمضان سنة ١٣٥١

تلقيت الكتابين المرسلين بامم : حضرة صاحب الفضيلة
 الشيخ صالح افendi مفتي السلط و بالنظر للعبارة الواردة في تصريركم
 العام للمرسل ضمن غلاف الكتابين - كا سأمس ايضاً بارسال مثل
 هذا الكتاب الى مسلم آخر من معارفكم اذا قدمتم لي عنوانه -
 وبما اني ابنا للمرسل اليه ولا ارى خروجاً عن الحد بالاستناد
 على ما اخرجه من قولكم السابق من جواز ارسال مثل هذا
 الكتاب لي ومكانتي لكم وبالاجازة منه اجيبكم على ما وصلت
 اليه بعد الاطلاع على الكتابين فاقول :

المقدمة

ان الكتابين أثفا بالاعتداد على آئي التوراة والانجيل وخاصة
 كتاب «لوکاس» ولم يوافا باسلوب يجزي على شعاع العقل
 فالادلة نقلية والمفهوم عند كل مسيحي سليم العقل مناصر للحق ولو
 على نفسه يشهد ان المسلمين يحبون بهم لا يسلمون بصحمة
 العهددين لاسباب اورد طرقاً منها الان لا كما فعل لوکاس واعوانه
 يان المسلمين يعترفون بان كتب العهددين الموجودين الآت في
 كتب الاهية . اما بعض الاسباب فهي :

١ - ان التوراة والانجيل التي يصدكم الان ليست بتوراة
 موسى ولا زبور داود ولا انجليل المسيح وان هذه الكتب الثلاث
 فقدت بالمره بسبب اهمال اليهود لها والطواوارىء التي نزلت بهم
 وتنازع المسيحية مع بعضها والاضطهاد الذي نالها وتحقيرهم لها
 حتى هذه الايام وقد جاء بالعهددين الموجودين اليوم امهاء حوالي

خمسة وعشرين سفراً ليس لها وجود الآن اذكر منها شيئاً على
سبيل الاستشهاد ومع اعتراف المفسرين

- ا. تاريخ صموئيل
 - قال ادم كلارك هذه الكتب مفقودة
 - " ناثان النبي
 - " حبرا الرائي الغيب
 - ب. كتاب مدرس النبي عدو
 - ج. وتكلم سليمان - ملوك اول ٣٢:٤ - بثلاث الاوامر
- وكانت ١٠٠٥ نسخه وال موجود اليوم حوالي الثالث
- د. النجيل المسيح . جا" ذكره في رسالة بولس الى اهل غالاطية ١:٦-٧ وايد فقدانه طامس انكلسي في كتابه مرآة الصدق ٢ - لا يعرف مؤلفو اسفار العهدين على التحقيق عندكم وكل ما يبني اغا هو عن طريق الظن وان الظن لا يعني عن الحق شيئاً

- ا. قال جان ماز كانلوك في كتابه المطبوع سنة ١٨٤٣ :
- اتفق اهل العلم عن ان نسخة التوراة الاصلية وكذا نسخ كتب العهد العتيق ضاعت من ايدي عسكر بخت نصر ولما ظهرت فقوها الصحيحة بواسطة عزرا ضاعت تلك النقول ايضاً في حادثة اينوكي
- ب. وقال فاستس اعلم علماء فرقه ماني كيز في القرن الرابع : ان هذا العهد الجديد ما صنفه المسيح ولا الحواريون بل صنفه رجل مجهول الاسم ونسب الى الحواريين ورفقاء الحواريين

وكتب استادون : ان كافة النجيل يوحنا تصنف طالب من طلبة المدرسة الاسكتندرية بلا ريب . ووافقه بروطشند وزاد على ذلك رسائل يوحنا . فتأمل

٣ — ان اسفار العهدين التي بين يديكم الان ملأة من التحريرات اللفظية بالتبديل ومثال ذلك :

ا. ٢ ملوك ٨:٢٤ كان يهويأكين ابن ثانية عشرة سنة حين ملك وملك ثلاثة اشهر في اورشليم

٢ أيام ٩:٣٦ كان يهويأكين ابن ثانفي سنين حين ملك وملك ثلاثة اشهر وعشرة ايام في اورشليم

ب. ٢ صموئيل ١٣:٢٤ اختلاف في عدد سنين القحط
١٢ أيام ١٢:٢١

ج. ٢ ملوك ٢٦:٨ تافق في عمر اخريا
٢ أيام ٢:٢٢

د. قول مرقس ١:١ امام وجهك لا توجد في كلام ملاخي وكتبه الثالث

هـ اعمال ٢٨:٢٠ لفظ الله قال كريياخ : لفظ الله غلط وال الصحيح لفظ ال رب

وـ رسالة بولس لافسس ٢١:٥ قال كريياخ وشوانز : ان لفظ الله غلط وال الصحيح لفظ المسيح

٤ — ان اسفار العهدين التي بين يديكم ملأة من التحريرات بالزيادة ومثال ذلك

أ. تلك ٣١:٣٦ وهو لاء الملوك الذين ملكوا في ارض ادوم
قبل ان يملك ملك لبني اسرائيل . وهذه الآية لا يمكن ان يكون
كتابها مومي لأن اول ملوك بني اسرائيل كان شاوش و كان هذا
بعد سنة ٣٥٦

قال آدم كلارك غالب ظني ان مومي عليه السلام ما كتب
هذه الآيات والآيات التي بعدها الى الآية التاسعة والثلاثين .
... واظن ظنّاً قريباً من اليقين ان هذه الآيات كانت مكتوبة
على حاشية نسخة صحيحة من التوراة فظن الناقل انها جزء المتن
وهنا ملاحظتان : ان هذه الآيات التي ذكرها لم تكن من
الكتاب بشيء وقولون انها كلام الهي وثانياً عرفنا نحن المسلمين
مقدار علم هذا الناقل

ب. ذكر مت ٣٥:٢٧ وما صلبوه اقتسموا ثيابه الى
وعلى لبامي القوا القرعة . قال هورن لقد استحسن كريياخ في
تركها بعد ما ثبّت عنده انها كذلك بقطعاً . فخفف ايها العزيز من
روعك
هـ - ان اسفار العهدين التي بين يديكم ملائمة من التحرير
بالقصاص مثل ذلك :

أ. قال هورن : أسقطت آية تامه ما بين الآية الثالثة
والثلاثين والرابعه والثلاثين من الباب الحادي والعشرين من الجibel
لوقا فلتزد بعد اخذها من الآية السادسه والثلاثين من الباب
الرابع والعشرين من الجibel مني او من الآية الثانية والثلاثين من

الباب الثالث عشر من النجيل مرقس ليكون لوقا موافقاً للنجيليين الآخرين . وجاء في المعاشرة من تفسيره . : أغمض المحققون والمفسرون كلهم عن هذا النقصان العظيم الواقع في متن لوقا حتى توجه عليه هيلز

ب. (قد تم اعلى ب عن طريق السهو) في نسخة التوراة المطبوعة سنة ١٦٢٥ فتزوج عمران يوحنا زبدي ابنة عممه . خرف لفظ العمة بابنة العم وذلك لأن نكاح العمة حرام في التوراة

* * *

ولعل في ذلك ما فيه الكفاية مع الإيجاز في صحة دعواها . واليك بعض الأقوال التي وردت في العهد الجديد في غير ما وضعت له

١. مت ٢٣:١ هوذا العذراء ... الخ وهذا القول قيل بحق آخر غير المسيح ظهر قبله بما يزيد عن نصف قرن قال فري في كتابه بيان اللغات العبرانية : ان هذا اللفظ مشترك « عذراء » بين العذراء والمرأة الشابة . والحقيقة متى تطرق إليها الاحتمال سقط منها الاستدلال ومن مطالعة اصحاب اشعار يجد القارئ متهة اشياء يعتمد عليها في ان هذا القول ليس للمسيح بـ . مت ١٧:٢ صوت سمع في الرامة ... الخ وهذا القول لم يقل بحق الصراخ والموبل الذي احدثه هيرودوس وإنما قيل بحق اورشليم ايام بخت نصر حينما سباها وقتل رجالها راجع ارميا ٣١ : ١٨ فكيف جاز لمني ان يتمم هذه النبوة في ايام هيرودوس

وقد ثبتت وانقضى عهدها وفات
 ج. مت ١٥٠٢ لكي يتم الى دعوت ابني . وفي النسخة
 المطبوعة ١٨١١ ان اسرائيل منذ كان غلاماً انا احييته ومن مصر
 دعوت ابني وقد حسبه مت انه قيل بحق المسيح وهناك اسباب
 تحول دون ذلك يعلم منها ان القول قيل بحق اسرائيل . ولوقا
 الوحيد بين اقرانه في كتابة الحوادث المطولة عن نشأة المسيح لم
 يذكر خبر ذهابه لمصر . ومع العلم ان اختلاف النسخ بكثرة
 الطبع دليل النقص في الترجمة

والكتاب المشوهد يربك مختصر الاختلافات بين النسخ
 الاخرى : العبرية واليونانية والكلداية والسامية وان اصحاب
 كل نسخة لا يسلمون بغيرها . والعقل السليم لا يجوز ان يسلم
 بانها كتبًا الاهية او ملهمة ويربك ايضاً ما يزيد عن مئة دخيل
 ليس له وجود في اقدم النسخ عندكم
 ولم يقتصر المهدان على ما تقدم بل نسبة للانبياء ما لا يقبله
 انسان كامل من ان نبياً شرب الخمر فزني بينته فواهه ان لوطة
 باريس ليخرجلون ان يفعلوا ذلك رغم التقدم والفنون في هذا السبيل
 وان احد الانبياء شرب الخمر وتعرى وظهرت عورته لواحد
 من ولديه فغضب على الثاني لا لذنب اقترفه وان احدهم رفض دعوى
 النبوة من ربها وان آخر ارتد وعصى الله وعبد الاصنام وآخر
 صنع عجلاً لقومه وآخر شبه الناس ماعدا بني اسرائيل بالكلاب

وما الى ذلك ما تشعر له الايدان عند ذكره مع انا نحن البشر
ترفع عن الاتيان بمثل هذه الاعمال فضلاً عن ان تكون
انبياء

اذا علمت ما تقدم كان من البديعي على المسلمين في اتجاه
المعروف ان لا يعلموا ولا يعترفوا بالعهددين وكفاحم ذخرآ قرآنهم
ال الكريم حيث عجزت وقصرت السن الكتاب والشعراء والعرب
اجمع عن الاتيان بمثله والسعيد الذي اقتبس من آية فرونق بها
ثره وابهج بها شعره . وفوق ذلك فقد احدث عصرآ من عصور
الادب العربي فكان بدءاً للعصر الاسلامي
والآن انقدم بنقد كل كتاب على حدة جرياً على ما مكني
فيه ربي من الامتحان فاقول :

الرد

على رسالة : كيف يختلف موت المسيح عن موت الانبياء
والشهداء للباحثة الاستاذ لو كاس بمدينة الله آباد (بالهند) طبعة
ثانية سنة ١٩٢٦

قال في الصفحة ٣٠ ان موت المسيح تنبئ عنه في اسفار
العهد القديم التي يعتبرها اليهود والمسيحيون والمسلمون الى يومنا
الحاضر كلام الله ان هذا القول هو محسن افتراه علينا واغراء
لعوامنا فقد كتبت في المقدمة ما هو كفاية للظمان ، وكرر القول
السابق في صفحتي ٩ و ٢١

قول اشعيا : وأحصى مع آلة (اي المسيح) وهذا القول

مغلوط في حقه فان اثمة جمع كثرة ولم يصلب مع المسيح سوى اثنين (على زعمكم) مع تناقض الرواية فان متى قال مع لصين كانا يعبرانه ولوقا قال ان احدهما كان يعيده والآخر زجره فلا يعقل من المسيح وهو في اشد العذاب ومره يطلب الماء فيؤتي له ياخذل ان يغفر لاحدهما لرجوعه كما توه المفسرون مع انه لم يذكر احد انه تاب (من الانجيليين)

وعلى اشعيا ان يقول مع اثيمين وطالما تاب واحد كما زعمتم فقد رفع عنه الاتهام بالغفران من المسيح فاصبح الصليب مع اثيم واحد وقول اشعيا : وهو حمل خطية كثرين . والمعنى الجديد يقول اجرة الخطية هي موت . فمعنى ذلك ان كل خاطئ لا يكفر عن خطئه الا بالموت فاذا كان اخطأثون عشرة لزم ان يموت العشرة (قياس صحيح) وهكذا اذا كانوا مائة او الف فاذا لا يتوب الجزء مقام الكل فيكون موت المسيح كفاراة خططياته وذلك لنقضه القاموس القائل من عمل عملاً يوم السبت فليقتل . وليس للجميع فالحاكم اليوم وامس الماضي لا نقبل ان يموت رجل مقام آخر فضلاً عن عشرة فاذا كان هذا عدل لزم ان يكون الدين الالهي الاصل والافضل الحكم الاول على الثاني وهذا الاخير لا يصدر عن كتاب المي

قول بولس : لانه وان كنا اعداء قد صولخنا مع الله بموت اباه فالاولى كثيراً ونحن مصالحون نخلص بمحياته . الاصل في صولخنا الفعل الماضي المبني للمجهول هو صالحنا المسيح مع الله .

والتي يظهر من لفظ اعداء ان اخاطئه عدو الله فكان من الله
ان ارسل ابنه ليصالحنا ويا عجز هذا الله الذي يتطلب صلحنا من
عباده وامره بين الكاف والكون كان الاولى به ان يمحقهم واذا
اراد بهم الرحمة والشفقة غفر ذنوبهم دون ان يرسل ابنه فيضمه
موقع الاهانة والذلة

ومع ذلك فرى ان هذا الخلاص الذي قدمه هذا الرجل
الملقب باليسوع لا يكفي خلاص المسيحي فيدخله الجنة بلا حساب
وعقاب بل انهم مطالبون عن جميع اعمالهم الدينوية فاذا كان الامر
كذلك ولا يمكن ان خلاص الآباء عمله المزدوج في دنياه من الاعمال
الصالحة التي يرضاهما الله والناس كان اعتقاد المسيحي بصلب
المسيح وهو من الاوهام للخلاص قول المؤلف صفحة ١٣ :

بعد عرض السؤال التعجبي وصف به المسيح فقال : رجل بار
لم يعمل ذنباً عاش طول حياته عاملاً الخير مع الجميع لم يسيء
الى احد ولم يتعد على حقوق احد ولم يستقطع احد اعدائه ان
يذكره على خطية . . .

وهذا القول لا يصدق على مسيحيكم بحسب ما كتب عنه في
العهد الجديد واليك طرقاً من ذلك راجع مت ٢٠:١٥ ومت ٢٣:٢٣
٣٨:١١ ولو ٣٧:١٣ - ٥٤ ولو ٣٩:٢١ - ٢٩

وفي مت ١٥:٢١ تقدمت امرأة لشفاء ابنتها ضاربة
حتوا عليها قائلة ارحمني يا سيد فلم يحبها بشيء فتدخلت التلاميذ
لما فاجأها وقال : ليس حسناً ان يؤخذ خنزير البنين ويطرح

للكلاب فقالت نعم يا سيد والكلاب تأكل من الفتاة الذي يسقط
من مائدة اربابها وذكرت هذه القصة في ص ٢٤٠:٧ - ٢٩
قال المفسر وليم ادي : هذه الكلمة كلب تستعار للإهانة
مطلقاً (ث ١٨:٢٣ و أصم ٤٣:١٧ و مت ٦٠:٧ ورو ١٥:٢٢)
وتدل على قساوة قلب قائلها . ومن هو قائلها يا ترى ؟ ١١١
ونرى انه شق ابنتهما بعد ان تدخل التلاميذ ولكن ما
الفائدة شببها بالكلاب ثم شق ابنتهما . قول معروف خير من صدقة
يتبعها اذى . والغريب كيف اذن للاميذه ان يكرزوا في العالم
وقد شبه كل ما عدا بني اسرائيل بالكلاب فهل يجوز ان يدخل
لاميذه الاطهار بين الناس وهم كلاب ؟
ولكنني من كل قلبي ومن كل فكري ابرىء المسيح عيسى
بن صريم من هذا اللفظ

ومن التعدي العام على حقوق الناس اخراج الشياطين وامره
لها ان تدخل في قطيع الخنازير واندفعها كلها في البحر ودليل
التعدي ان اهل المدينة : حينما علموا بفعلته امروه بان يتصرف
عنهما . وفي ذلك تبكيتا منهم له فكان الاولى ان يفعل ما فيه
الخير لتومن اهل القرية ونقبله بكل حفاوة وآكرام

قال المؤلف في الصفحة ١٤ : ٢٩ - ٣٠ - ٣١ - ٣٢

ان موت المسيح رافقته حوادث فائقة الطبيعة التي فسرت
معناه وافرزا عن كل موت آخر . واقول ان معجزات المسيح
المذكورة في العهد الجديد لا تفاس معجزات موسي او اليشع

(عليهم السلام)

فتعجزات المسيح محدودة الفعل لا تعود ينافعها الا على افراد
قلائل كشفائهم اعمى او ابرص واحيائه من الاموات ثلاثة
واما معجزات مومى نراها عاممة طامة مثلها حينا خرجت بنو
اسرائيل من مصر شق لهم البحر . ومرت امة اسرائيل كبارها
وصغارها وما يملكونه من دواب وطيور فكانوا
اشبه بعرب راحلة .

ونرى ان المسيح اطعم من خمسة ارغفة ومسكتين خمسة
الاف نفس بينما نرى مومى اطعم بي اسرائيل في سينا ٤٠ سنة
وهم في ارض جرداء لا عشب ولا ماء
ومعجزاته بلغت العشرين في حين ان معجزات المسيح تعد
على اصابع اليد الواحدة مع العلم بان معجزاته كانت تصنع بواسطة
قوة مولاه يوحنا ٣٠٥ : انا لا اقدر ان افعل من نعمي شيئا
قال المؤلف في الصفحة ١٧ :

ومن الحوادث الاخارة للطبيعة عند موت المسيح هو انه عند
موته فتحت قبور بعض القديسين وقامت اجسادهم الخ
ولا اخال المؤلف الا موافقني بأن هذه الحوادث اعظم من حادثة
تبليل الاسنة فكيف تصدر هذه المعجزات لموت المسيح ولا يؤمن
احد في حين ان حادثة تبليل الاسنة آمن بهاآلاف الناس في
حين ان تلك اعظم اثراً لو صح حدوثها ومع ذلك لم نسمع من
النجيلي ان المسيح قام بمعجزة آمن بها اناس مقدار نصف من آمن

بحادثة التبليل نعم ان هنا حادث خارق للطبيعة

قال المؤلف الصفحة ١٩ :

وتذكر قيامة ربنا يسوع بين المسيحيين بواسطة تغيير يوم العبادة من يوم السبت الى يوم الاحد اي اليوم الذي قام فيه من بين الاموات

كنت ذكرت ان المسيح نقض الناموس ونقضه كان بان اکثر اعماله كانت تصدر يوم السبت والآن اعود فاقول ايضاً ان قيامته لو كانت يوم السبت لنقض الناموس فكان من المهم عليه ان لا يقوم وان يتم قوله بان يقيم ثلاثة ايام وثلاث ليالٍ . واما كان المسيحيون اليوم (الاحدية) لا يقدسون السبت وبعملون به اعمالاً مخالفة حكم التوراة فقد استحقوا القتل بوجب الآية من عمل عملاً يوم السبت فليقتل . السبت للرب الملك . وهذا الحكم ابدي مبرم غير قابل للنسخ حكم الختان

قال المؤلف في الصفحة ٢٠ :

فترون من ذلك ان الصليب في عصر المسيح كان علامـة الحزـيـ والـهـوانـ ولكن بـهـوتـ المـسيـحـ علىـ الصـلـيبـ تـغـيـرـ وـصـارـ عـلامـةـ الحـبـةـ وـالـقـفـرانـ وـتـضـعـيـةـ النـفـسـ لـاجـلـ الـآخـرـينـ فـلوـ انـ الـحـكـوـمـةـ الـآنـ عـاقـبـتـ مـعـدـمـيـهاـ بـالـصـلـبـ لـكـانـ حـالـتـهاـ كـاـنـ الـمـؤـلـفـ عـلامـةـ الـحـبـةـ وـالـقـفـرانـ لـانـ الـصـلـبـ

وـقـعـ بـعـدـ انـ صـلـبـ المـسـيـحـ (عـلـىـ زـعـمـكـ)

قال المؤلف في الصفحة ٢٣ :

فلا يذكر بالنوح (أي المسيح) . . . بل بواسطة أكل خبز يرمي إلى جسده المكسور وشرب نتاج الكرمه الذي يرمي إلى دمه المسفوكة لاجل مغفرة الخطايا

هذا الكلام عند من يقولون بالرمزيه من المسيحيين وأما من لا يعتقدون بالرمزيه بل بتمثل الخبز إلى جسده بالفعل ونتائج الكرمه إلى دمه حقيقة يكون جسده ودمه قد تجزئ إلى اقسام أكثر من ان تخصى فإذا أخذها اصحابها دخلت المعدة فالماء حيث النحاسه . وهذا لا يليق بمقامه السامي فمحمد الله الذي هدانا لهذا وما كنا لننهدي لو لا ان هدانا الله

قال المؤلف في الصفحة : ٤٣

فاخوانا المسلمين مثلاً يذكرون موت . . . الحسن والحسين . . . في الثالث الأول من شهر محرم يذكرونهما بالبكاء والنوح وليس بتقديم الشكر لله كما يفعل المسيحيون عند ذكر سيدهم . ان ذكر المسلمين للاثنين بالنوح والعويل كما هو الحال في الدف وامثال ذلك ليس من الدين بشيء وإنما هذه من بدعة اناس لا يعرفون من الدين إلا قشوره كما هو الحال عندكم في يوم سبت النور حيث تصبح الناس فوضى لأخلاق لهم ويرفعون أصواتهم في الكنيسة وهم يمحجون أنفسهم انهم في مسرح او اسقبال قال المؤلف صفحة ٤٥ في الحاشية :

ونحن نرى ان بعض مفسري القرآن اقرروا بوقاته (لكن بدون صلب) كما ورد في الرازي مجلد ثاني وجه ٦٩٠ و ٦٩١ و ٦٩٢

و كذلك البيضاوي مجلد اول وجه ٤٠٩

لا عتب عليك ايهما المؤلف وانت بعائنة واستاذًا ان تورد
قولاً مكذوباً على الرازي والبيضاوي طالما سبقك اناس من قبلك
ومؤلف الغيل مقى فقد ذكر شيئاً من ذلك بقوله : لكي يتم ما قبل
بالانياء انه سيدعى ناصرياً (اي المسيح) . ومن هو النبي الذي
دعاه بذلك ؟ ! بل ولا يوجد في سفر من اسفار العهد القديم
من مسأله بذلك ولو ان البيضاوي حيًّا لما تجاهلت يا لو كاس ولا
امثالك « صموئيل زوير » ان يقول هذا القول عليه . ولكنني اقول
مبشرين مستأجرين

ماذا قال البيضاوي بعد ان ذكر قوله المعتمد ؟
وقيل اماته الله سبع ساعات ثم رفعه الله الى السماء واليه
ذهبت النصارى فهل كان هذا اقراراً منه بموته
فلا أريد منكم الا ان تراجعوا بنفسكم ما كتبه الرازي .

• • •

الرد على رسالة وما قتلوه يقيناً
تأليف القس ارل الدر الامير كاني . طبع سنة ١٩٢٥ قال
المؤلف في الصفحة ٥

ولكن يخال لنا ان في القرآن ادلة ثبتت موت المسيح حقيقة
قد سلم بها العرب ابان ظهور الاسلام
ولعمري اتفى لم اسمع مثل هذا القول الا من هذه الرسالة
وهل كانت العرب التي دخلت الاسلام ابان ظهوره مسيحية ؟

نعم كان في الجزيرة النصراني واليهودي والوثني ولكن كانت
الغلبة للقسم الاخير فقد كان في الكعبة حوالي ٣٦٠ صنماً ومن
شدة غلوائهم ان صنعوا من الحلوى اصناماً لهم فلما جاءوا أكلوها.
وان ما دخل في ايان ظهوره لم يكن الاً منهم فمن اين لهم عقيدة
موت المسيح والمسيحي الذي اسلم في ذلك المصر لم يكن ليسلم
سوى للايان الذي دخل قلبه واستسلم له مع ترك كل ما امر به
من المعتقد

واما ما مرده المؤلف من الآيات القرآنية ليثبت بها صحة
دعواه على موت المسيح فهو لم يكن ليفقه قوله ويتعرى ما كتبه
مفسرونا لكان في ذلك ما يكفيه . واما ما قال المؤلف في
صفحة ٦ - . . .

من ان المفسرين اختلفوا في كيفية قبض اليهود على
المسيح فهذا شيء ليس من الدين واما الذي نعرفه من الآية
وما قتلوه . . . ان اليهود حاولوا ان يقبضوا عليه فلم يتمكنوا من
ذلك وكان ذلك بقدرة الاحية بان القت شبهة على آخر
واما من هو هذا الآخر سارجوس ام طيطانوس غلتاتوس
ام يهودا فطالما لم يعین امم الشخص في القرآن الكريم فلا حاجة
لما يعرفته ما دام شرف ورقة السيد المسيح لم تصطأ ايدي اليهود
الدنسة واذا كانت هناك احاديث قيلت بتعيين اشخاص مختلفة
الامماء فليست من الصحة بشيء
واما كون التلاميذ احد عشر واثني عشر او ثلاثة عشر . . .

او تسعه عشر كل ذلك لا يهمنا والذى نعرفه من القرآن ان الذين
آمنوا به هم الحواريون
ولئن استشهدت انا نقصي بالقرآن فلا اطلب منكم ان تسلمو
به طالما لا تعرفون به
كما واني اخاف ان تؤخذ مني اقوالاً يستشهد بها خلافاً لما
اريد كاعمل لوكاس في البيضاوي والرازي

٩٣٣ اذار حضرة الفاضل

قد مضى عليٌ أكثر من شهر منذ استلامي كتابكم (القول
الصحيح في الرد على من انكر خروج المهدى ونزول سيدنا عيسى
المسيح) ومهما مكتوب مختصر من بدم ومكتوب مطول من بد
احد اولادكم يجتلو على عدة ملاحظات عن الكتابين المرسلين
لكم من قبل ومع تقديم شكري على ارسالكم كل ذلك اعتذر
لتاخرى عن الجواب الى الان فمعنى اشغال اخرى كل هذه المدة
عن اجابتكم واجابة غيركم من علماء المسلمين ولم ارد ان اجبيكم الا
بعد مطالعتي كتابكم وتأملي في محتوياته ورغماً عن انتقاد كتابكم
لما في الكتابين المرسلين من طرفي بل لاسفار العهد الجديد عموماً
ورفضكم ايها لا يمكنني الا التعبير عن فرجي لما اظهرتم من الجهد
بالاجابة لانه لا يخفىكم بحسب ما كتبته في مكتوبى الاصلى ان
مبدأي هو زيادة التعارف والتفاهم بين المسلمين والمسيحيين ولا سيما

بين مفكريهم ولذلك لا امتنع عن تقديم بعض الملاحظات على ما
 كتبته وبا ان كثيراً مما انتقدته هو مذكور في مؤلفات موجودة
 عندي سارسل لكم نسخاً منها عوضاً عن تكرار ذات الكلام ولا
 سبباً عن موضوع اصلية اسفار العهد الجديد وعن علاقة السيد
 المسيح بالله تعالى واذا طالعته لربما لا تقبلون اعتقاد المسيحيين
 اكثر ما قيل ولكنني لا اشك بانكم تفهمون اكثراً من قبل
 كيف وصل المسيحيون الى اعتقادهم ولا مستجدونه مخالفاماً كل
 المخالفة للعقل السليم كما يقول عنه عادة المسلمين وكما يظهر ايضاً
 من بعض ما كتبته
 ان اكبر صعوبة لتفاهم الحقيقى هو فكر المسلمين بان كتاب
 العهد الجديد ليس اصلياً بل انه مغير او محرف او مبدل او امكن
 الاتفاق بان كتاب المسيحيين هو نفس الكتاب الذي وجد بين
 ايدي المسيحيين قبل الاسلام وان المسيحيين الاولين لم يكن
 لهم كتاب آخر اتى به السيد المسيح او امر بتدوينه لو امكن
 ذلك لسهل الامر جداً وبدون ذلك الاتفاق اظن ان نتيجة كل
 الابحاث تكون لا شيئاً نعم انكم ابتدأتم في آخر كتابكم
 (وجه ٣٤) باقامة الحجۃ علينا من انجيلنا الموجودة الان بين
 ايدينا كأنها اصلية بواسطة ايات من نفس الانجيل تنتقدون
 اعتقادنا باليسوع بأنه اكثراً من رسول كتبية الرسل ولكن نفس
 اعتقادكم يظهر لي انكم لم تزالوا متمسكين برایكم عن تحريف
 كتبنا لأنكم تأتون بعض الايات فتركون غيرها ولا احد من

المسيحيين ينكر وجود الآيات المذكورة في كتابكم ولكنها
 تقابلها بحقيقة الآيات الدالة الى مركز المسيح الوحد بين الانبياء
 والرسل واكتفي هنا بذكر بعضها اي (لا احد ياتي الى الاب الا
 بي) و (انا والاب واحد) و (قبل ان يكون ابوهم انا كائناً)
 و (كل شيء قد دُفع اليه من ابي) و (لا احد يعرف الاب
 الا ابن ومن اراد الان ان يعلن له) و (دُفع اليه كل سلطان
 في السماء وعلى الارض) وغيرها من المنسوبة الى المسيح نفسه
 حتى لا اذكر كل ما يقال عنه بقى رسالته فاذا كان للانسان الاعتقاد
 بان الكتب الموجودة فيها هذه الكلمات هي الكتب الاصلية فيقول
 اما ان المسيح او رسالته كانوا مختلفين حيث ان كلماتها متناقضة بعضها
 للبعض فلا يمكن الاستناد على كلامهم الى اية جهة كان او انه
 يلزم الاجتهد والتفكير الدقيق ليُعرف المعنى الحقيقي لتلك الكلمات
 الفريدة الموصوف بها ذلك المسيح وهذا هو الذي لم ازل متناقفاً اليه
 اي ان المسلمين المتفكرين يحيون ان يفهموا فيقدروا تلك
 الافكار التي كانت لرسل السيد المسيح بعد اقامتهم معه تلك المدة
 وتعليمه اياهم هذا هو الذي اشتغل لاجله علماء المسيحيين منذ
 القديم فوضعوا عقائد الكنيسة من آيات العهد الجديد ولو فرضنا
 انهم غلطوا في بعض الامور فلنا الحرية التامة لراجحة تلك الكلمات
 وللتعمير عن معناها الاصلي بطرق اخرى فقط لا نقدر ان نخرج
 عن تلك الشهادات الاصلية اذا اردنا ان نعرف الحقيقة عن المسيح
 واذا اعتبرتم قائلين بأنه لا بد من تناقضات في الكتاب

القدس لا يمكن اتفاقها ببعضها بالبعض كما ذكرت اياً في تحريركم
 مستندين على اقوال (اظهار الحق) فاقول اولاً ان ذلك الكتاب
 معروف عندي وكتب اخرى من نوعه ايضاً وثانياً اني لا اريد
 البحث في التفاصيل المذكورة في تحريركم او غيرها من ذلك النوع
 لسببين اولاً لانه الفت كتب مختلفة من بعض المسيحيين عن
 (اظهار الحق) وضده وثانياً لان بعض المسيحيين وانا ينهم لا
 يتزعزع ثقتهم بكتابهم المقدس بسبب وجود خطأ او تناقض في
 بعض الامور العلمية التاريخية (ان وجد مثل ذلك) لان المسيحيين
 لم يدعوا بازوال كتابهم المقدس كما يعتقد المسلم بالقرآن ولا احد
 من المسيحيين ينكر تدوين اسفار العهد الجديد بعد صعود المسيح
 بمدة من الزمان وبايدي بعض تلاميذه ولا ينكرون ايضاً ان جمع
 تلك الاسفار الاصلية الى الجموع الموجودة بين ايدينا اليوم قد
 صار بعد تدوينها بمدة فالوحى الذي نعتقد به من جهة الكتاب
 المقدس ليس هو من نوع الوحي الذي يعتقد به المسلم وبما ان
 احد الكتب المرسلة مع هذا التحرير يبحث في ذلك فلا زوم
 لاطالة الكلام عنه ولكن اريد ان اذكر شيئاً واحداً فقط انا نسمي
 لا اقول بان كل عبارت الكتاب المقدس سهلة الفهم والتطبيق
 على بعضها البعض ولكن المسلم لا يلزم استصعب ذلك اذ هو
 متعدد من مطالعته القرآن لوجود آيات مستحکمات وآيات متشابهات
 ولكن الامر الذي هو من الامور المستحکمات ولا من المتشابهات
 في العهد الجديد والذي يتفق عليه كل الطوائف هو ان المسيح

قد صار بحياته وموته وبقيامته مخلصاً اي وسيطاً يتنا وبين الله
يحب التبشير به لجميع الناس راجع مثلاً قول الرسول بولس في
رسالته الى اهل فيليي ص ٢ ع ١١-٥ ولربما اذا راجعتم هذا
الكلام قد وجدتم فيه شيئاً من التفسير لما يوجد من الصعوبة في
التوفيق بين (ناسوت) المسيح و (الموت) اي ان ذلك الانسان
يسوع الناصري الذي لا شك بأنه انسان حقيقي كان له نصيب
من الطبيعة الاطية

ومنها استصعب المسلم قبول ذلك الاعتقاد بالكتاب المقدس
 وبال المسيح نفسه فلا يجوز له التعجب من تمسك المسيحيين بهذا
الاعتقاد فقبل قيام الاسلام بالقرآن لم يكن اعتراض على اعتقاد
المسيحيين بكتابهم وبخلاصهم الا ان اكثرا اليهود واليونانيين
رفضوا الانجيل رفضاً باتاً ولكن لم يتم احد في القرون الستة الاولى
كرسول من الله ليدعى بتحريف الكتاب والانتقاد به فكيف
يتنتظر المسلم من المسيحي ان يتبع القرآن اذا افتى ذلك ترك
الكتاب الذي اتخذه من اباءه واجداده الا اذا افتتع ضميره
بافضليه ارشاد القرآن او اذا عاشر العلم التاريخي دعوى المسلمين
بتحريف الكتاب المقدس واذا استطاع قبول تعاليم القرآن
لأسباب علمية وتاريخية افلم يبق له هذا السؤال ما هو الذي
ساخره والذي سار بجهه من جهة المسيح اذا اتبعت تعاليم القرآن
ولا اعني بذلك العقائد والافكار عن المسيح ، ولكنني اعني
التأثير في حياة الانسان الفعلية الناتج عن الایمان باليسوع

كالمخلص والفادي بواسطة آلامه واحتاله فيكون مبدأ الاحتال شريفاً بل المثل الأعلى للإنسان كاعتبر عنه أيضاً المسيح نفسه في الانجيل حيث قال (احمل صلبيك واتبعني) وكما تنازل هو فتواضع خدمة الآخرين هكذا نخدم بعضنا البعض هذا شيء ما يجده الإنسان في مسيحية الانجيل ويفقده في مسيحية القرآن إن كان الدين عبارة عن أفكار عن الله فقط فيمكن تسمية الأفكار الإسلامية أقرب للعقل وللطبيعة من الأفكار المسيحية ولكن إذا وجد الإنسان في كلام الانجيل حكمة الهمة خلاص جيل هالك فهل يمكنه رفضه ؟

ومن جهة ما قدمتموه من انتقاد عبارات أو اصطلاحات موجودة في الانجيل بمناسبة ذكركم أحد الكتابين في هذا التحرير لا ادخل الى التفاصيل وإذا اردتم تكيل المباحثة ارجو تقديم اعتراض او اعتراضين كل مرة وليس كل المواضيع في وقت واحد كا في (اظهار الحق) وغيره من الكتب الانتقادية واعني مثلاً مواضيع هامة ككفارة شخص عن كثيرين او مصالحة الله للناس الخطاة او الحكم على المؤمنين بحسب اعماهم بعد تكيل عمل الكفاره وغيرها انا لا امتنع من تقديم افكاري الخاصة عن كل موضوع بالاقرداد او ارسال كتب عن تلك المواضيع لكي تقروا على اعتقاد المسيحيين المفكرين عن كل ذلك كما اتفى ايضاً ان اقف على افكار المسلمين عن مثل هذه المواضيع وغيرها ولكنني لا اريد ان اطيل هذا التحرير اكثر من اللازم ونوعاً ما اخاف

اِيضاً بانكم لا تريدون حرية الكلام عن هذه الامور بل ان تحترموها
كما يظهر لي من بعض ملاحظاتكم الانقاديه افلا يصح في بحث
كهذا ذلك المبدأ الشريف القائل (الذي تريدون ان الناس تفعل
بكم ا فعلوا بهم)

ومن جهة ما كتبتم عن عبارات غريبة قد استعملها السيد
المسيح بحسب كلام الانجيل فلربما يكون بعضها بالحقيقة غريبة
وصعب الفهم باول نظر ولكنها لاتعن المسيحي من ان يعتقد بال المسيح
كلما خاص المرسل من قبل الله وعلى كل حال لا يجوز لنا ان نرفض
اصلية تلك العبارات لأنها لا توافق ذوقنا او تصوّرنا الاعتيادي
عن المسيح فلو كان الكتاب زادوا من اقسامه شيئاً عن المسيح
لما زادوا شيئاً يظهر كانه يحط بكرامة المسيح بل لزادوا اموراً
تكثر تعقيمه

لا اتعجب من ان المسلم المعتبر القرآن كتاباً متولاً معصوماً
يرفض نظر العهد الجديد الى المسيح كالذى مات على الصليب
فيكون الوسيط الوحيد بيننا وبين الله ولكنني اتعجب من المسلم
المفكـر الذى لا يريد ان يعرف ما هو اعتقاد المسيحيين او كيف
وصلوا اليه ان الذى يجعل المسيحي المـفكـر يتمسـك باعتقاده
ليس الجهل او التعصب حتى ولا مجرد ذكر العهد الجديد فـنعم بعض
المسيحيين ولربما كثيرون منهم لا يهتمون ابداً بما في عقائدهم وقد
يرفضونها ولكن الذين يتمسكون بها حقيقة لا يعملون هـكـذا
اـلاـ ان تلك العقائد توافق شعوراً راسخاً فيهم بل اختباراً اـيـضاً

بان علاقه الناس له تعالى قد فسدت بسبب الخطية حتى اتنا اليوم
 تحت غضب الله وحكمه وفي نفس الوقت مقيدون بضعفنا حتى انه
 لا يكفينا معرفة الخير والشر بل شيء واحد وهو الوعد بنعمة
 الله ومغفرة الخطايا هكذا حتى ان الله الذي ابتدأ العمل الصالح
 فينا سيكمل ايضاً الى يوم الرب قد تكلم في دمشق الشام مرّة
 الشيخ العروم الاستاذ سعيد العزي عن الفرق بين المسلمين
 وال المسيحيين فقال (ان المسيحيين يحسبون الخطية حائطاً وقف
 بينهم وبين الله فلا يقدر احد ان يهدمه الا الله نفسه بارساله
 الخلاص المسيح اما المسلمين فيعتقدون بان الله قد دل الي طريق
 السماء والى طريق النار فائلاً اخذروا الذي تريدونه امشوا
 فيه فيما كنتما المشي فيه) فاظن ان الاستاذ المرحوم اصاب بهذا
 التعريف فطالاً الانسان لا يشعر بعدم قدرته على تنفيذ الارادة
 الالهية لا يقبل كلام الانجليل عن خلاص المسيح لانه لا يشعر
 باحتياج اليه فاذا كان ساكناً في بلاد مسيحية ولربها اسمه مسيحي
 يهمل ذلك الكلام ولا يعتني به وان كان مسلماً فسمع كلاماً
 كهذا يقاومه غالباً واذا طالع كتاباً مسيحيّة ينتقدها فيحصل
 على النتائج التي حصلت عليه فلا نعتقد نحن المسيحيين باننا نقدر
 ان ثبت صحة بشارتنا ب مجرد المنطق والقامفة اذا لم يشعر قلب
 الانسان بالاشتياق الى مغفرة الخطايا فالنجاة من سلطة الخطية فيه
 فاما كثالوث وغيره لا يمكن اثباتها منطقاً ان لم يقبل الانسان
 ببشارة الانجليل عن المسيح كالمرسل من قبل الله لاجل مغفرة

الخطايا ونقض عمل ابليس

لا يهمني اذا كان الغير المسيحيين يخالفونني وبقية المسيحيين بافكارهم عن المسيح اذا حصلوا فقط على تلك القوة الروحية التي اعتقاد ان المسيح جاء بها ولم ينزل ياتي بها من يريد قبولها في محاربته الشر فالذى استفده اكثر الكل في العقيدة الاسلامية عن المسيح ابن مريم هو ليس الاسامي او الالقاب التي عبرت بها الكتبسة عن نسبته الوحيدة لله بل هو كل ما يتعلق بالصلب اي حقيقته وتاثيره ومعناه لاحظوا مثلاً كيف بولس الرسول لم يجد بالكلمات المذكورة من رسالته الى اهل فيليبي لاجل ضبط العقيدة لكن اسناداً لما ذكره في اول الامر (لا تنظروا كل واحد الى ما هو لنفسه بل كل واحد الى ما هو لآخر) ايضاً فليكن فيكم هذا الفكر الذي كان في المسيح يسوع ايضاً . . .)

فلي الامل ولو ما امكن المسلم ان يقبل عقيدتنا عن المسيح ان ذلك الروح سيفجد مكاناً ا اكثر فاكثر بين المسلمين لاني اعتقاد بأنه الروح الالمي نفسه لان الله هكذا احب العالم حتى لم يُرِد ان يسحقه بخطاياه كما كان يحقق له بل اضحت شيئاً عظيماً حتى يرجع لهم ذلك الروح الذي لا يمكن اتياه بالجبر لانه روح الحبة والحبة لا تأتي كرهاً ولربما ذلك هو معنى القرآن ايضاً حيث قال لا اكره في الدين

اطلب منكم السماح اذا كانت لغتي بسيطة غير كاملة لاني
لم أرد ان اقدم هذا التحرير لاحد ليصلحه قبل ارساله ولكنني
اطلب منكم الاذن ان اري مكتوبكم من طلب روؤاه من مكتابي
واخيراً اطلب السماح ايضاً لاني بعد انتهاء هذا التحرير قد
امتنعت مرة اخرى فتأخرت عن تكملته حتى بعد مدة جمعة ودمتم
بحفظ الله

القس الفريد نيلسن

٤ - مكاتبة الشيخ طاهر حماد من اللد

في ٢٢ شوال سنة ١٣٥١ الموافق ١٧ فبراير سنة ١٩٣٣

جناب حضرة القس الفريد نيلسن المتقرب

السلام على من اتبع المهدى وبعد فقد بلغني انكم ارسلتم
لعلماء بلدنا كتابين يتضمنان الطعن في ديننا الحنيف بایراد شبهة
التناقض فيما بين آيات القرآن المتعلقة برفع عيسى عليه السلام ونفي
قتله وصلبه . وبقطع النظر عن دفع امثال تلك الشبهة الواهية
الواردة على كلام الله تعالى الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه
ولا من خلفه — لاني اعتقد بات العلماء المذكورين سيقومون
بقطعهم الاوفر في دحضها وتزفيتها — بقطع النظر عن هذا اقول :
ان كل دين يخالف صريح العقل يجب نبذه وطرحه لانه حينئذ
يكون من وضع البشر الذين بدأوا آيات الله ليشتروا بها ثمناً قليلاً .
او لئن الذين اشتروا الصلاة بالهدى فما ربحت تجاراتهم وما كانوا

مهتدين

وها اذا اذكر لكم ما يدل دلالة يقينية على ان دين الظاهري
دين ليس بالمعقول ولا بالمقبول فأقول :

انهم انفقوا معنا على ان الله تعالى ليس بجسم وان ذاته مختلفة
 لسائر النوات - ليس كذلك شيء - فيقال لهم حينئذ (اما)
 ان تعتقدوا ان الله او صفة من صفاتة الحمد يبدن المسيح او نفسه
 (او) تعتقدوا ان الله او صفة من صفاتة حل في بدن المسيح او
 نفسه (او) نقول لا نقول بالاتحاد ولا بالخلول بل نقول ان الله
 خصه بالقدرة على خلق الاجسام وحياتها وهذا كان امراً (او) لا
 تعتقدوا شيئاً من ذلك ولكن نقولون اتخذه الله ابنه اما على سبيل
 التشريف كا اتخاذ ابراهيم على سبيل التشريف خليلاً او لا
 فهذه الوجوه هي الوجوه المعقولة في هذا الباب والكل باطل :
 (اما القول بالاتحاد) فدليل بطلانه ان الشيئين اذا اتحدا
 فها حال الاتحاد اما ان يوجدان معاً او يبعدان معاً او يوجد
 احدهما ويعدم الآخر (فان) كانوا موجودين معاً فهذا اثنان لا
 واحد فلا اتحاد حينئذ (وان) عندما معاً وحصل شيء ثالث فهو
 ايضاً لا يكون اتحاداً بل يكون قولاً بعدم ذيئك الشيئين
 وحصول شيء ثالث غيرها (وان) وجد احدهما وعدم الآخر
 فلا اتحاد ايضاً لأن المعدوم يستحيل ان يتعدد بالوجود اذ يستحيل
 ان يقال المعدوم بعينه هو الموجود ؛ فظهور من هذا الدليل العقلي
 بطلان القول بالاتحاد الله او صفتة بال المسيح او نفسه
 (واما القول بالخلول) فنقول في بطلانه (اما) ان يجعل في
 المسيح على مثال حلول الماء في الماء والدهن في السمسم وهو باطل
 لانه هذا امراً يعقل نعم كان الله جسماً والنصارى وافقونا على انه

ليس يجسم (او) يكون حلوله على مثال حلول اللوت في الجسم وهو ايضاً باطل لأن الجسم الذي هو المخل متخيّز اصالة والعرض متخيّز تبعاً لحله كما هو مقرر في محله وهذا إنما يعقل في حق الأجسام واعراضها لا في حق الله وصفاته لأنه منزه عن التخيّز اصالة وتبعاً تعالى الله عن ذلك علوأً كبيراً (او يكون) حلوله فيه على مثال حلول الصفات الاضافية بذواتها وذلك ايضاً باطل لأن الصفة الاضافية محتاجة لتلك الذات التي حلّت فيها فلو كان الله تعالى حالاً في شيء بهذا المعنى لكان محتاجاً وإذا كان محتاجاً كان ممكناً وإذا كان ممكناً كان مفتقرًا إلى المؤثر وانتقامه إلى المؤثر محال . وليس للحلول معنى آخر غير ما ذكرنا من المعاني الثلاثة

(ومن جهة أخرى) نقول أما أن يحل فيه جميع الآله أو بعضه وكلها باطل (أما الأول) فلان الآله إن لم يكن جسماً ولا عرضاً امتنع حلوله في الجسم (وإن كان) جسماً فحينئذ يكون حلوله في جسم آخر عبارة عن اختلاط أجزاءه بأجزاء ذلك الجسم وذلك يوجب التفرقة في أجزاء ذلك الآله (وإن كان) عرضاً كان محتاجاً إلى المخل فلأن الآله محتاجاً إلى غيره وذلك كله سخف في سخف (وأما الثاني) وهو أن الذي حل في المسيح جزء من أجزاء الآله كذلك أيضاً محال لأن ذلك الجزء أما أن يكون معتبراً فيتحقق الألهيّة ، أو لا (فان) كان معتبراً في تتحقق الألهيّة فعنده انفصالة عن الآله وجب أن لا يقى الآله الماء (وإن) لم يكن معتبراً كذلك لم يكن جزءاً من الآله هذا خلف لقيه لذا الله هنالك

(وايضاً) المسيح اما ان يكون قدِّيماً او محدثاً لا جائز ان يكون قدِّيماً لانه ولد بعد ان كان معدوماً وقتل بعد ان كان حياً على قولكم وكان طفلاً اولاً ثم صار متعرعاً ثم صار شاباً وكان يأكل ويشرب ويمدح وينام ويستيقظ وقد تقرر في بداهة العقول ان القديم لا يتصرف بهذه الصفات (وان) كان محدثاً كان مخلوقاً فيكون عبداً لا الماء اذا لا معنى للعبودية الا ذلك » فان قلتم معنى كونه الماء انه حلّت فيه صفة الالهية قلنا (اولاً) هذه الصفة : اما ان تكون معتبرة في تحقق الالهية اولاً فعلى الاول يلزم ان لا يكون الاله الماء وعلى الثاني يلزم ان لا تكون هذه الصفة صفة الالهية كما سرّيانيه قريباً » (ونانياً) لو سمعنا جدلاً ان المسيح حلّت فيه صفة الاله لم يخرج بذلك عن كونه عبداً لله لان الحال على زعمكم صفة الاله » واليس المسيح هو المخل والخل محدث مخلوق فيكون المسيح محدثاً مخلوقاً فيكون عبداً لله (ان يستنكف المسيح ان يكون عبداً لله) فكيف يكون الماء » ولو اغفلنا هذا الازام وعقمنا هذا البرهان وقلنا على سبيل التنزل صفة الاله حلّت في عيسى وهي كلام الله وهي العلم عندكم - تقول لكم عندما حل العلم في عيسى اما ان يبقى في ذات الله ، اولاً (فان) بقي فيها لزم حصول الصفة الواحدة في محلين وهو غير معقول » ولانه لو جاز ان يقال العلم الحاصل في ذات عيسى هو بعينه العلم الحاصل في ذات الله فلم لا يجوز ذلك في حق كل واحد حتى يكون العلم الحاصل لكل واحد هو العلم الحاصل لذات الله تعالى (وان لم يبق) العلم في

ذات الله تعالى وجب ان يصير جاهلاً بعد حلول علمه في عيسى وذلك لا يقوله من أعطى مسكة من عقل او حظا من علم (واما) القول بان الله خص المسيح بالقدرة على خلق الاجسام والتصرف فيها ولذا كان الماء فهو ايضاً باطل لان النصارى يعتقدون بأن اليهود اخذوه وصلبوه وعذبوه وأنه كان يختال في الفرار منهم وفي الاختفاء عنهم فلو كان الماء او كان الله حالاً فيه او كان جزء من الله حالاً فيه فلم لم يهلكهم بالكلية او يسخنهم قردة خاسدين كاصحاب البيت واي حاجة به الى الاحتيال في الفرار منهم وفي الاختفاء عنهم ، وبالله ان هذا عجيب وغريب ويديه العقل شاهدة بفساده

نعم ان اهم ما يستدلون به على الوهية عيسى هو ظهور الخوارق على يديه فاعتبروا احياء الموتى وابراء الامم والابر من دليلاً على كونه الماء دون سائر المخلوقات فنقول لهم :

هل عدم الدليل يدل على عدم المدلول ، اولاً (فان قالوا) بالاول لزمهم القول بنفي قدم الله تعالى لان دليل وجوده هو العالم والعالم ليس موجوداً في الازل فاذا لزم من عدم الدليل عدم المدلول لزم من عدم العالم في الازل عدم الصانع في الازل وذلك باطل بالاتفاق (وان قالوا بالثاني) وهو ان عدم الدليل لا يدل على عدم المدلول لزمهم القول بمحاذ ان الكلمة حلت في زيد وعمرو وسائر المخلوقات لانهم اذا سلمو ان عدم الدليل لا يدل على عدم المدلول — وكان هذا الحلول غير متنع في الجملة — فاكثر ما في

الباب أنه وجد ما يدل على حصوله في حق عيسى عليه السلام
 كاحياء الموق وايراء الامم والابرص ولم يوجد ذاك الدليل في
 حق زيد وعمرو وسائر المخلوقات ولكن اخترتم ان عدم الدليل
 لا يدل على عدم المدلول فلا يلزم من عدم ظهور هذه الخوارق
 على يد زيد وعمرو مثلاً عدم ذلك الحلول فثبتت بهذا التقرير انهم مها جوزوا القول بالاتحاد والحلول
 لزمهن تجويز حصول ذلك الاتحاد وذلك الحلول في حق كل انسان
 بل في حق كل حيوان ولا شك ان المذهب الذي يسوق قائله
 الى مثل هذا القول الوكيك يكون في غاية البطلان
 على انا نقول ان انقلاب الجحاد حيواناً اغرب واعجب وأبلغ
 من اعادة الميت حياً لأن المشكلة بين بدن الحي وبدن الميت أكثر
 من المشكلة بين خنو الخشبة وبدن الشعيبان وقد انقلب العصا ثعباناً
 عظيماً على يد مومني عليه السلام فاذا ظهر ذلك على يد مومني عليه
 السلام ولم يدل على الحقيقة فأن لا يدل احياء الموق على آلية
 عيسى عليه السلام من باب اولى
 (وأيضاً) ثبت بالتواتر ان عيسى عليه السلام كان عظيم
 الرغبة في العبادة والطاعة لله تعالى ولو كان الماء كما يقولون لاستحال
 ذلك لأن الله لا يعبد نفسه
 (واما القول) بأن المسيح ابن الله فهو محال ايضاً اذ لو كان
 للواجب تعالى ولد لانقلب الواجب ممكناً اذ من المعلوم ان الولد
 لا بد وان يكون من جنس الوالد فلو كان الله تعالى ولد لا بد

وان يكون من جنسه فاذن اشترك الوالد والولد من بعض الوجوه
وحيثئذٍ اما ان لا يتميز احدها عن الآخر بامر ما او يتميز
(فان لم) يتميز احدها بامر ما كان كل واحد منها هو الآخر
وذلك لا يعقل (وان) حصل الامتياز كان ما به الامتياز غير
ما به الاشتراك فيلزم ان تكون حقيقة كل منها مركبة من القدر
المشترك وما به الامتياز، فيلزم وقوع التركيب في ذات الواجب
تعالى وكل مركب ممكن لاحتياجه فيكون الواجب وهو الله
تعالى ممكناً وهذا خلف عمال

وبما نقدم من البراهين اليقينية يتبيّن بوضوح وجلاء أن
عيسى عليه السلام عبد من عباد الله . وقد آتاه الله الكتاب
والحكم والنبوة و - ما كان ليشر ان يؤتى الله الكتاب والحكم
والنبوة ثم يقول للناس كونوا عباداً لي من دون الله - ويتبيّن
ايضاً انه عليه السلام لم يكن الله ولداً بالمعنى السابق . اما اذا قلتم
بانه سبحانه اتخذه على سبيل التشريف ولداً كما اتخذ ابراهيم على
سبيل التشريف خليلاً حتى كان من اولى العزم المقربين ومن عباد
الله الخلقين وتفيت عنه معنى الالوهية مطلقاً - فليس في ذلك
كثير خطأ ولا كثرة محالات كما هو الحال في الاحوال السابقة
الاً باعتبار النقوط والاطلاق . ومن اراد الله به خيراً احمده نقيسه
وتزكيه عن الشريك والولد ولم يعبد الاً الواحد الواحد . قل هو الله
واحد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد . ما كان
له ان يستخدم ولد سبحانه ، اذا قضى امراً فاما يقول له كن

فيكون وان الله ربكم فاعبدهم هذا صراط مستقيم كاتبه
 الداعي الى الله تعالى
 ظاهر حماد من اللد
 من جوابه ١٤ ايار ٩٣٣

— — — اذا افترض الاعتقاد الاسلامي باتزال القراء
 بضلال كل ما يخالفه في كتب اخرى فلا اعرف ان كان شيء
 في ارا تحيركم قبل الاعتقاد اما اذا لم يفترض الاعتقاد بكتاب
 منزل بل قصد تفكير فلسفى محض فيما تسمى الله فلا بد من اعتقد
 امور في تحيركم ولكنني لا اهتم كثيراً بذلك لكن الذي يهمني
 كثيراً هو توجيه افكاركم الى ان الاعتقاد المسيحي قد بنى على ما
 يشهد به العهد الجديد عن المسيح وعلاقته بالله تعالى ولا على تفكير
 فلسفى فالذى يريد ان يبين ضلال الاعتقاد المسيحي يجب عليه اما
 ان يبين غلط ما استنتجه المسيحيون من كتابهم او تزوير العهد
 الجديد لحقيقة الامور لان مجرد اختلاف الاعتقاد المسيحي عما يعتقد
 غير المسيحيين لا يبرهن ضلاله وتصديقه غير معقول او غير ممكن
 ليست دليلاً ابداً يوجد اليوم كثيرون من الناس في روسيا وغيرها
 يقولون ان كل كلام عن الله تعالى غير معقول . وهل لا تقبل عقولنا
 اليوم اموراً كثيرة من الماديات ومن الروحيات رفضها اسلافنا في
 القديم مدحعين بانها غير معقولة وغير ممكنة

فإذا أردتم درس العهد الجديد فاقناعي بواسطته بان الكنيسة
المسيحية غلطت في استنتاجاتها منه او اذا أردتم الاتيان بدلائل
تاريجية ثابتة لنزوير العهد الجديد للحقائق سأتأمل فيه بكل تدقير
فاجبكم عليه بحسب طاقتى واليوم ارسل لكم طيه كتابين (عقيدة
الثالوث القوية) و (التزربه الاسلامي) لكنن جردن يبحثان
في المسائل التي بحثتم فيها في تحريكم فلا لزوم لي ان ازيد عليها
شيئاً من نفسي قد طلب مني احد مكاني ان يطلع على ما يأتيني
من الاجوبة بخصوص الكتابين فإذا اراد ان يطلع على تحريكم
ايضاً ولو لم يبحث في موضوع ذيتك الكتابين فهل تسمحون
بذلك ؟

القس الفريد نيلسن

في ١٥ / ٣ / ٣٣

حضره القس الفريد نيلسن

وصلني تحريكم رقم ١٣ الجاري فعلمته منه انه لم تدرك
ما كنت سطرته لك سابقاً من الانتقادات المؤولة للدين المسيحي
ومن الدلائل العقلية على بطلانه وفساده وعلى كونه من وضع البشر
الاقدمين

اقول لم تدرك معنى ذلك لأنك ما عمدت الى ابطال مقدمة

من مقدمات تلك الادلة التي كانت دائرة بين النفي والاثبات العقليين كقولي فيها اما ان يكون عيسى كذلك او لا و كلها حال وهكذا فاني ما سلكت سبيل السفسطة والمغالطة او سبيل الاكتفاء بان كذلك غير معقول وكذلك غير ممكن وانا اوردت البراهين تقاديا على صحة نتائجها بلا دوارية وما يعقلها الا العالمون .

من اجل ذلك اعتبر مخاطبائي لك في غير محابا ووجهة لمن ليس اهلاً لفهمها فأرجو مصيباً ا اهملت شأنها . والسلام على من اتبع المدى كاتبه الداعي الى الله تعالى

ظاهر حماد اللدي

ملحوظة - يسرني كثيراً ان تطلعوا اهل الدرایة - كما طلبتكم - على ما افتقه من الدلائل في كتابي السابق وان تبحثوا فيها مجتمعين كي يتبعن لكم انها الحق الذي لا تستطيمون رده ولو كان بعضكم بعض ظهيراً

٥ - مكاتبة المحامي كامل المباشر

حضره القس الغريد نيلسان بالقدس

سيدي :

اليوم هنا الواقع في ٣١ / ٩٣٣ تناولت كتابكم الكريم
 القير مؤرخ وبضمنه الكتابين اللذين يبحث أحدهما عن اختلاف
 موت المسيح والثاني يفسر ما ذكره القرآن من عبارة « وما قتلوا
 يقيناً » مع ما حواه كتابكم من عبارات لطيفة جداً لولا أنها
 تبشرية محض ثقت وطبعت بعد الدقة والتعميص ومن حيث كانت
 رغبتكم في مخاطبة أنساب من الطبقة الراقية المذهبة وظنتم توفر
 ذلك فينا فأرسلتم اليانا تلك الكتب على غير معرفة كما تقولون
 فلذلك فأني أشكركم على حسن ظنكم بنا وإيجابة لرغبتكم فأقول
 ١ - إن المسألة يا حضرة الآباء مسألة معقولة ولم تكن بنت
 يومنا هذا بل هي مسألة قديمة مذ وجد السيد المسيح عليه السلام
 أي من الفي سنة ولقد انكر اليهود السيد المسيح ثم جاء سيدنا
 محمد عليه الصلاة والسلام بعد ستة قرون فصدق المسيح وانكر
 على اليهود صلبه وقتله وكان ذلك باخبار الوحي إليه . فنعم أن
 النبي محمد وتعاليم القرآن الحكيم لم ينكروا الصلب وكنهه

ولكنهما يقولون بعدم وقوعه على جسد المسيح عليه السلام ومعنى ذلك مفهوم . وهو ان الصلب حصل ولكن على غير جسد المسيح واما القول بعدم التوسع في هذا الباب الوارد في القرآن الكريم فيرجع الى سببين مهمين

١ - بلاغة القرآن واعجازه ومن الاعجاز الایجاز

٢ - هو ان القرآن لم يكن بالنجيل عيسى حتى يتسع في الامر ولقد جاءت الاحاديث النبوية فوضحت ما يحتاج الى التوضيح مثلاً ورد في الاحاديث المروية عن ابن محبه رضي عنه وخلافه . ففي هذه سنتنا يا حضرة الاستاذ ولا محل الى القول بان القرآن لم يتسع في تلك المسألة وانني قد سمعت من اخream المسمى اي اليهود واقوالهم العديدة لولا مجيء محمد عليه الصلاة والسلام وتصديقه للmessiah لما كان للآن شيئاً يقال له ديننا مسيحيّاً . فلنترك قول هؤلاء الاخream ونعود لاكمال بحثنا فاقول يذكر في هذا الكتاب بان محمدآ اخذ يجمع ويفرق بين عمل اليهود وبين اقوال النصارى فهذا غير صحيح لأن القرآن الكريم صرّح صراحة تامة ظاهرة بحق اليهود بقوله «وقتلهم الانبياء بغير حق الخ» افبعد هذه الصراحة هل من الكياسة ان يظن بالقرآن انه تساهل مع اليهود من جهة وطعنهم في اخرى الجواب كلام

ثم ردّاً على القول بان محمدآ اخذ بأقوال مأخوذة عن آراء الاغnosticsية في عهد خلفاء دمشق وبغداد لأن العلماء من المسلمين اخذوا قسطهم في درس الفلسفة اليونانية فهذا القول جاء عفواً من

دون تجھیص ولا تحقیق وانه من قبل ناقض ومنقوض الى ما جاء
من رغبة المؤلف في الاجتہاد للتألیف بين تعالیم القرآن الحکیم
والعهد الجدید لان محمدآ لم يكن بالمؤرخ ولا المؤلف حق يأخذ
من قول الاغنسطیة بل كان بالعكس أبی لا يعرف القراءة
ولا الكتابة وليس له إمام بالتاریخ ولم يحترف بعرفة الادب
والتالیف بل كان رسولاً يبلغ اوامر ربہ ونواحیه وپیشر بوحدانیته
ان لا اله الا الله وحده . كان وجوده ببلاد بعيدة عن بلاد الروم
والیونان خالية من مثل الفلسفة فكيف نقنع بالقول الذي هو مخطىء
كل الخطأ حيث القول مستندًا على ان العلماً أخذت في زمان
الخلفاء في دمشق وبغداد مع انه يعترف بأن القرآن كان تزوله
قبل اولئك الخلفاء وان تعالیم محمد انزلت على محمد من قبل ان
 تكون دمشق وبغداد . فان كانقصد من هذا التعلیل ان القرآن
لم ينزل على محمد بل هو عبارة عن ما حصل في زمن خلفاء دمشق
وبغداد قلنا له لقد ضاع بعثنا وذهب جوابنا هباءً منثوراً وإی
كان الثاني وهو ان القرآن انزل على محمد فان زمن محمد غير زمن
خلفاء دمشق وبغداد فهل ذلك ان تؤلف بين الناقض والمنقوض
ثم اعلمك ایها الأب ان القرآن لم يكن مصدره نفسیة محمد
وما هو الا وحی بوسی اليه وشهاد له بذلك الآلاف المؤلفة من
معاصریه ويدللك على ذلك اشیاء كثیرة منها

١ - ان اللسان الذي نطق بالقرآن الكريم هو ذات اللسان
الذي نطق بالحدیث الشریف ولكن القرآن كان بالوحی وقوسوته

المشهورة الذي ورد بمحفظها « يا ايمها المزمل ويَا ايمها المدثر وووالخ »
 ويدل ذلك ايضاً حينما نقرأ القرآن الكريم ثم نقرأ الحديث الشريف
 فتتجدد فرقاً عظيماً بين بلاغة القرآن وحكمة والحديث وعظمته .
 لأن القرآن وهي من عند الله جرى على لسان محمد وان الحديث
 حكمة ألمها الله الى نبيه محمد . وليس المسوأة يا حضرة الاب
 واقفة الى عند حد « وما قاتلوا وما صلبوه » كلام كلام . فلو
 كانت المسألة عند هذا الحد طنان الامر ولكنها ابعد بكثير
 منها شخصية عيسى بن مريم عليه السلام هل هو ذات لاهوتية ام
 هو ذات بشريّة كذلك اين هي تعالىمه واين هو انجيله حيث ان
 هذه الاناجيل لم تكن باناجيل عيسى بل هي اناجيل اصحابها
 (مرقس ولوقا وبولس وبرنابه) لأن الانجيل بحالتها الحاضرة
 يخالف بكثيراً طريقة الكتب السماوية المتزلة لأن الانجيل لم
 يكتب ولم يسطر في حين ما نطق به عيسى عليه السلام كما فعل
 محمد عليه الصلوة والسلام في ضبط وتدوين ما كان يوحى اليه
 وكان لديه كتبة الوحي المخصصين لكتابة ما يوحى اليه من القرآن
 الجيد منهم معاوية رضي الله عنه وخلافه

كما ان القرآن نفسه شهد لمحمد عليه الصلاة والسلام بشدة
 حرصه على تدوين وكتابة ما يوحى اليه اذ قال القرآن الكريم
 لا تتحرك به لسانك لتعجل به إِنَّا عَلَيْنَا جُمِعَه وَقَرَآنَه فَإِذَا قَرَآنَه
 فاتبع قرآنَه إِنَّا عَلَيْنَا يَبَانَه ثُمَّ إِنَّا عَلَيْنَا يَبَانَه (صورة لا اقسام) فهذه
 الآية وخلافها ما يؤكد حرص النبي محمد عليه الصلاة والسلام

على تدوين ما يوحى اليه فوراً وهذه الطريقة لم توجد في الانجيل
لان الانجيل سطر ودون بعد انتقال المسيح فاذاً فان الانجيل
الموجودة هي ليست بانجيل المسيح لكونها لم يراعي في طريقتها ما
روعى في طريقة القرآن وطريقة التوراة لان التوراة انزلت مرسومة
مدونة على الاوامر كا ان بها مومن عليه السلام
فلهذا اسمح لي يا حضرة الاب من ان اقول لا انجيل ليعسى
اليوم . فآتنا بانجيل عيسى حتى نؤمن به ونتبعه ونصدق باحكامه
فها هو مسلم الكتاب يقول فيه «انجيل لوقا صحفة ٢٤/٢٥/٢٧»
ولم يقل انجليل عيسى فهذا منك وإليك فان الكتاب المذكور يوحي
بحبتنا من ان الانجيل هو انجليل لوقا ولم يكن بانجيل عيسى الذي
انزل عليه باللغة العبرانية

رب قائل يقول ، اين الانجيل الذي انزل على السيد المسيح .
فاقول له انه ذهب بذهاب السيد المسروح وان ما دونه لوقا وموسى
وبطرس وبرنابه هو ترجمة افهمهم التي تلقواها من السيد المسيح
فقط وليس بانجيل السيد المسيح الذي انزل عليه فلا خناكم ما
يعترى وبلحق الترجمة من الخطأ والغلط ولا علم الله بذلك انزل
على محمد عليه الصلاة والسلام القرآن الكريم وضمنه جميع ما انزل
على الرسل من قبله وبه الانجيل ايضاً وان في اعتقادنا ان الانجيل
الصحيح هو الوارد في القرآن في سورة مريم وسورة الانبياء وغيرها
من السور التي اطلعتم عليها بصفتكم اللاهوية
ثم لا محل الى الاستغراب من القول كيف رفع الله وشبيهه

بغيره دون ان يراه او يشعر به احد من الحاضرين فاقول جواباً
على ذلك كيف ان المسيح قام من بين الاموات كما يدعون دون
ان يراه الحراس والمخافظين عليه . فاذا ما جاز على قيام المسيح من
بين الاموات دون ان يراه احد جاز عليه للمرة الاولى حينما صعد
الى السماء دون ان يراه احد وهذا ليس بالامر المستغرب لان
قدرة الله التي احيا بها الميت على يد المسيح هي صالحة لكل شيء
فان كنت لا تعتقدون بالقدرة فهذا امر آخر

واما القول بان موت المسيح او صلبه كان مقروراً دائمآ بعبارة
الموت الوارد ذكرها مواراً في القرآن العظيم . فالجواب على ذلك .
نعم ان هذا صحيح ولكن لو انعمت النظر تماماً وبدقة لوجدت
عبارات القرآن هي غير ما انت فاهمه منها « اني متوفيك ورافقك
الى » فالوفاة يا حضرة الاب هي غير الموت وجاءت بمعنى الانتقال
والخلاص كقولك الى مدینتك (وفني الدين الذي عليك) اي
خلص بالذي عليك وقد ايدها القرآن الكريم بقوله تعالى سبحانه
من يتوفاك بالليل ويعلم ما جرحت بالنهار » ولم يقل سبحانه من
يتيمك بالليل ويعلم ما جرحت بالنهار وايضاً قول المسيح عليه السلام
الوارد في القرآن الكريم « السلام علي » يوم ولدت ويوم اموت
و يوم ابعث حياً » فانه لم يقل يوم اتوفي بل قال يوم اموت فاذاً
الموت غير الوفاة وان سيد المسيح سيأتي الى الارض ثانيةً ويوم
بها موتة حقيقة كما هو المتفق عليه عند جميع الاديان ولنا بأهل
الكهف قدوة حسنة اذ كانوا متوفين زمن طيطس مدة تربو على

٢٠٠

خمساية منه دون ان تتعفن اجسامهم كذلك ما حددت لامرين
الوارد ذكره في القرآن المجيد عند ما قيل «كالذي م» على قرية
وهي خاوية على عروشها قال ان لا يحيى الله هذه القرية بعد موتها
فاما نه الله مئة عام ثم احياء النع»

فكل ذلك يفيدنا ان الموت غير الوفاة واما القول بالآية الثانية
«أني متوفيتك ورافعك الي» اي مخاصك ومنهن رسالتك ورافعك
الي كذلك ما قيل في هذه الآية قيل في غيرها «ولما توفيتني
كنت انت الرقيب عليهم» اي ولما نقلتني وخلصتني من الدنيا
لا علم لي بما حدث بعدي

وخلاصة القول اني استغرب كل الاستغراب من انكم تقبلون
وتحتجون بالآيات المتشابهات وتتركون الصراحة في غير الآيات .
فان كانت الآيات الواردة بهذا الخصوص صحيحه ومنزلة على محمد
عليه الصلاة والسلام وان محمدآ اخبر بها وانه نبياً موحى اليه وآمنتم
بذلك فقد انحلت المسألة يقيناً وينكم وان كان عكس ذلك فلا
يمجوز ان يكون محمدآ عليه الصلاة والسلام صادقاً في جهة وغير
صادق في اخرى فالصدق لا يتبعزاً اما صادقاً واما غير ذلك
 ولو سلمنا بصحة هذه الانجيل بجدلاً لوجدناها غير مخبره
بخبر حقيقي يتضمن صلب المسيح عليه السلام حيث جاء في هذا
المعنى (ولما جاءوا لأخذ السيد المسيح انתרهم بصوته فاغمى عليهم
ثم افاقوا فوجدوا المسيح فاخذوه من بين حواريه فهذا العباره التي
ذكرها الانجيل مع ما هي عليه من سوء الترجمة قوله ما هو المانع

اذا قلنا ان السيد المسيح رفعه الله اليه حينما اغمى على الجندي والخوارين والقى الله سبحانه الشبه على يهوذا الاسخريوطى فأخذته الجندي ووضعوا على رأسه الشوك واخذوه للمحاكمة وعندما سئل في المحاكمة . هل انت المسيح المنتظر فقال (يقولون) ارانت لقوله فلو كان المسيح بذاته لما قال انهم يقولون وينكر ذاتية كما انكرها احد تلاميذه وقال لا اعرف المسيح . فهذا يدلنا ان الذي القى الشبه عليه واخذه للمحاكمة هو يهوذا الاسخريوطى وان اقراره يقولون يقولون هو من شدة الضرب والتعذيب كما في عادة الجندي والمساكن حتى يومنا هذا فانك تجد البرى يعترف بالجرم الذي لم يرتكبه من شدة الضرب والتعذيب وهذا محسوس لا يحتاج الى اثبات اكثر من ذلك

قل لي يواك نذكون في كتبكم بان الغاية من موت المسيح هي التكفير عن الخطيئة والاجل الغفران . فهل سفك دمه لمغفرة الخطايا (متى ٢٦/٢٨) و كان تكفير الخطايا شامل اليهود الذين ذبحوه او تكبير خطايا تلاميذه واتباعه فقط فان كان الاولى اذا لا فرق في الذين ذبحوه والذين اتبعوه وان كان الثانية فان تلاميذه واتباعه الذين ذبح من اجلهم كانوا مخطئين والصحيح انه لا لل الاولى ولا للثانية بل حسنا ورد في القرآن والتوراة من قبله . النفس بالنفس والعين بالعين ولكل عليه وزره وعمله . وايضا لا معنى لما جاء في الانجيل من ان الصلب كان يرضاه واختياره وفي الوقت نفسه يصرح الانجيل من ان عيسى كان يبكي وبصرخ

قائلًا الا هي الا هي لماذا تركتني وماذا اقول ايها الرب . نجني من
 هذه الساعة فهذه الاقوال التي وردت في الاناجيل فانها مناقضة
 لبعضها البعض اذ لو كان الصلب بالرضى فلا حاجة الى الصراخ
 والموبل والبكاء والنحيب والتضرع ولو كان المصلوب هو السيد
 المسيح لكن حقيقة صبر بلا ضجيج ولا تضرع ولا خوف ولا جزع .
 فالتضرع والصراخ الوارد هو ما يوبيد ان المصلوب هو غير المسيح
 عليه السلام واني اختم كلامي متسائلاً قائلًا هل اناك حدث
 قبر المسيح الذي وجد خارج القدس في مقابر سلوان ومكتوب
 عليه باللغة العبرانية هذه عظام عيسى المسيح بن يوسف النجار
 وكانت عن ذلك جرائد فلسطين بالعام الماضي سنة ٩٣٢ وهذا هو
 القبر المذكور نقل الى المتحف الفلسطيني في باب الساهرة ومعنى
 ذلك ان المصلوب هو غير المسيح لأن المسيح رفع الى السماء يحييه
 ووجهه فلو كان المسيح نفسه لما وجدت له عظام ورفات موضوعة
 في قبره وعلى ما يقول علماء الآثار ان القبر والمعظام موافق تاريخها
 لتاريخ حدوث الصلب ومعنى ذلك انه بعد صلب يهودا الاسخريوطى
 اخذه يوسف النجار على اعتقاده انه عيسى بن مریم ودفن عظامه
 وفي الختام ارجو مسامحتي عن ما ابديته من رأى وقصوة في
 الجواب لأن المسألة مسألة عظيمة كما تعلمون ولها في عالم البحث
 التي سنتها لم تنتهي فمذراً ثم عذرًا والسلام عليكم

يوجد عندكم بالقدس المبشر الاسلامي مراد الاصفهاني :
 ملحوظة — اقدم اليكم عنوان احد الادباء بهذا العنوان الاقى
 الشیخ عثمان افندي الطباع بغزه

اقترح على قداستكم طبع جميع ما يصل اليكم من الاجوبة مع
 ما ترغبون من التعليق عليها وتوزيعها ثانية ليتبين لنا ولكم مقدار
 قيمة هذا البحث

كامل المباشر

٦ نيسان ٩٣٣

حضره الحامي كامل المباشر المختتم

قد ورد في تحريركم المؤرخ في ٣١ ك ٢ واقدم اعتذاراً لانني
 لم اجب عليه الا الان ولكن اشغال كثيرة منعنى في هذه المدة
 من مكاتبكم وعلى كل حال اشكر فضلكم باجاجبي بالتفصيل
 وايضاً بتقديم اقتراحكم ان اطبع جميع ما يصل الى من الاجوبة مع
 ما ارغبه من التعليق عليها وتوزيعها ثانية ليتبين لي ولكم مقدار
 قيمة هذا البحث واذا لم يكن فيما بعد هكذا يكون السبب اما
 ما يكتنف ذلك من المصور و والتكرار الممل الذي لا بد منه

او عدم رضى بعض مكاتبى بنشر ما كتبوه وعلى كل حال سألهم على الاقرداد ان كانوا يسمحون بذلك ام لا فأرسل لكم المكاتب الاصلية وتعليقى عليها حتى يمكنكم مطالعتها فارجاعها الي

وبخصوص جوابكم الخاص فالحق معكم طبعاً بان موضوع صلب المسيح وموته هو موضوع قديم العهد واسلم ايضاً بانه يظهر كان القرآن يقول بان المسيح لم يمت على الصليب فيسبب ذلك اعظم فرق بين الاسلام وبين المسيحية لان موضوع موته المسيح له اهمية كبرى للمسيحيين كما كان في القديم ايضاً كما يظهر لكل من يطالع سفر اعمال الرسل في العهد الجديد فيظهر منه بكل وضوح ان تبشير الرسل بعد صعود المسيح كان يدور غالباً حول موضوع موته المسيح وقيامته واظن ان هذا الفرق العظيم بين الاسلام والمسيحية هو الذي جعل المؤلف الدر يقدم هذا التفسير للجملة المذكورة تفسيراً يمكن المسلم اذا قبله بان يعتقد يصلب المسيح وقيامته فيكون بواسطة ذلك تحت تأثير ذلك الاعتقاد في حياته اليومية حيث ان المسيحيين لا يتمسكون بهذا الاعتقاد كواقعة تاريخية فقط لكن بسبب معناه الحيوى في حياتهم كما يظهر ايضاً من نفس اسفار العهد الجديد وما كتبه المسيحيون عن هذا الموضوع منذ القديم الى الان اما من جهة نجاح المؤلف في هذا الامر فلا اقدر ان احكم ولا اعرف اذا امكن المسلم قبول هذا الاعتقاد مع تمسكه بحقيقة تعاليم القرآن

فإذا لم يكن المسلم المتمسك بتعاليم القرآن الاعتقاد بأن الذي
 مات على الصليب هو المسيح نفسه فـ^{كـ}ونون مصيبيـن بـقولـكم
 أن المسلمين لا يهـمـهم من هو الذي مـاتـ على الصـلـيبـ اـمـ الـكـلـاـتـ
 المـوـجـوـدـةـ صـفـحـةـ ٢٣ـ وـ ٢٤ـ فـيـ الـكـتـابـ فـلاـ اـفـهـمـهـاـ كـاـ تـهـمـونـهاـ
 فيـ قـوـلـكـمـ (ـ اـنـ مـحـمـدـ اـخـذـ باـقـاوـيلـ مـأـخـوذـةـ عـنـ اـرـاـ الـاغـنـسـطـيـةـ
 فيـ عـهـدـ خـلـفـاءـ دـمـشـقـ وـ بـغـدـادـ)ـ فـتـكـلـكـ الـكـلـاـتـ لـاـ تـقـولـ شـيـئـاـ الـاـ
 انـ التـفـسـيرـ الثـائـعـ لـلـكـلـاـتـ الـغـامـضـةـ (ـ وـمـاـ صـلـبـوـهـ وـمـاـ قـتـلـوـهـ بـلـ شـبـهـ
 لـهـمـ)ـ هـوـ بـحـسـبـ رـايـ الـبـعـضـ لـيـسـ الـمـعـنـيـ الـاـصـلـيـ لـتـكـلـكـ الـكـلـاـتـ
 لـكـنـ تـفـسـيرـ قـدـ اـتـىـ بـهـ بـعـضـ الـدـيـنـ اـسـلـمـوـاـ مـنـ الـيهـودـ اوـ الـنـصـارـىـ
 حـتـىـ اـنـ الـمـؤـلـفـ الدـرـ نـفـسـهـ يـقـولـ صـفـحـةـ ٢٤ـ (ـ وـلـكـنـ هـذـاـ الـحلـ
 يـغـلـلـ الـرـوـحـ الـثـبـعـةـ مـنـ الـقـرـيـنـةـ الـكـلـامـيـةـ فـيـ الـآـيـةـ الـقـرـآنـيـةـ فـالـاـنـفـاظـ
 نـفـسـهـ لـاـ تـدـلـ عـلـىـ الـمـاصـلـحةـ بـلـ عـلـىـ التـحـديـ
 واـيـضاـ لـمـ يـقـلـ الـمـؤـلـفـ الدـرـ وـلـاـ الـمـؤـلـفـ (ـ مـوـبـرـ)ـ المـذـكـورـ بـانـ
 مـحـمـدـ كـانـ يـعـرـفـ اـرـاـ الـاغـنـسـطـيـةـ فـيـ اـخـذـ عـنـهـ بـلـ بـالـعـكـسـ كـاـ
 تـرـوـنـهـ بـرـاجـعـةـ الصـفـحـةـ ٢٣ـ فـالـمـؤـلـفـ لـاـ يـبـحـثـ اـبـداـ فـيـ كـتـابـهـ هـذـاـ
 عـنـ نـسـيـةـ مـحـمـدـ لـلـوـحـيـ الـتـيـ تـبـحـثـونـ بـهـ فـيـ مـكـتـوبـكـ وـاماـ مـنـ جـهـةـ
 قـوـلـكـمـ (ـ لـيـسـ الـمـسـأـلـةـ وـاقـفـةـ إـلـىـ عـنـدـ حدـ وـمـاـ قـتـلـوـهـ وـمـاـ صـلـبـوـهـ
 فـلـوـ كـانـ عـنـدـ هـذـاـ الـحـدـ طـاـنـ الـاـصـ)ـ فـاـسـلـمـ بـاـنـ الفـرقـ بـيـنـ الـاسـلامـ
 وـالـمـسيـحـيـةـ مـنـ جـهـةـ شـخـصـيـةـ المـسـيـحـ لـيـسـ مـحـصـورـاـ بـهـوتـ المـسـيـحـ بـلـ
 هـوـ كـلـ شـخـصـيـةـ المـسـيـحـ هـلـ هـوـ ذـاـتـ الـوـهـيـةـ اـمـ ذـاـتـ بـشـرـيـةـ وـلـكـيـ
 اـعـنـقـدـ اـنـ انـكـارـ الـاسـلـامـ لـمـوـتـ المـسـيـحـ فـقـيـامـتـهـ هـوـ الـذـيـ سـبـبـ اـكـثـرـ

من غيره الابون الشاسع بين الدينيين لأن المسيحيين في القديم كما هم اليوم لم يصلوا الى اعتقادهم بالوهية المسيح الاً كنتيجة موته فقيامته وهكذا اظن ايضاً ان المسلم لا يجد معنى للاعتقاد المسيحي باليسوع لانه لا يمكنه الاعتقاد بموته وقيامته وعلى كل حال ارسل مع هذا المكتوب كتابين عن الاعتقاد المسيحي بتنزيه الله وبالثالوث ولو لم اظن انكم تقبلون اراءها طالما لا تعتقدون ببوت المسيح وقيامته

ومن جهة ما كتبتموه عن اسفار العهد الجديد هل هي «النجيل عيسى» ام لا فاريد ايضاً ان اقدم لكم كتابين يمثلان اعتقاد اكثـر المسيحيـين بالـوحـي وبـاـنـزالـ الكـتـبـ ومنـهـا تـرونـ (ولربـاـ تـعـرـفـونـهـ مـنـ قـبـلـ) انـ مـسـيـحـيـنـ لمـ يـكـنـ عـنـدـهـ قـطـ الفـكـرـ بـاـنـ يـسـوـعـ قـدـائـيـ بـكـتـابـ اوـ اـمـرـ تـلـامـيـذـهـ بـتـدوـينـ كـتـابـ ولربـاـ يـتـعـجـبـ المـسـلـمـ اـذـ سـمـعـ هـذـاـ فـيـقـولـ اـنـ خـطـأـ مـبـيـنـ وـلـكـنـ نـخـنـ مـسـيـحـيـنـ لـاـ يـكـنـ تـارـيـخـيـاـ اوـ دـيـنـيـاـ بـحـسـبـ شـهـادـاتـ الشـهـودـ الاولـيـنـ اـنـ نـرـىـ خـطـأـ اوـ نـصـاـ فـيـ ذـلـكـ وـلـوـ فـرـضـنـاـ اـنـ القـرـآنـ يـقـولـ بـتـحـرـيفـ الـكـتـابـ الـمـقـدـسـ وـهـوـ ظـهـرـ بـعـدـ بـنـحوـ ٦٠٠ـ سـنـةـ فـيـلـ يـقـدرـ المـسـيـحـيـ اـنـ يـتـبعـ ذـلـكـ التـعـلـيمـ اـذـ لـمـ يـجـدـ ذـكـراـ تـارـيـخـيـاـ ثـابـتاـ لـذـلـكـ قـبـلـ القـرـآنـ لـاـ سـيـاـ اـذـ نـزـعـ عـهـ ذـلـكـ الفـكـرـ كـلـ ماـ اـسـتـفـادـهـ رـوـحـيـاـ مـنـ اـعـتـقـادـهـ وـاـذـ لـمـ يـكـنـ التـورـاةـ عـبـارـةـ عـنـ الـوـصـاـيـاـ الـعـشـرـ فـقـطـ الـمـنـحـوـتـةـ فـيـ الـلـوـحـيـنـ فـلـاـ يـصـحـ فـيـ التـورـاةـ اـيـضاـ فـكـرـ الـاسـلـامـ عـنـ الـوـحـيـ حـيـثـ اـكـثـرـ اـسـفـارـ التـورـاةـ (الـعـهـدـ الـقـدـيمـ)ـ قـدـ كـتـبـتـ

ييد غير مومن ولا ما يسمى غالباً الاسفار الخمسة لمومن يكون
مكتوباً منه كله

فلا نقدر ان نقدم للمسلم «انجيلا غير بشاره المهد الجديد
كما هو اليوم وكما كان قبل الاسلام بمدة طويلة ونتأسف جداً
اذا كان اعتقاد المسلمين بطريقة ازال الكتب يجعلهم يرفضونها
لصورتها الخارجيه دون ان يطالعوها فيعرفوا ما فيها فاذا كانت
محتوياتها والابحاث التاريخية العلمية عن اصابتها لا تكفي المسلم
ليتبع تعاليمها رغم اعما تعلمه من قبل عنها فلا يقى الا ما عبر
عنها القرآن في آية من اياتها الى مرجعكم فاحكم بینکم فيما
كنت فيه مختلفون

ومن جهة تفسير الكلمة (توفي) في القرآن فليس من عملي ان
احكم ما هو الاصح بل هو امر الذين اعرف باللغة العربية مني
واعرف بأمور الاسلام اما نحن المسيحيين المتعودين للكلام عن
موت المسيح فنحن نستغرب طبعاً تفسيرها بغير طريقة ولكنني
اعرف انه ولو سلم المسلمون بتفسير الكلمة (توفي) بالموت فلم
يزل المشكل والصعوبة من جهة حقيقة صلب المسيح او عدم حقيقته
وعلى كل حال يظهر لي كان الاختلاف السائد بين المفسرين
من جهة تلك الكلمات الغامضة المعنى يجعل المسلم يتغير في هذا
الموضع ولا يتأكد كل التأكيد

وفي اواخر تحrirكم تبحثون في محتويات الاناجيل كأنها
الاصيله ولا يمكنكم افن تجدوا فيها اثبات موت يسوع على الصليب

واما الذي نقبسونه في تحريركم من الانجيل فهو ليس اقباساً بل ذكر انجليل يوحنا ص ١٨ ع ٤-٨ بعض التصرف وعلى كل حال لو امكنني الاعتقاد بان المسيح قد رفع سراً الى السماء في ذلك الوقت لبقي على صعوبة كبيرة اي ان رسول المسيح في تعليمهم الناس عن موت المسيح قد تكلموا بكذب وقد كتبوا بكذب طول حياتهم او اذا لم يعرفوا بذلك بل تكلموا صادقين ظانين ان المصلوب هو المسيح فيكون الله تعالى هو الذي خدع الناس جميعاً من اعداء المسيح واصحابه واذا كان بقية كلام الانجيل يثبت موت المسيح على الصليب فهل يمكن تفسير الكلمات المذكورة (انت تقول) كما تفسرونها ؟

وفي اواخر تحريركم تذكرون ايضاً موضوع اهمية الوهية المسيح للمسحيين وايضاً معنى الكفاراة وغفران الخطايا ولا يخفاكم ان المسيحيين قد بحثوا في تلك الامور منذ القديم الى اليوم فاختلفوا في التعبير والاصطلاحات ولكن كل المسيحيين الذين بهمهم دينهم يقررون بان موت المسيح ليس بطريق الصدف بل له علاقة بمحانه وعمله لاجل البشر فلم يزل منذ الاول نقطة الدائرة في الديانة المسيحية ولا يزال اذا سميت ديانة الصليب ولا صعوبة لي بان الكفاراة لجميع وان البعض لا يقبلون تلك الكفاراة وطبعاً الله تعالى لا يغير احداً على قبول الكفاراة والخلاص والسعادة اذا فضل الانسان البقاء في الشر او ليس ذلك معنى القرآن ابداً اذ قال لا اكره في الدين و اذا اردتم ان تعرفوا ما

يقوله المسيحيون المتفكرون عن هذا الموضوع وعن غيره ما ذكرتُوها في تحريركم لا انا آخر عن ارسال كتب عنها فيما بعد ومن جهة «قبر المسيح» فقد قرأت في العام الماضي وانا غائب عن فلسطين شيئاً عن ذلك ولكنني لم اسمع الا الان من تحريركم انه مكتوب عليه (هذه عظام يسوع المسيح بن يوسف النجار) بل فقط انه مكتوب (يسوع ابن يوسف) فاذا كان هكذا لا يمكن الاستدلال بانه قبر المسيح وان كان لديكم معلومات يوثق بها سأمسك بان اعرف عنها

اشكركم لارسالي عنوان الاستاذ طباع المحترم فقد ارسلت له كتاباً وقد جاء في منه مكتوب ساجبيه عليه ان شاء الله عن قريب وقد سمعت قبلها عن الاستاذ مراد الاصفهاني و كنت اود لو اجتمعنا به ولكنني بعد ما قرأت ما فيه بعض الشايغ في اللد بمناسبة الكتابين المرسلين من قبله وفيه كلام استهزاء من الاستاذ مراد المذكور عدل عن الاجتماع به حيث لا فائدة من المباحثة اذا لم يتعذر العرفان عن الاستهزاء

القس الفريد نيلسن

حضره أب الفريد نيلسن المحترم

بعد الاحترام ابدى ان جميع ما ارسلتموه لنا من الكتب وصلت ما عدا ما ذكر في كتابكم الاخير المؤرخ في ١٨ اغسطس من

سنة ٩٣٣ واما قولكم اذا لم تستحسنون مثل هذا الارسال فهذا على خاطركم انتم لاننا متمسكين بمقاييسنا التي سبق لنا بيانها لكم وكلما ارسلت لنا شيء زدنا تمسكاً مضاعف الاول ولقد صرت ممنوناً من ارسالكم اقوال الغزالى حيث تحقق منه تحرير الاصل لان اقوال الشيخ الغزالى كانت في عهد قريب من السيد المسيح لذلك كان اعتقادى بها متبين فان شئتم ارسال شيء قبلناه والا فلا مع العلم يبديانا والسلام عليكم في ٨ / ٢١ سنة ٩٣٣

الخامي كامل المباشر

٩٣٣ ايلول ٢٢

حضره الفاضل الخامي كامل المباشر المحترم

قد وردني تحريركم المؤرخ في ٢١ آب وفهمت كل مضمونه وبناء عليه لا ساتاخر عن ارسال بعض الكتب من حين الى آخر لأن الشرط من قبلي ليس ان المرسل اليه يكون متزعزاً في عقيدته او ان يهتدى بالكتب بل فقط انه يريد مطالعة مثل هذه الكتب فيما كان متمسكاً بيدينه لانني احسب القرآن مصيناً بالقول ان هداية الشخص ليست على شخص آخر بل عليه تعالى

ونحن البشر لا يستخدمنا الا آلات لتنفيذ مقاصده في حين نضج
الوقت

اما من جهة ما كتبتموه عن الشيخ الغزالى انه يثبت تحريف
كتاب المسيحيين لانه كان قريب العهد من السيد المسيح فلم
افهم ذلك لان الشيخ الغزالى اولاً كان بينه وبين السيد المسيح
اكثر من الف سنة وثانياً لا اذكر وجود كلام من الغزالى
يذكر تحريف الانجيل بل بالعكس وعلى كل حال اردت ان
ارسل لكم كتاباً آخر واكبر الفه بعض المبشرين عن الغزالى
في الامل ان تروا فيه فائدة اي كتاب الغواص واللائى
(ترجمة حياة سجنة الاسلام الغزالى) من مطبعة النيل المسيحية
القس فريد نيلسن

٦ - مكاتبة المحامي عيسى نبيل

السلط ٣٣ / ٨ / ٢٨

حضره المختار

وصلني كل ما ارسلت وقد قرأت مما أرسلت وافي التحيل أن قد أستفيد لا بل اني استفيد ما ترسل الى من الكتب ولو عملاً بالمثل القائل « اي كتاب نقرأ تستفند » ولذلك بخرباً على هذه القاعدة فنحن نستفيد ... يظهر من بعض كتبكم ان هذا التبشير مقصود به المسلمين دون سواهم . ومن هذه الكتب رسالة الى اهل الباطن في مواجهة النفس » ولست ادرى ما الذي يحملكم على تبشير المسلمين خصوصاً والعالم لا يزال حتى الان ملؤه آباء بعدة الاوثان ولو خصوغر عدد المبشرين الموجودين في العالم لما كانوا يكفون لتبشير اهل الصين وحدهم ثم لا يخفى ان هنالك كثيراً من عبادة الشيطان وغيره في افريقيا فلماذا لا توجهون هذه الجهد اليهم ؟ ومتى انتهيت من عملكم هذا استطعتم ان تبشروا المسلمين . وخصوصاً ولا كبير اختلاف فيها بينكم وبين المسلمين . وهم يعبدون الله الواحد الاصد ويقررون بالسيد المسيح نبيه ورسولاً . ثم هناك

امة مسيحية يجب انقادها قبل انقاد المسلمين لات اخواكم
 المسيحيين الذين ارتدوا اقرب اليكم من غيرهم فيجب فيما اعتقد
 توجيه الجهود لانقادهم وهو لا هم الشيوعيون . وعندى ان
 المسيحيين يجب ان لا يقر قرارهم دون ان يبشروا اخواهم الروسيين
 ويعيدونهم الى حظيرة المسيحية . الحق يقال ان المبشرين المسيحيين
 يجب عليهم ان يبادروا الى الافعال في المحاصل التي لا تعرف شيئاً
 عن الواجب الوجود . نعم يوجد مبشرون ولكنهم لا يمكنون
 انت ترسل لي كتاباً وكراسات ولا تدري ما الذي صارت اليه
 حالياً من حيث الاعتقاد مثلاً وهل استطعت ان اتفهم حديثك
 وما نقوله كتبك مثلاً ؟ وخصوصاً وانت في فلسطين وانا في
 شرق الاردن ولا تعرف ما الذي حدث لي من اختلاف وجهة
 النظر . فكيف تعرف هذا ؟ لا ادرى . يظهر انك لا تعرف كل
 الكتب التي ترسلونها للتبيشير . مثال ذلك ان الرسالة الى اهل
 الباطن تقول انه لا يوجد فرد من بني آدم خلص من الخطية
 الا السيد المسيح ولذلك فهو المخلص الوحيد وربما لا تعرف اذنا
 بخن المسلمين نعتقد ان الانبياء كلام معصومون من الكاذب
 ولذلك فاي نبي ظاهر بريء من الذنب واما ما ورد بشأن لوط
 مثلاً في التوراة فلا يقره المسلمون . وبما على ذلك فهذا مناقض
 لاعتقاد المسلمين ويتيج عن هذا ان التقريب بين وجهتي النظر
 من هذه الناحية شيء غير ممكن ولا سما القرآن يبرئ كل
 الانبياء على السواء والا فما الفائدة من مثل هؤلاء الانبياء

الخاطئين . الرسالة نقول ان القرآن يصف الله بأنه « شديد العقاب » وبعبارة اخرى مستبد . ثم تورد مثلاً منه من شعر ابن الفارض يتغزل بالله وجده وعدله ولطنه الش د ابن الفارض مسلم كاً تعلم وهذا ايضاً شيء غير معقول ولا سبباً ونحوه لا تقبل شيئاً الا ونقول قبل البدء بـ « بـسم الله الرحمن الرحيم » ولم يسمع ان مسلماً قال بـ « بـسم الله الجبار الشديد العقاب المتكبر المهيمن المقتدر » في صفحة ٣٠ من الرسالة المذكورة يتأسف الكاتب لعدم طاعة المسلمين لعيسى مع اعترافهم بشيوه . ان هذا النوع من الكلام غير معقول ابداً كما يظهر لي اذ ان المسلمين يعتقدون بأفضلية نبيهم وبتحريف كتبكم الموجودة بين ايديكم فكيف يطیعون عيسى ع . م . ان السيد المسيح من ٣٨ مات لاجل خطايا معاصريه فكان يجب عليهم ان لا يفعلوا الخطايا كي لا ينقدوا العالم شخصية من اكبر شخصياته . ثم من ٤٦ يقول انه يجب ان ننقذ انفسنا « من الموت الثالث » باتخاذ المسيح مخلصاً وذلك يستلزم شعور الانسان بخططيته . والحقيقة ان هناك مجالاً للفكر من قال لك اني اعترف باني مخطئ ما دمت لم ارتكب ذنبآ كاً يظهر لي والشرع الظاهر له الظاهر ثم اذا كان آدم قد اخطأ فهل يستلزم ذلك اني مجبور ان اكون مخطئاً وهل من العدل ان يلزم الانسان بمحنة غيره ؟ لا . ان هذا غير معقول في قرن العشرين عصر الكهرباء والراديو وعصر الحرية ؟ . قد تقول انه جائز فاقول يجوز ان يرغم انسان انساناً على التسلیم به بواسطة المدفع مثلاً . ويسلم المرغم بلسانه «

«والله عليم بذات الصدور» ثم صفحة ٤٧ نقول عن الانسان
 الخطاطي «فيشق من كل قلبه ان الله احبه بدون استحقاق وانه بذل
 كلته الاولي يسوع وان كلته هذا رضي طوعاً واختياراً وجماً
 في خلاص الانسان انت يحمل ذنبه ويأخذ مسؤوليته ويتحمل
 القصاص الفظيع بدلاً عنه». يظهر من قوله ان الله احبه بدون
 استحقاق ان الله عذاب محظوظ ولا نرضي بمثل هذا الاله. ثم من
 قال له ان يجب بدون استحقاق اما كان يستطيع ان يخلق انساناً
 يحبهم باستحقاق وبدون ان يجعل عيسى المسيح ابن مریم الطاهر
 المطهر البريء ضحية ليتحمل ذنوب هؤلاء الناس الذين احبهم
 بدون استحقاق . يظهر ان هذا الاله مصاب بعقله لانه يخلق انساناً
 كاهم واقعون في الخطية ثم يضطر غب THEM بدون استحقاق واخيراً
 لكي يحبهم باستحقاق قدم لهم ابنه الوحيـد . اما كان الاولى به
 ان يرجع نفسه من خلقهم مرة واحدة . لكي لا يفتح نفسه يجب
 مكذوب ورضي مخصوص . ثم هناك نقطة اخرى وهي ان هؤلاء
 البشر سيطروا على الرب او ارغموه على الاعتراف بمحبهم ربنا فكر
 منذ عهد آدم وهي مدة طويلة وطويلة جداً كما تعلم (ولا سيما
 اذا اعتقـدنا بنظرية المرحوم المأسوف عليه دارون) بخلق عيسى .
 والصبر طول هذه المدة وترك الناس كلهم يعيشون في الفساد
 ويلفون في الخطية امر كان يجب ان لا يصدر عن الله عادل هو
 المحبة والحب ولا سيما وروح المسيحية الحب .

اعترف بانني ما استطعت ان افهم الا هكذا واظن انه لكي

افهم فيما آخر احتاج الى تفسير ارتاح اليه . وكما فكرت بغير
هذا الفهم يعاودني القول المشهور «ناس تأكل حاج وناس يتقنع
في السياج »

يقول هـ. جـ. ولس في كتابه ملخص التاريخ ان السيد
المسيح اغمى عليه حين حمل صليبه لأن كان ضعيف البنية وأنه
توفي قبل ان يتوفى المصلوبان الى جانبه وأن السيد المسيح لم يبشر
بالدينية المسيحية المعروفة اليوم لأن هذه التعاليم افادا احدثها الرسول
بولص المتعلم بالاسكندرية وان بولص اخذ تعاليمه من الوثنية
الاسكندرية وقال بما معناه ان خيوط الثالوث المقدس حيث
في الاسكندرية ويأتي لذلك بأدلة تاريخية حيث يقول ان الاهة
ايزيس وهو روس وسيزايس استحوالت عند بولص الى الآب
والابن والروح القدس . فلكي تفهم الرود محتاج الى كتاب عن
أصول الدين المسيحي او عن تاريخ المسيحية يكون مقتضاها من هذه
الناحية فان رأيت ان ترسلوا لنا كتاباً من عندكم او اسماء كتب
عن ذلك تكون لكم من الشاكرين

يعسى نبيل

الخامي

القدس البقعة الفوقا في ٢٥ ايلول ٩٣٣

حضره الفاضل

قد وردني تحريركم المطول المؤرخ في ٢٨ آب ومررت جداً
لاهتمامكم بأمور الكتب التي أرسلتها ومن جهة استغراكم تبشيرنا
المسلمين بنوع خاص فاقول ان المسلمين في البلدان الإسلامية
قليلون بالنسبة لعددهم في بلدان عابدي الاصنام وان كان التبشير
بين الوثنين ايسراً لا يجوز لنا ان نترك المسلمين دون تبشير
الانجيل نعم ان المسلمين يعتقدون بالتوحيد وهم يحترمون عيسى
ابن مریم ولكن مجرد الاعتقاد والاحترام لا يجدي نفعاً وبحسب
تعليم الانجيل سيطرد في يوم الحساب كثيرون من المستندين على
امم او على اعتقاد ولو كان صحيحاً لأن اهم نقطة في الدين عمل
السيج للناس كالوصيط بينهم وبينه تعالى حتى انه يؤكّد لهم مغفرة
خطاياهم ويدخلهم الى حالة اولاد الله فيبعذنا عن سلطة المقرب
ما هو يا ايها الحياة صالحة ومع كل احترام المسلمين للمسيح
لا يجدون فيه شيئاً من ذلك وهكذا مع ان اعتقادهم اعلى جداً
من اعتقادات الامم لا نقدر الا ان نبشرهم بتلك البشرة
ولا انكر انه يوجد في بلدان اوروبا كثيرون قد تركوا
الدين بالفعل واحياناً بالاسم ايضاً وعلينا ان نرشدهم بحسب الامكان
ان كانوا شيوعيين او غير ذلك ولكن اذا صافر منه عائلة مثلاً
حتى يشرعوا بالانجيل في بلاد الوثنين والمسلمين ويقي في البلاد

الاصلية مئة الف عائلة مثلاً يشهدون للملحدين بكلامهم
وبحياتهم افلا يجوز ذلك يا ترى وان كانوا اتبعوا مبدأكم منذ
القديم اي ان يكلوا عمل بلادهم قبل ان يرسلوا الى غير بلاد من
المبشرين اظن ان شعوباً كثيرة كانت بقيت في الجاهلية الى الان
لان الاحتياج دائم الى الشهادة والتبشير في كل مكان ومن
جهة امر التبشير بين المسلمين او جهه نظركم الى كتب قد الفته من
مدة في سوريا مرسلة نسخة منه اليكم

نعم اني لا اعرف جنابكم ولا افكاركم عن الديانة الاسلامية
او المسيحية ولكنني سمعت عنكم كمسلم متoller متذكر اردت ان
اعرفكم بعض ما طبع من الكتب التبشيرية ولم اكن اتظر ان
نقبوا حالاً بأفكار تلك الكتب ولكنها على كل حال منبهة
منيرة فاحسب مطالعتها مفيدة لكل انسان ولا اريد ان ادافع عن
كل فكر في هذه الكتب وان الفتتها بنفسها لربما عبرت عن بعض
الامور غير تعبير

ومن جهة عصمة الانبياء لا يختلف اعيقاد المسلم بعصمة كل
الانبياء (على كل حال عن الكبار) اما افكار المسيحيين ليست
كذاك وكما سترون من النسخة المرسلة لكم (الذي المعلوم)
لا يجد المسيحي في كتابه عصمة الانبياء كلام حتى ولا يجدها في
القرآن نفسه

وانه يظهر من جملة في تحريركم انكم تتقرون كاكثر
ال المسلمين بتحريف كتاب المسيحيين قد وجدت هذا الفكر عند

كثيرين من المسلمين لكن ليس عند الجميع ولم أجده في القرآن نفسه ولا عند قدماء المفسرين شيئاً عن تحرير لفظي ونحوه المسيحيين نقدر أن ثبتت بدلائل تاريخية علمية أن كتابنا اليوم هو كما كان قبل الاسلام نعم انساناً ندعى بأنه أُنزل على السيد المسيح ولا ان المسيح نفسه كتبه او امر بتدوينه لان الوجي عندما ليس بكلمات الكتاب بل بشخص المسيح وهو كلة الله ولكتنا ندعى انه اليوم ذات الكتاب الذي جمعه المسيحيون بما الله الشهد الاولون عن كلمات المسيح واعماله وحياته منذ ولادته الى صعوده واذا لم نقرأ اولاً قبلًا شيئاً عن ذلك ارجوكم مطالعة كتيب (الانجيل الصحيح) وكتاب (ماذا حدث قبل المجرة) المسلمين لكم ايضاً فترىون منها ان موضوع تحرير كتاب المسيحيين لا يستحق البحث فيما بعد

من جهة موضوع الاخلاص بواسطة المسيح وكفارته عن خطايا الناس يظهر لي شيء من سوء التفاصيم . واذا لم تعرفوا اسفار المهد الجديد نفسها ارجوكم درس ذلك الكتاب لكي تتفقوا على الافكار الاصلية في ذلك الموضوع نعم انني لست مسيئاً موت المسيح كما كان يسبه قومه في ذلك الوقت ولكنني يمكنني القول بأن المسيح مات لاجل خطايا اي ايضاً لانتي حصلت على الاعنةـ ادـ بـانـهـ الوـسيـطـ يـبـنيـ وـيـتـهـ تـعـالـىـ بـوـاسـطـةـ موـتـهـ وـقـيـامـتـهـ فـيـعـطـيـنـيـ مـغـرـةـ اـخـطـائـاـ فـاـ كـوـنـ مـنـ اـوـلـادـ اللهـ وـمـنـ جـهـةـ مـحـبـةـ اللهـ لـجـنـسـ الـبـشـرـ الـمـالـكـ لـاـ نـخـسـبـهاـ غـيـرـ لـائـةـ بـلـ بـالـعـكـسـ نـخـسـبـ تـلـكـ الـحـبـةـ اـعـظـمـ الـكـلـ

التي لا تحب الاصدقاء. فقط بل الاعداء والاشقياء فتجتهد لاجل خلاصهم

لا بد من سؤالات كثيرة في الامور الدينية يصعب الاجابة عليها او يستحيل ومنها سؤال كهذا لماذا لم يفعل الله هكذا او هكذا؟ والاجابة الصحيحة تقتضي معرفة امرار الله فمن يعرفها؟ ولكن سؤالات من هذا النوع ليست محصورة في الديانة المسيحية بل توجد في كل دين من الاديان فاذا لم يرد الانسان اليهان بشيء من امور الله حتى يحصل على جوابها وصل الى الاخلاق. مثلاً يجوز سؤال كهذا في الاسلام كا في المسيحية وليس له جواب كاف لماذا سمح الله لابليس ان يغري آدم وحواته بقيمة الناس الى اجل مسمى وكان يمكنه ان يبيد ابليس حالاً

اما قولكم ان الانسان لا يجوز ان يعترف بخطيئته ان لم يشعر بوجودها فاسلم لكم بصوایه حتى ان المدفع لا يجوز ان يذعن له الانسان بأمر مثل هذا اذا لم يشعر الانسان بأنه خاطئٌ محتاج الى مغفرة الله فلا يقتل به ولو طلب منه دينه هكذا لكن اذا لم يشعر به الانسان اليوم يجوز ان يشعر به فيما بعد انا لست مسؤولاً عن خطية آدم ولكن أليس هكذا ان الطبيعة تربينا مرة بعد مرة كيف ان الارواح يتعدبون بخطاياها اياها فالانسان يولد بحالة الضعف والميل الى الخطية واذا اعتبر الخطية ليس فقط السرقة والقتل وبقيمة الامور الخارجية بل كل تعد على اراده الله حتى في الامور المستترة القلبية كموجة الذات اكثر من

محبة الغير فلا يصعب علي اعني باري خاطئنا محتاجا الى نعمة الله
 والنقطة الاخيرة في تحريركم اي اعتقاد التثليث وهو مأخذ
 عن الوثيين صفت عنها ليس من هـ جـ ولس لكن من غيره من
 العلماء وال فلاسفة الغربيين ثم بواسطتهم من بعض المسلمين ايضا
 ولا اعرف اذا كان يوجد في العربي كتاب مسيحي ضد تلك
 الافكار و اذا وجدت منه سارسل لكم فيما بعد و اذا امكنكم
 مطالعة كتاب انكليزي او الماني يسهل علي ان ارسل لكم كتابا
 عن ذلك الموضوع ونحن المسيحيين لا نجبر الناس على افكار
 فلسفية في هذا الموضوع فوق ما هو مذكور في العهد الجديد .
 ولكننا نقدر ان نردد على كثير من تلك الافكار العصرية لانها
 غير ثابتة . يوجد في تحريركم بعض الامور لم افهمها تماماً وعلى
 كل حال يكفي جوابي هذا اليوم ودمتم

القس الفريد نيلسن

٧ - مكاتبة المحامي محمد اديب

رمضان - القدس

بسم الله الرحمن الرحيم

ارسل هذا الكتاب الى

حضره الفاضل القس الفريد نيلسان المخترم

اطلعت على ما دار بينك وبين الشيخ عبد الله القيشاوي من
المحاورة في جريدة الصراط المستقيم فاردت مسامحتك جبل هذه
المناقشة والمحاورة الدينية على الشروط الآتية ، فان كنت صادق
الرغبة في معرفة الحق ونصرته بكل قواك والوقوف على حقيقة
الدين الصحيح الواجب الاتباع دون غيره من الاديان المنتشرة
هذه الايام والفوز بهذه السعادة فعرفي امتدادك لذلك وعزمك
على خوض غمار هذا المفهار مع العلم بان كل ما تكتبه في هذا
الموضوع سأشهره باللغتين العربية والإنكليزية في جرائد الشرق
والغرب لتعارف مع انصار الحق ونكون امة تتعاون على دعوة
الناس الى الخير وتأمر بالمعروف وتعين عليه وتنهي عن المنكر
وترغم اهله على الوقوف عند حدود الله . اما الشروط فهي

١ - ان يكون الرائد في هذه المعاورة والفاية من هذه المساجلة والمناقشة معرفة الحق والانتصار له بنتهي ما في ومع النفس من قوة وتفصحية لا التعصب لما أفتته النفس من عوائد مأتوسطة وبدع موروثة واوهام واضحة البطلان كما هو شأن الجاهلين والجمي المغوروين مع العلم بان الحرص على معرفة وجه الحق في كل اعتقاد وعمل وحال وبذل منتھي الطاقة في سبيل نصرته هو عنوان انسانية الانسان واسطع برهان على امتيازه على سائر الحيوان من بهيم وثعبان ووحش وشيطان وانصراف الانسان عن ذلك هو سبب ارتداده اسفل ساقلين اي اسفل من درجة البهائم والحوش والهوام والشياطين وكفى بذلك سبباً لسقوط في ابعد مهاوي الممالك من فقر مدقع وذل شامل واستعباد واضطهاد والجزاء من جنس العمل وكيفا تكونوا يول "عليكم

٢ - البحث في حقيقة الدين الاسلامي ومعدنه وهو القرآن الكريم وسنة رسول الله العظيم سيدنا محمد عليه افضل الصلاة واتم التسليم والمذهب النصراوي الحالي وكتاب العهددين المتداول الان من حيث منفعة كل منهم للخلق وعلى الاخص بني آدم وكفایته لسعادتهم في الدارين ووقايتهم من كل شر وضير في اجسامهم وارواحهم وعقولهم واعراضهم وآراءهم وحربياتهم وتنظيم شؤونهم الاجتماعية والعمانية لا من حيث وقائع تاريخية جاءت لافراد من البشر قد مضوا الى بارئهم وانقضت بذها بهم من هذا العالم الفاني الى ذلك العالم الخالد ولا تعلق لما يصلح

البشر من بعدهم . مع ان الله تعالى لم ينزل شريعة على رسول ويرسله الى امة من الامم او الى الناس كافة الا لاجل هدايتهم الى ما يسعدهم في الدارين ووقايتهم ما يشقىهم فيما وليس من اجل منفعة تناله سبحانه من طاعة البشر له او حذرا من مضره تلحقه من عصيانهم لا وامرها تعالى الله عن ذلك علواً كبيراً : قال تعالى
ان احستم احستم لانفسكم وان اسأتم فلهما

٣ - ان لا ينظر الى اعمال احد من جهله المسلمين التي لا تجيزها الشريعة الحمدية لاجل محاولة الاستدلال بتلك الاعمال الخبيثة على بطلان الشريعة السمححة الغراء مع كونها تؤديهم باليم العذاب عليها ، فلو كانوا صادقين في دعواهم انهم مسلحون ما انفسوا في حممه تلك الاعمال الشريرة كالقتل والسرقة والخمر والقمار والزنا الى غير ذلك من الموبقات لأن المسلم الحقيقي هو الذي اسلم وجهه لله وهو محسن بالانقياد لله ولرسوله بجميع احواله من اخلاص لله وصلة وذلة ورضا وصيام وحج وجهاد وامر معروف ونهي عن منكر وطاعة لله ولرسوله والى اولي الامر من المسلمين العدول ووقاية المظلوم من شر الظلم والتزام الجماعة وعدم التنازع والمحبة والمعطف على الفقير ورحمة اليتيم والمسكين وارادة الخير لكل مخلوق نافع للخلق الى غير ذلك من اعمال البر والاحسان فاما اقرف الامم وفرح به بدليل اصراره عليه رغم التذكرة والزجر كان عاصيا لا مسلاً لله بل عابداً لشيطانه وهواء وما اكثر هذا النوع من البشر في هذه الايام قال سيدنا رسول

الله محمد صلى الله عليه وسلم المسلم من سلم المسلمين من يده ولسانه
 والمهاجر من هجر ما حرم الله والجاهد من جاهد هواه ولكن ينظر
 بانعام وتدقيق في اعمال الذين ينتسبون الى النصرانية من افراد
 وامم ودول ويذعنون انهم اهل الانجيل واتباع السيد المسيح عليه
 السلام ويقطاھرون بتضحيه كثير من الاموال والجهود في سبيل
 نشر تعاليمها وتعزيزها والتثمير بالدعوة اليها وتعليمها واكثر
 اعمالهم تناقضها كل المناقضة ولو انصف الناظر في تلك الاعمال
 لرأها مع الانجيل وال المسيح على اتم انواع المعاكسة ورای الصالح
 منها والتي كانت سبباً لتقدمهم على غيرهم في هذا الزمان لم يرشد
 اليها وبخضمهم عليها الا القرآن الكريم وسنة رسوله العظيم لا عمل
 المسيح ولا مومن الكلم عليهم جميعاً افضل الصلاة واتم التسليم
 ومن تلك الاعمال الاستمتاع بطبيات هذه الحياة الدنيا كالتمتع
 بفاخر الثياب والاثاث والطبيات من الرزق فقد قال المسيح
 لا نقتني سوى ثوب واحد وعصماً واحدة وقال الله تعالى في كتابه
 الكريم : قل من حرم زينة الله التي اخرج لعباده والطبيات من
 الرزق فعلى اي المذهبين تنطبق اعمال اهل اوروبا واميركا اليوم؟
 اعلى الانجيل ام على القرآن الكريم ! وكاعداد القوى الحربية
 لارهاب الاعداء وايقاف الذين فسد الجوهر الانساني في قلوبهم
 حتى اصبحوا وحوشاً ناطقة لا يلذ لهم الا التعدي على حقوق
 الناس واموالهم وسلب حرياتهم وبلادهم وارهاقهم من امرهم عسراً
 فقد قال المسيح بار كوا لاعيكم اي لا ثقابوا مسيئاً باساءته وقال

تعالى في القرآن : واعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل
 ترهبون به عدو الله وعدوكم فبأي المبدأين قد تمسك الغربيون
 الذين يزعمون انهم مسيحيون ؟ ومؤخر نزع السلاح خير شاهد
 على هذه الحقيقة وغير هذا اكثرا منه فهو يجوز للعقلاء من الغربيين
 من بعد ما ثبت لهم عدم استغفارهم عن العمل بكتاب الله وهو
 القرآن واتباع سيدنا محمد رسول الله دون المسيح والانجيل ان
 يدعوا الناس الى الانجيل والعمل بقتضاه وينفروهم من القرآن
 ويهددوا عليهم وبغضهم ويعملوا على ايادتهم من اجل اتسارهم
 الى سيدنا محمد عبده ورسوله هل جزاء الاحسان الا حسان ؟

٤ - بذل المجهود وتضحية كل رخيص وغال في محاربة هذه
 الروح الخبيثة روح البغض التي لا تزداد على مدى الايام الا
 انتشاراً بين الجاهلين حتى قضت على سعادتهم في هذه الحياة الدنيا
 وفي تلك الدار الآخرة فبدلتها شقاء وملائت صدورهم ازواجاً من
 بعد ما ملأتها الحبطة الصادقة المتبدلة بينهم انشراحًا وافراحًا واني
 اعلم علماً راسخاً ليس بالظن ان العامل الاكبر في ثقائل الناس
 اليوم من افراد وجماعات وامم ودول مختلفي المشارب والنزاعات
 افما هو المادة والمنافع الاقتصادية ولكن اختلاف المنازع الدينية
 عامل عظيم ايضاً في هذا التبغض وما ينشأ عنه من ثقائل وتناحر
 واعظم برهان على ذلك قيام خمسة عشر دولة من دول المسيحيين
 للأخذ بناصر الاشوريين اليوم مع ثبوت قتلهم العراقيين ظلماً
 وعدواناً من بعد ما غنوه اهل العراق كرماً ولحساناً هذا مع تضافر

وتامر جميع دول النصارى على سحق الاسلام والمسلمين في مشارق الارض ومقاربها

فاما نصرنا الحق واظهرنا الحقيقة حتى عرف الناس ان الحق هو الدين الاسلامي ومتبعه وهو الكتاب والسنة ربما خفت وطأة هذه الحروب لاننا عرفا ان المذهب المسيحي غير قادر على منع الحرب والقتال بين النصارى افسهم فان حب الماءدة لم يدع موقع احترام للانجيل ولا للمسيح في قلوبهم فهم اثما يخترم القليل منهم بالاقوال دون الاعمال فلنجرب سلطان الدين الاسلامي على القلوب لعله يؤيد روابط المودة فيما بينها فتباشى فكرة الحروب بين الامم لانه حرم قتل النفس بغير حق وتوعد من يجترى على هذا الجرم الفظيع باخلود في جهنم وبئس القرار وترانى بانتظار جوابك السريع الصريح والسلام على من اتبع المدى

في ٢٨ شعبان سنة ١٣٥٢ وفي ١٥ كانون اول سنة ١٩٣٣

عميد حزب الله

محمد اديب رمضان السراج

المحامي في القدم بباب حطة

البُقْعَةُ النُّوْفَا فِي الْقَدْسِ ٩٣٤ ك ٢٢

حضره الفاضل المحمى محمد اديب رمضان المحترم

قد استلمت تحييكم المطول المؤرخ في ١٥ ك ١ بزيادة
التعجب لاني استخبرت بواسطته عن طبع المعاودة التي دارت
بيني وبين الشيخ عبد الله القيشاوي فكتبت حالاً للشيخ المذكور
لكي اعرف ما قد طبع ولم استحسن اجابة تحييكم الا بعدما
اكون رأيت ذلك ولكن الى الان لم احصل على جواب ولم
ار الجريدة المذكورة فلا اريد ان اؤخر الكتابة ايضاً
واما من جهة البحث عن مواضيع دينية كتابة او شفاهة
فيحسب ما تسمح لي اوقاتي احب ذلك ولا مانع من طبعكم
كلامي في الشرق وفي الغرب كما تريدون فقط ان معروفي ذلك
قد تمنعني احياناً عن تقديم بعض الملاحظات التي اخاف ان الاذهان
الشرقية تحس بها طعناً في الدين مع انها حقيقة ليست الا توضيحاً
لأسباب اعتقادي وقد لاحظت مدة اقامتي في الشرق ان الاذهان
الغربيه مختلفه عن الشرقية او بعبارة اخرى ان الحرية الدينية في
الشرق اقل مما هي في الغرب

اما من جهة الشروط المقدمة من طرفكم لاجل مداخلة
البحث فاقول بمناسبة الشرط الاول (ان لرأي والغاية معرفة

الحق) اذا دخل شخصان متفكران مهذبان الى بحث مثل هذا
 فانا احسب ذلك شيئاً طبيعياً فكيف يمكن الحب دينه ان يدافع
 عن شيء يحسبه خطأ وكيف يمكنه ان ينتقد شيئاً يحسبه حقاً ؟
 ولكن لا يجوز التغافل عن امر آخر اي انا ندخل الى هذا البحث
 ليس بعتردين عن الاعتقادات بل متبعين ومصدقين لامور
 كثيرة قد تسلمناها من اباءنا واجدادنا المسلمين والسيحيين .
 انا على كل حال لا انكر اني داخل الى هذا البحث معتقداً بان
 السيد المسيح هو اعلان الله الكامل للناس ولا اقدر ان اصور
 لنفسي شخصاً يمكنه اعلان الله باكثر وضوح واذا كنتم مسلماً
 مؤمناً (وهذا يظهر لي من تحريركم) فلا بد من اعتقادكم بان
 النبي العربي هو اعلان الله الكامل اي خاتم الانبياء فلا يمكن
 من بعده اعلان نبي جديد ولا بد ايضاً من انت كلاماً منا عنده
 حجج ودلائل يحسها كافية بل جاورة وغير قابلة للتغيير ببراهين
 الطرف الآخر وربما يقول قائل ان بحثنا في مثل هذه الاحوال
 عديم الفائدة ولكنني لا اقول كذلك فولو خرجنا من الابحاث دون
 تغيير في شيء من اعتقاداتنا لا شك عندي باننا (او الذين سمعوا
 اقوالنا) قد فهمنا اكثير من قبل من افكار خصمنا فربما تكون
 اقربينا من بعضنا البعض تفاهماً ومحبة لكن اذا كان معنى كلامكم
 اني النزم ان اخضع لما تدعونه الحق دون ان يمكنني رايكم
 به فالاحسن طبعاً ان لا ندخل في البحث ابداً واذا دخلنا فيه
 فليقدم كل ما نحن به من الافكار والاراء والاختبارات ثم

يمكِّن الخصم بحسب ضميره الخاص وأما الحكم الآخر فهو لله تعالى وذلك ليس بمخالف لقول كتابكم القرآن اذ قال (إليه مرجعكم فاحكم بينكم فيما كنتم فيه تختلفون)

اما من جهة شرطك الثاني فربما لم افهمه تماماً اني لا اخالفكم بان قصد الله في الدين الصحيح هو سعادة البشر في الدارين فلا مانع من بحث الامور الدينية على هذا الاساس ولكنني لا انظر الى الواقع التاريخية كامور جافة لا فائدة منها اذ حدثت لافراد من البشر قد قضوا الى يارتهم ان الجنس البشري هو متسلسل والعلاقة بين افراده لا بد منها والحوادث التاريخية قد اثرت تائيرآ شديداً في الاجيال التالية من جهة الامور الدينية والغير الدينية ومن جهة الشرط الثالث تعجبت من بعض كلامكم نعم انكم مصيرون بان الاسلام لا يجوز الحكم عليه بحسب ما يرى في جملة المسلمين او في الذين اعم بلا مسمى ولكنني كنت انتظر بعد ذلك ان لا تذكروا من اعمال المسيحيين الخالفين لارادة سيدهم كعبارة عن الدين المسيحي او عن المسيحيين جميعاً ان الديانة المسيحية لا توصف بذكر آية او عدة آيات من هنا وهناك اذا لم يذكر لب البشارة كما هومنذ الابل الذي قد عبر عنه في شهادة المسيحيين الاولين في اسفار العهد الجديد وفي قانون الابيان المعترف به في الكنائس كلها اي ان السيد المسيح هو الاعلان الكامل لله ولارادته وتلك الارادة هي قبل كل شيء مققرة الله للخطأ وتخليصهم من قوة الشر ومن الموت الابدي نعم

يمكن الانسان رفض هذه البشارة وتسميتها خرافات ولكن لا
 يمكن الانكار بان هذه البشارة كانت ولم تزل بشارة الكنيسة
 لبني البشر فالديانة المسيحية ليست هي ولم تكن من قبل قائلة من
 الاوامر والتواهي يمكن مراجعتها في كل لحظة لمعرفة ما يجب عمله
 وتركه لكن مع التبشير بنعمة الله وغفرانه للخطأ قد وضعت
 المسيحية مبدأ واحداً في العالم اي ان تحب قربك كنفسك ان
 هذا هو المبدأ الذي به يحكم المسيحي على نفسه (وعلى غيره اذا
 اراد ان يحكم على غيره) واذا كان المسيحي يعمل بهذا المبدأ
 فلا يهمه حكم الناس فيه او اشارتهم الى بعض الآيات من الكتاب
 المقدس مهما ظهرت كأنها مخالفة لاعماله
 ولكنني لا اعني بهذا الكلام ان ادافع عن نقصرات اهل
 الغرب بل بالعكس اني اسلم بكثير ما ذكرته في تحريركم من
 خطاباً للمسيحيين وخصوصاً بحسب مبدأ محبة الغير وذلك اثبتت
 للحكم من ذكر آيات مختلفة لان الحكم بحسب الآيات المنفردة
 لا يبني الاجمادلة حيث يمكن عادة الاتيان بغيرها من الآيات
 لتعاكها وذلك ظاهر من تاريخ المسيحية كما من تاريخ الاسلام
 اني لا اعرف اذا كانت اعمال المسيحيين اخاطئين في اوروبا
 اقرب للقرآن ما الى المسيحية وعلى كل حال لا اقدر ان ارى مبدأ
 اعظم من مبدأ المسيح المذكور ان تحب قربك كنفسك
 ان اراد الناس في الشرق وفي الغرب تطبيق هذا المبدأ قد امكن
 الاستغناء عن الاوامر والتواهي لما كما يقول صاحب الرسالة الى

أهل رومية ص ١٣ ع ٨-١ (من احب غيره فقد اكمل الناموس
لان لا تزن لا تقتل لا تسرق لا تشهد بالزور لا تشنط وان كانت
وصية اخرى هي مجموعة في هذه الكلمة ان تحب قربيك كنفسك
المحبة لا تصنع شرآ لقرب فالمحبة هي تكيل الناموس)

اما اذا كان قصدكم المظاهرين فقط فلا خلاف بيننا والرياء
والنفاق محکوم عليهما في المسيحية كما في الاسلام ولكن كثيراً
ما يصعب الحكم على الناس اذا لا تقدر ان نعرف دوافعهم ومحاجتهم
بل يجب علينا ان نسلم الحكم لله اما المظاهرون والمراءون فطبعاً
يجب عليهم ان يتذمروا بالمسيحية بل ان يتذمروا ايمانها ايضاً
ولكن الذين يسلّمون حقيقة بان المسيح جاء بعفورة الخطايا من
قبل الله فوصية الله بحب الآخرين لا يمكنهم ترك التبشير به
لغيرهم نعم انهم لا ينكرون بعدهم عن المطلوب ولا سقوطهم مرة
بعد مرأة في محنة الذات وهم بذلك لا يريدون ترك التبشير بالمسيح
لكل من لم يسمع عنه او لم يقبله وفي ذات الوقت يحربون ان
يصلحوا احوال شعبهم اخلاصاً فيقربونه الى المسيح اكثر فاكثر
ومن جهة تذمیر المسيحيين لل المسلمين ارجوكم ان تطالع كتبنا
الفنية من عدة سنين وانا في سوريا فوضعته طبعه - النساحل
والبشر بين المسلمين - بيروت ١٩٢٤

اما الشرط الرابع الاخير فهو مقبول حالاً اي محاربة روح
البغضاء بين الافراد وبين الشعوب ولا سيما البغض الديني والتعصب
الاعمى اما من جهة مسألة الاشوريين فلست قادرآ بعد ما فرارات الى

الآن عنها ان احكم حكمًا عادلاً فاضع كل الذنب على الطرف الواحد ولكن الحق يجب ان يعرف في هذه المسألة كما في غيرها ان كان مع الطرف الواحد او عليه ومن جهة الحروب قد تعجبت من قولك بأن الحروب سنتهي اذا ساد الدين الاسلامي في العالم - لا انكم تقولون فقط («ربما خفت وطأة هذه الحروب») اني لا اعرف اذا كانت كل الحروب ستبطل حالاً في العالم بعد سيادة محبة الغير كمحبة النفس فالاليوم يوجد مسيحيون يعتقدون بأن مبدأ محبة الغير يقتضي ترك كل مقاومة فكل حرب ويوجد آخرون يكرهون الحرب والقتل ولكنهم يرون أنه اقرب للمحبة ان يقاوموا الظالمين ولو بالقتال من ان يدعوه بتصريفهم الرديء وعلى كل حال لا اقدر ان اصدق بان الدين الاسلامي سيطرل الحروب أكثر من الدين المسيحي اذ الاسلام كان منذ ابتداءه يستعمل القتال لنشر الدين فيفتح البلدان ولم يخلُ التاريخ الاسلامي ايضاً من الفتن والحروب الداخلية واذ كان الاسلام مبدئياً يسمح بالحرب والفتح لاجل الدين خلاف الدين المسيحي وربما سترداد الحروب في العالم بتقدم الاسلام عوضاً عن ان تتفص اذ ان الاسباب والدوافع السياسية والاقتصادية سيزداد عليها الدوافع الدينية ايضاً وعندما نسمع في تاريخ المسيحيين عن الحروب الدينية والصلبية نخجل فنذكر مبادىء المسيح المقدمة في الانجيل وسلوكه الخاص حيث امي نفسه الحق وفي ذات الوقت لم يرد المخاربة لاجل الحق بل كان يتيقن بان الحق بعلو لا يملئ عليه وبين نفسه هذا

اذ سلم نفسه للموت ولذلك اعتقد ان احسن وسيلة لتوقيف
الحروب ليس زيادة قوة الاسلام في العالم ولا زيادة المسيحية
المزورة لكن زيادة محبة الغير اي اتباع السيد المسيح
هذا ما لازم الان فانتظر منكم جواباً ان اردتم مداومة المكاتبنة
او اجتمعوا شخصياً ودمتم

القس الفريد نيلسن

القدس : باب حطة في ٢١ ايار سنة ٩٣٤

من عميد حزب الله في القدس

اديب رمضان السراج الى

حضره الفاضل القس الفريد نيلسن المحترم

اني ارغب واريد طبع الرسالة الاولى التي ارسلتها لك مع
هذه الرسالة ايضاً يتحت اسمى الصربي وهو «عميد حزب الله» في
القدس : الحامي اديب رمضان السراج » في كتابك الذي تخبرني
بعزتك على طبعه ونشره

وارغب ايضاً ان تعرفي الوقت الذي يمكنك فيه ان نقابلي
في بيتك للمناقشة الشفافية وتعرفي موقع بيتك فأني رأيت
خلاصة كتابك المطول الذي ارسلته لي جواباً على رسالتي المطولة
ان ام ما يدعوك للتمسك بالنصرانية ويدعو دون دخلك

في دين الله القويم الدين الاسلامي العظيم هو قول المسيح :
 احب لغيرك ما تحب لنفسك وهذا قول حسن انك لو تصفحت
 كتاب الله العزيز وهو القرآن الكريم واحاديث سيدنا محمد
 رسول الله صلى الله عليه وسلم بتديير وتفكير وتدقيق وتمييز لأبيات
 مثل هذا القول الحسن بل امثاله ورأيت ما هو احسن منه ايضاً
 وهو ما لا يوجد في الجحيلكم الذي لا يعمل احد من الدول
 المنسوبة للنصرانية به ولا بشيء منه لا كثير ولا قليل بل الدول
 وكثير من الجماعات والافراد منكم على عكسه اما ما جاء في
 القرآن فقول الله عز وجل اما المؤمنون اخوة وقوله سنشد
 عضدك بأخيك وقوله ارأيت الذي يكذب بالدين فذلك الذي
 يدع اليتيم ولا يحضر على طعام المسكين الخ ما في القرآن
 وهو كثير جداً

واما ما جاء في الحديث قول الرسول صلى الله عليه وسلم :
 لا يؤمن احدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه
 وقوله الانسان اخو الانسان احب ام كره
 وقوله الخلق عيال الله واحدتهم اليه انفعهم لعياله
 وقوله انت النار ولو بشق ثمرة

حتى شملت رحمته الحيوانات فقال : دخلت امرأة النار في
 هرة جبستها فلا هي اطعمتها وسقتها ولا هي تركتها تأكل كل من
 خشاش الارض الى آخر ما جاء من هذا النوع عنه وهو اكثر من
 ان يحصر في مثل هذه الورقة واما الاحسن من هذا الحين الذي

منك من المخول في دين الاسلام تمسكاً به كأن الاسلام خلو
 منه وهو ما لا يوجد عندكم لا في الانجيل ولا في العادات ولا في
 التقاليد وربما تدعونه انت جنونا او خرقاً في العقل وهوساً وذلك
 الاحسن وهو الايثار ومعنى الايثار ان تؤثر اخاك الانسان المحتاج
 بالطيب النافع على نفسك اي تلذذ باعطاء ذلك النافع الطيب
 لأخيك المحتاج وانت في غاية الاضطرار اليه وهذا لا يوجد عندكم
 قال الله تعالى في وصف عباده الصالحين الذين يحبهم
 ويحبونه ويؤثرون على انفسهم ولو كان بهم خصاصة ومن يوق
 شح نفسه فاولئك هم الفلاحون فهل يوجد في انجيلكم او في
 تقاليدكم شيء من هذا الايثار او الحض عليه ولذلك قال الله تعالى:
 اتبعوا احسن ما انزل اليكم من ربكم وهكذا كل فضيلة
 تدعون وجودها في الانجيل تجدونها صريحة في القرآن والسنة
 وتتجدون ما هو افضل منها ايضاً وهو المفقود عندكم ولكن كما
 قات لك في رسالتي المطولة: اذا نزل الفعل في امة بسبب
 الفشل وذهاب الرجف الناتج عن التنازع والتباغض والتحاسد
 والمقتال المنبعث من الجهل وسوء التربية انقلبت في نظر الحمقى
 المغرورين حسناتها سيآت فا بالك بسيآتها وهي كثيرة بسبب الجهل
 واذا بلغت امة مركزاً عظيماً في القوة انقلبت (في افظار البسطاء)
 جميع سيآتها حسنات فا بالك بحسناتها وهي لا تخلي في بعض
 اعمالها منها ولكن الناقد البصير الحريص على معرفة الحقائق
 والوقوف عليها ويعذر ذلك من اعظم انواع السعادة فاعنى اولى الالباب

١ لا يغترون بالظواهر ولا بالقشور ولا بالأوهام
 ٢ يتلذذون بنصرة الحق بعد معرفته معرفة تامة صحيحة ولو كان
 في غاية الضعف

وينخدلون الباطل ولو كان في أعظم مظاهر القوة
 ولذلك ترى الداخلين في دين الاسلام من الانكليز
 والاميركان واليابان افواجاً ولو بفسح الله في اجلك حتى ترى
 دول الاسلام الفتية كالدولة العربية السعودية والعراق عندما تصل
 الى مركز القوة العظيمة ترى كيف يبهر نور الاسلام بصائر
 الباحثين حتى الجاهلين هدانا الله جيماً صراطه المستقيم المائل عن
 رذيلاني الافرات والتفريط الى مرتبة الاعتدال في كل الامور
 كاعتقاد المسلمين بسيدهنا عيسى المسيح حيث وضعوه في المقام
 الذي صرخ به في الانجيل عن نفسه بأنه فائم به وهو رسول الله
 لا هو ابن زنا كما زعمت اليهود ولا هو الله او ابن الله كما زعمت
 النصارى
 كاتبه اديب رمضان

البقعة الفوقا القدس في ٢٤٠ ايار سنة ٩٣٤
 حضرة الفاضل الحمامي اديب رمضان السراج المحترم

قد استلمت تحريركم المؤرخ ٢١ ايار ولا مانع اذا سمح لي
 وسع الكتاب المقصود طبعه من نشر هذا المكتوب الاخير ايضاً
 مع جوابي عليه امام من جهة تشريفكم الى بيتي فارحب به حين

يوافقكم فاكون عادةً في البيت يوم الاثنين من الساعة ٤-٦ بعد الظهر ويوم السبت قبل الظهر ومساء كل يوم بعد الساعة ٧ ونصف والبيت تجدونه في البقعة الفوقة بجوار بيت سالزمن وصاحب بيته اسمه مركريان المندس

ومن جهة ما ذكرتكم في مكتوبكم الاخير لم اعرف كيف وصلتم الى الفكر بان الذي يعني عن قبول الاسلام هو قول المسيح (احب لغيرك ما تحب لنفسك) او كما هو بالاحرى (احبوا اعدائكم باركوا لاعنيكم احسنوا الى مبغضيك صلوا لاجل الذين يسيئون اليكم ويطردونكم) فقد كتبت في رسالتي السابقة ان الامرين الدافعين الى التبشير بالmessiahية هما اليمان بجيء المسيح بعفورة الخطايا من قبل الله ووصية الله تحب الآخرين وعندما اذكر هذين الامرين وانا اقرأ القرآن او غيره من الكتب الاسلامية لا اجد فيها شيئاً يهدبني فيقدم لي بشاره messiahية اما الاسباب لعدم دخولي في الاسلام ان كانت ما احده في الاسلام ولا اقدر ان اقوله ام ما استفده في الاسلام بعد معرفتي ببشرة messiahية فلا اريد ان اذكرها هنا عندما اطالع في جريدة الجامعة الاسلامية ما يترجمونه من الجملة الاسلامية الانكليزية من رسائل الذين اسلمو في اوربا واميركا اتعجب اولاً لأنها تظهر لي مسطحة كان اصحابها لم يعرفوا حقيقة الاسلام والمسيحية ثم اتعجب ايضاً بان الجريدة تستحسن طبعها في هذا المحيط حيث يعيش النصارى مع المسلمين من العرب معًا فلا بد

من تأثيري في نفوس المسيحيين مثل تلك الرسائل حيث هي لا تمدح الاسلام فحسب بل تطعن في المسيحية نعم اني لا استطيع عمل الانسان اذا صرخ بما جعله يترك دينه فيتمسك بدين آخر ان كان كلامه بادب وبعقل بل احبذ ذلك لانه يقدم لي فرصة لتصحيح بعض الاغلاط في افكارهم او يجعلني اراجع عقائدي وحياتي الدينية مرة اخرى لعلي قد كنت سبباً بكلامي او بسكتي لنرك الدين ولكن بكل اسف لاحظت هنا في الشرق الاوالي ان المسلمين عموماً لا يجدون مثل هذا العمل من غيرهم بل بالعكس فهم يحبون ذكر مدح بعض العظام ككوفي الاماني او كربيل الانكليزي لبعض الامور في الاسلام ولكنهم يسكتون عن انتقادهم لبعض الاور الاسلامية او اذا ذكروها في الكلام غاضب يتهونهم ببعض الاسلام وبالتعصب الاعمى فذلك احسبه ضعفاً عظياً في المسلمين او في الاسلام وهو يجعل معاشرة المسلمين في الامور الدينية من اصعب ما يكون كما هو ايضاً يجعل في المسلمين يقيناً غير صالح اذات اليقين المؤسس على ما اخذ من الاباء والاجداد ليس من الصالح ان لم يجرّب امام كل الانتقادات والاعتراضات

اني اعرفكم من الاقوال الحسنة في الاحاديث الاسلامية حتى عن الحبة الاخوية وربما وجد فيها ايضاً الاسر بمحبة الاعداء فاحسن او اعظم منها لا اقدر ان اتصور شيئاً وما كتبتموه عن الايثار في الاسلام امتحنسته كثيراً ولكنه ليس كما تظنون غريباً

او غير موجود في التعاليم المسيحية فاذا طالعت اسفار العهد الجديد
 جيداً لا يختلف قول الرسول بولس عن تض幻ية حرفيته في عدة
 امور لاجل منفعة غيره (راجع مثلاً ص ٩ من الرسالة الاولى الى
 اهل كورنثوس) او ما قوله في كلام السيد المسيح نفسه (ليس
 لاحد حب اعظم من هذا ان يضع احد نفسه لاجل احباه) او
 كما عبر عنه الرسول بولس (ربما لاجل الصالح يجسر احد ايضاً
 ان يموت ولكن الله بين محنته لنا لانه ونحن بعد خطأه مات
 المسيح لاجلنا) او كما قال عنه الرسول بطرس (فان المسيح ايضاً
 قائم لاجلنا تاركاً لنا مثالاً لكي يتبعوا خطواته) واما من جهة
 الدول وعدم عملها عبادى المسيح في امور كثيرة فلا شك فيه
 ذلك ولكنني انا است بذلك ماذونا بان اثر كلاماً تطالبني
 بقوة مهادية كالحقيقة منه تعالى وان تركها جميعاً كل الدول فاذا
 اعمل الا ان اتسلك بها فاشهد لها بحسب ضميري
 ان الآية المذكورة (اذا المؤمنون اخوة) وغيرها قد عرفتها
 ولكن بحسب ما فهمته من التفاسير فلا تعني معنى كلام المسيح
 المذكور اليه المعنى ان المؤمنين اي المسلمين يجب عليهم ان
 يساعدوا بعضهم بعضاً ؟ ولكن المسيح امرنا ان نحب ليس فقط
 الاخوة المؤمنين بل كل الناس حتى الاعداء (فان احبيتم الذين
 يحبونكم فاي اجر لكم ؟)

ان الوجه الاخير من تحريركم لم افهم معناه تماماً وربما يتضح لي
 معناه بالحادية الشفافية وان فهمت معناه بالحقيقة فهو ان التمسك

باليدين لا يجوز بحسب احوال المحيط والزمان فيضعف او يتقوى
 بحسب تقدم الدين او تاخره وذلك اوفاقكم فيه تماماً وكما نعتقدون
 بانتصار الاسلام في النهاية هكذا اعتقادنا بان المسيح سيكون
 ملك الملوك وديان الاحياء والاموات ولكنني لا اقول كما نقولون
 في تحريركم ان المستقبل القريب سيبين الانتصار النهائي بل بحسب
 المثل الشائع عندنا اقول ان طواحين الله تطحن بيته لكن
 بتدقيق تام ولذلك لا استدل بالاحوال الخارجية لا للدين ولا
 عليه فاننا نسلك ليس بالعيان بل بالاعيان وبالاعيان بال المسيح كاعلان
 الله الكامل يمكن الحياة الدينية الحقيقة وهي ليست التي يمكن
 ان تبرهنها بدلائل منطقية ولا تؤسها على استدلالات علمية
 ولكننا نقول مع الرسول (اسعى لعلی ادرك الذي لاجله ادر کني
 ايضاً المسيح يسوع انالست احسب نفسی افی قد ادرکت ولكنی
 افعل شيئاً واحداً اذ انا انسی ما هو وراء وامتد الى ما هو قدام
 اسعى نحو الغرض لاجل جمالة دعوة الله العليا في المسيح يسوع)
 هذا ما لزم الانولي الامل بتعميم البحث عنـد تشريفكم
 الى هنا ودمتم

القس الفريد نيلسن

ذيل

كما لا يخفى من بعض مكاتبي كثيراً ما ارسلت لراسلى -
كتباً فيها يبحث وافر عن بعض الامور عوضاً عن انتباهي من
ذلك الكتب ونسخها لعدة اسباب فاستحسنست عند طبع المكاتب
ان لا اغير شيئاً من جهة هذا الامر مع انه يسبب بعض الغموض
للقارئ الذي ليس لديه تلك الكتب فوجده على كل حال
من الضرورة هنا ان اجمع اسامي الكتب ومواطعها ليتمكن
الراغب جلبها

كتاب «ما قتلوه يقيناً» تأليف جناب القس ارل الدر
الامير كاني ١٩٢٥ (المطبعة التجارية الكبرى
شارع عابدين حارة فايد رقم ٣ بحص)

كتاب «كيف يختلف موت المسيح عن موت الشهداء
والانياء» (مطبعة النيل المسيحية مصر ص.ب ٤٦٠
او القدس ص.ب ١٤٥)

- «الإنجيل الصحيح» (مطبعة النيل)
- «مقام المسيح المكين في احياء علوم الدين» (مطبعة النيل)
- «الغواص واللائى او اجتهاد الغزالى» (= =)
- «الغزالى وكتابه المنقذ من الضلال» (= =)

- (مطبعة النيل) كتاب «مجاهدة النفس»
- () «النبي المقصوم»
- تاليف الكانن جرد نور = «ماذا حدث قبل المجرة»
- (صدر من الجمعية = «عقيدة الثالوث القوية»
- الاسقفية بولاق مصر) = «التز zie الاسلامي»
- = «الوحى»
- «المبشر بين المسلمين والتساهم» تاليف القس الفريد نيلسن = «فتشوا الكتب» تاليف القس الفريد نيلسن
- (المطبعة الاميركانية في بيروت) (مطبع قوزما - دمشق - بيروت)



(لـ يـةـ الـعـبـادـهـ)

(ـ دـيـلـ لـ عـمـدـاـ رـيـنـاـ)

«فـ يـعـطـاـ لـ اـشـهـ اـذـلـهـ»

يـاعـيـهـ لـ لـهـ سـيـالـ

قـيـعـدـهـ لـ كـيـلـهـ مـيـرـيـكـوـهـ

(ـ يـعـرـعـهـ لـ اـيـ قـيـقـهـ) بـعـدـ اـلـهـاـكـلـهـ

لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

(ـ تـاءـيـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ) لـ كـيـلـهـ

لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

(ـ تـاءـيـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ)



كـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ



لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

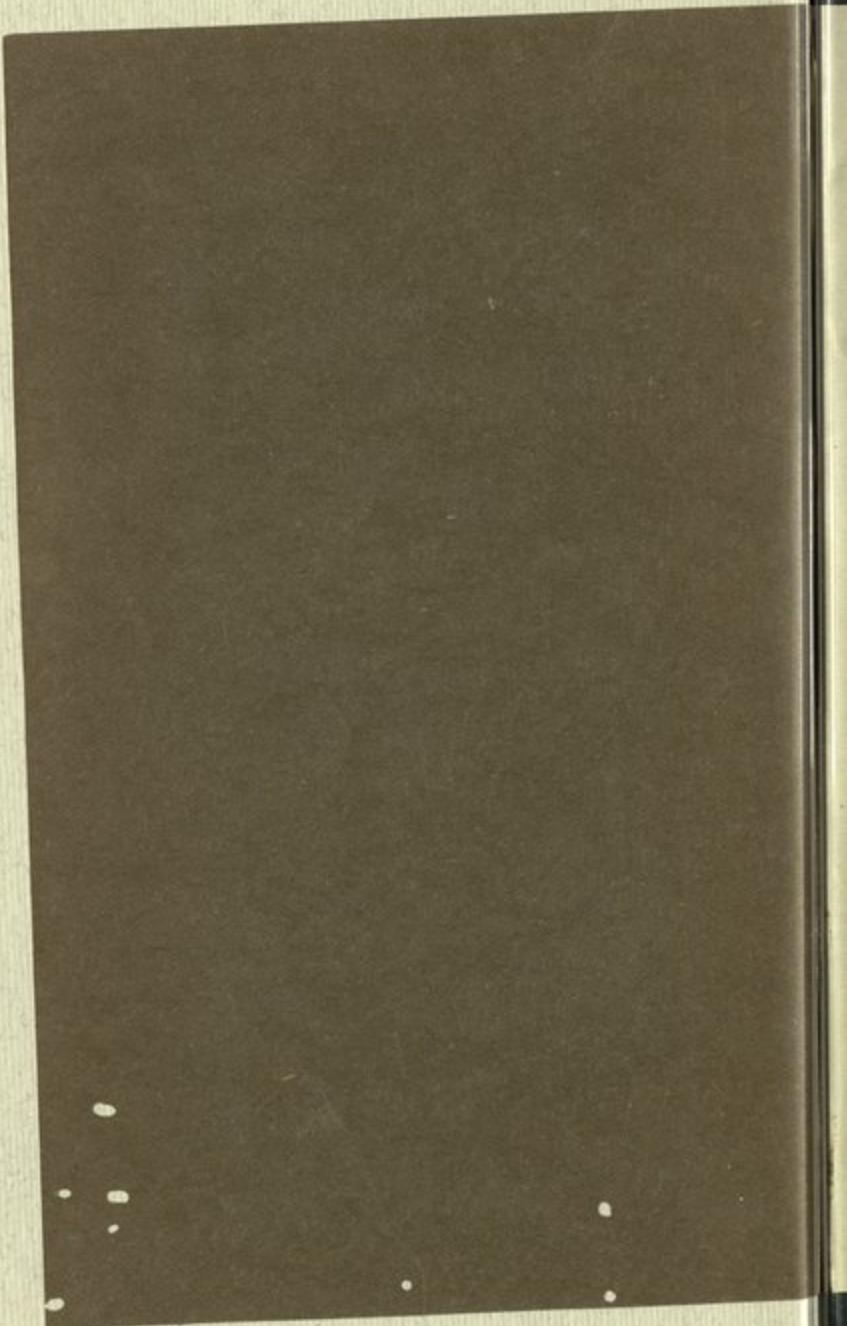
لـ لـيـلـهـ لـ لـيـلـهـ لـ اـسـيـادـهـ لـ اـسـتـعـنـهـ لـ دـيـلـهـ

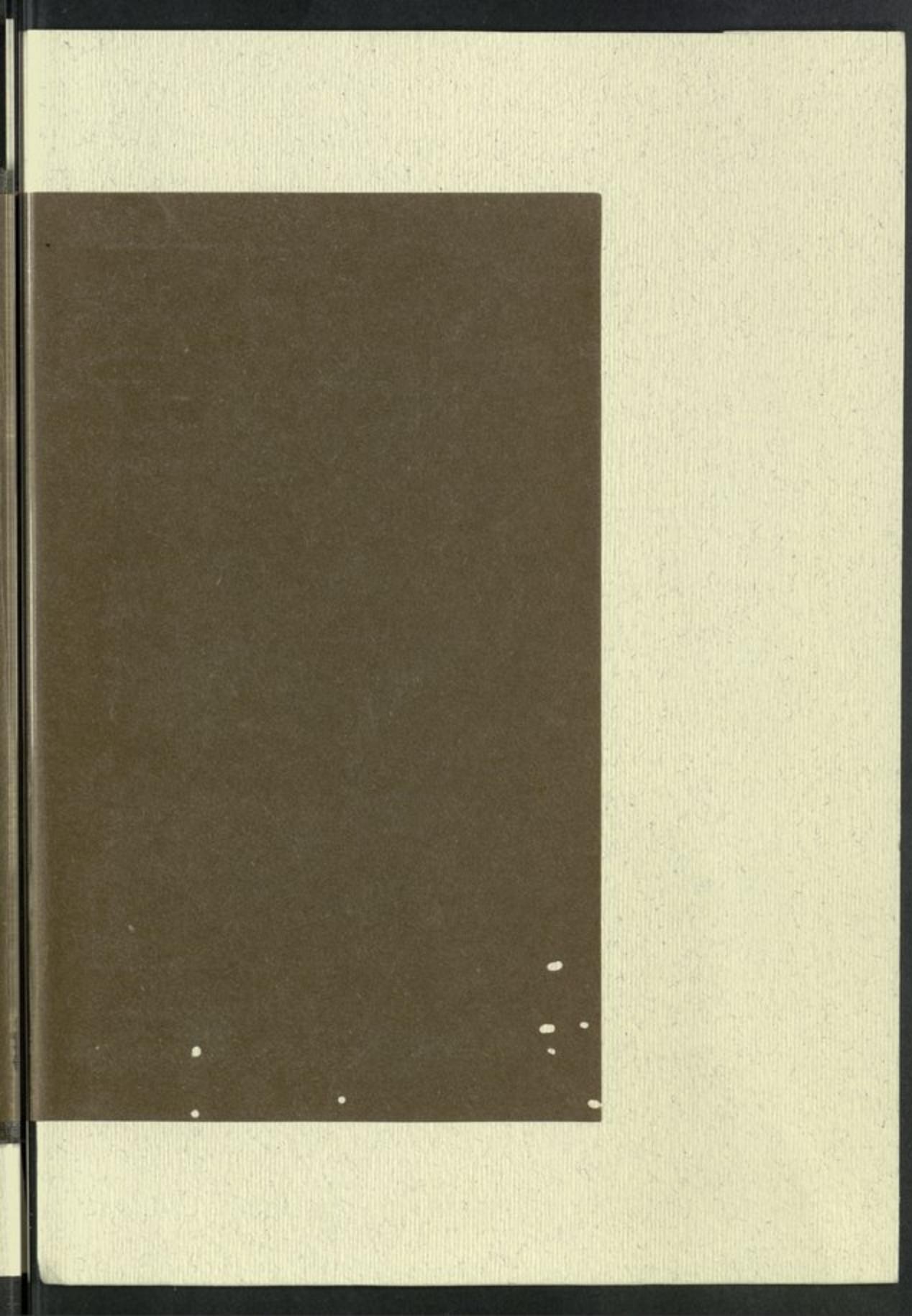
فهرس

وجه		
٣		مقدمة
٢	مكاتبة الشيخ عبدالله القيشاوي من غزة	
٨١	" عبد الرؤوف العبوشي - سيفا	
١٠٨	" صالح اميرش الحسيني مفتى لواسلط البلقاء السابق	
١٣٤	" طاهر حماد - الدار	
١٤٤	" الحاجي كامل المباشر - غزة	
١٦٢	" عيسى نبيل - السلط	
١٧٢	" اديب رمضان - القدس	
١٩٢	ذيل	



١٠٧	٦٣٢	٦٣٣
١٠٨	٦٣٤	٦٣٥
١٠٩	٦٣٦	٦٣٧
١١٠	٦٣٨	٦٣٩
١١١	٦٤٠	٦٤١





AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



00336192



AMERICAN
UNIVERSITY OF BEIRUT

